

16:22 **If any man does not love the Lord Jesus Christ, let him be accursed. Maranatha.**

16:22 IF EI 1487 {COND} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} LOVES ΦΙΛΕΙ 5368 {V/PAI/3S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} LORD KYPION 2962 {N/ASM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΝ 5547 {N/ASM} HE SHALL BE ΗΤΩ 2277 {V/PXM/3S} ACCURSED ΑΝΑΘΕΜΑ 331 {N/NSN} MARAN ΜΑΡΑΝ 3134 {ARAM} ΑΘΑ ΑΘΑ 3134 {ARAM}

16:22 EI ΤΙΣ ΟΥ ΦΙΛΕΙ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΙΗΣΟΥΝ ΧΡΙΣΤΟΝ ΗΤΩ ΑΝΑΘΕΜΑ ΜΑΡΑΝ ΑΘΑ

16:23 **The grace of the Lord Jesus Christ is with you.**

16:23 THA Η 3588 {T/NSF} GRACE ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} WITH ΜΕΘ 3326 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

16:23 Η ΧΑΡΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΜΕΘ ΥΜΩΝ

16:24 **My love is with you all in Christ Jesus. Truly.**

16:24 THA Η 3588 {T/NSF} LOVE ΑΓΑΠΗ 26 {N/NSF} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} WITH ΜΕΤΑ 3326 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/DSM} TRULY ΑΜΗΝ 281 {HEB}

16:24 Η ΑΓΑΠΗ ΜΟΥ ΜΕΤΑ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΙΗΣΟΥ ΑΜΗΝ

2nd Corinthians

1:1 **Paul, an apostle of Jesus Christ through the will of God, and Timothy the brother, to the congregation of God that is at Corinth, with all the sanctified who are in the whole of Achaia.**

1:1 PAUL ΠΑΥΛΟΣ 3972 {N/NSM} APOSTLE ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ 652 {N/NSM} OF JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} WILL ΘΕΛΗΜΑΤΟΣ 2307 {N/GSN} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TIMOTHY ΤΙΜΟΘΕΟΣ 5095 {N/NSM} THO Ο 3588 {T/NSM} BROTHER ΑΔΕΛΦΟΣ 80 {N/NSM} TO THA ΤΗ 3588 {T/DSF} CONGREGATION ΕΚΚΛΗΣΙΑ 1577 {N/DSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} THAT IS ΟΥΣΗ 5607 {V/PXP/DSF} AT ΕΝ 1722 {PREP} CORINTH ΚΟΡΙΝΘΩ 2882 {N/DSF} WITH ΣΥΝ 4862 {PREP} ALL ΠΑΣΙΝ 3956 {A/DPM} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} HOLY ΑΓΙΟΙΣ 40 {A/DPM} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} WHO ARE ΟΥΣΙΝ 5607 {V/PXP/DPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} WHOLE ΟΛΗ 3650 {A/DSF} ACHAIA ΑΧΑΙΑ 882 {N/DSF}

1:1 ΠΑΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΔΙΑ ΘΕΛΗΜΑΤΟΣ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΤΙΜΟΘΕΟΣ Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΗ ΟΥΣΗ ΕΝ ΚΟΡΙΝΘΩ ΣΥΝ ΤΟΙΣ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΣΙΝ ΤΟΙΣ ΟΥΣΙΝ ΕΝ ΟΛΗ ΤΗ ΑΧΑΙΑ

1:2 **Grace to you and peace from God our Father and Lord Jesus Christ.**

1:2 GRACE ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} PEACE ΕΙΡΗΝΗ 1515 {N/NSF} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} FATHER ΠΑΤΡΟΣ 3962 {N/GSM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

1:2 ΧΑΡΙΣ ΥΜΙΝ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΑΠΟ ΘΕΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

1:3 **Blessed is the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and God of all encouragement,**

1:3 BLESSED ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ 2128 {A/NSM} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} FATHER ΠΑΤΗΡ 3962 {N/NSM} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} THO Ο 3588 {T/NSM} FATHER ΠΑΤΗΡ 3962 {N/NSM} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} MERCIES ΟΙΚΤΙΡΜΩΝ 3628 {N/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} OF ALL ΠΑΣΗΣ 3956 {A/GSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF}

1:3 ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΠΑΤΗΡ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ Ο ΠΑΤΗΡ ΤΩΝ ΟΙΚΤΙΡΜΩΝ ΚΑΙ ΘΕΟΣ ΠΑΣΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ

1:4 **who encourages us in all our affliction, in order for us to be able to encourage those in every affliction, through the encouragement of which we ourselves are encouraged by God.**

1:4 ΘΟ Ο 3588 {T/NSM} WHO ENCOURAGES ΠΑΡΑΚΑΛΩΝ 3870 {V/PAP/NSM} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} ALL ΠΑΣΗ 3956 {A/DSF} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} AFFLICTION ΘΛΙΨΕΙ 2347 {N/DSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IN ORDER FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} TO ENABLE ΔΥΝΑΣΘΑΙ 1410 {V/PNN} TO ENCOURAGE ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΝ 3870 {V/PAN} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} IN ΕΝ 1722 {PREP} EVERY ΠΑΣΗ 3956 {A/DSF} AFFLICTION ΘΛΙΨΕΙ 2347 {N/DSF} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF} OF WHICH ΗΣ 3739 {PR/GSF} OURSELVES ΑΥΤΟΙ 846 {PT/NPM} WE ARE ENCOURAGED ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΘΑ 3870 {V/PPI/1P} BY ΥΠΟ 5259 {PREP} ΘΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

1:4 Ο ΠΑΡΑΚΑΛΩΝ ΗΜΑΣ ΕΠΙ ΠΑΣΗ ΤΗ ΘΛΙΨΕΙ ΗΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΥΝΑΣΘΑΙ ΗΜΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΝ ΤΟΥΣ ΕΝ ΠΑΣΗ ΘΛΙΨΕΙ ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ ΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΘΑ ΑΥΤΟΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

1:5 **Because, as the sufferings of the Christ abound to us, so also our encouragement abounds through the Christ.**

1:5 BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} SUFFERINGS ΠΑΘΗΜΑΤΑ 3804 {N/NPN} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ 4052 {V/PAI/3S} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ 3874 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} ABOUNDS ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ 4052 {V/PAI/3S} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} ΘΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

1:5 ΟΤΙ ΚΑΘΩΣ ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ ΤΑ ΠΑΘΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΙΣ ΗΜΑΣ ΟΥΤΩΣ ΔΙΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ ΚΑΙ Η ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΗΜΩΝ

1:6 **But whether we are oppressed, it is for your encouragement and salvation, which works by endurance from the same sufferings that we also experience (and our hope for you is steadfast), or we are encouraged, it is for your encouragement and salvation,**

1:6 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} WE ARE OPPRESSED ΘΛΙΒΟΜΕΘΑ 2346 {V/PPI/1P} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} SALVATION ΣΩΤΗΡΙΑΣ 4991 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} WHICH WORKS ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΣ 1754 {V/PMP/GSF} BY ΕΝ 1722 {PREP} ENDURANCE ΥΠΟΜΟΝΗ 5281 {N/DSF} FROM THES ΤΩΝ 3588 {T/GPN} SAME ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPN} SUFFERINGS ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ 3804 {N/GPN} THAT ΩΝ 3739 {PR/GPN} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} EXPERIENCE ΠΑΣΧΟΜΕΝ 3958 {V/PAI/1P} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} HOPE ΕΛΠΙΣ 1680 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} STEADFAST ΒΕΒΑΙΑ 949 {A/NSF} OR ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} WE ARE ENCOURAGED ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΘΑ 3870 {V/PPI/1P} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} SALVATION ΣΩΤΗΡΙΑΣ 4991 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

1:6 ΕΙΤΕ ΔΕ ΘΛΙΒΟΜΕΘΑ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΥΜΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΣ ΕΝ ΥΠΟΜΟΝΗ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ ΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ ΠΑΣΧΟΜΕΝ ΚΑΙ Η ΕΛΠΙΣ ΗΜΩΝ ΒΕΒΑΙΑ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΕΙΤΕ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΘΑ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΥΜΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

1:7 **knowing that, as ye are partakers of the sufferings, so also of the encouragement.**

1:7 KNOWING ΕΙΔΟΤΕΣ 1492 {V/RAP/NPM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} JUST AS ΩΣΠΕΡ 5618 {ADV} YE ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} PARTAKERS ΚΟΙΝΩΝΟΙ 2844 {N/NPM} OF THES ΤΩΝ 3588 {T/GPN} SUFFERINGS ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ 3804 {N/GPN} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF}

1:7 ΕΙΔΟΤΕΣ ΟΤΙ ΩΣΠΕΡ ΚΟΙΝΩΝΟΙ ΕΣΤΕ ΤΩΝ ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ

1:8 **For we do not want you to be ignorant, brothers, about our affliction that happened to us in Asia, because we were extraordinarily weighed down, above strength, so as for us to**

despair even to be alive.

1:8 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE WANT ΘΕΛΟΜΕΝ 2309 {V/PAI/1P} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} TO BE IGNORANT ΑΓΝΟΕΙΝ 50 {V/PAN} BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΙ 80 {N/VPM} ABOUT ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} AFFLICTION ΘΛΙΨΕΩΣ 2347 {N/GSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} THAT HAPPENED ΓΕΝΟΜΕΝΗΣ 1096 {V/2ADP/GSF} TO US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} IN ΕΝ 1722 {PREP} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} ASIA ΑΣΙΑ 773 {N/DSF} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE WERE WEIGHED DOWN ΕΒΑΡΗΘΗΜΕΝ 916 {V/API/1P} FROM ΚΑΘ 2596 {PREP} EXTRAORDINARINESS ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ 5236 {N/ASF} ABOVE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} STRENGTH ΔΥΝΑΜΙΝ 1411 {N/ASF} SO AS FOR ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} TO DESPAIR ΕΞΑΠΟΡΗΘΗΝΑΙ 1820 {V/APN} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} TO BE ALIVE ΖΗΝ 2198 {V/PAN}

1:8 ΟΥ ΓΑΡ ΘΕΛΟΜΕΝ ΥΜΑΣ ΑΓΝΟΕΙΝ ΑΔΕΛΦΟΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΘΛΙΨΕΩΣ ΗΜΩΝ ΤΗΣ ΓΕΝΟΜΕΝΗΣ ΗΜΙΝ ΕΝ ΤΗ ΑΣΙΑ ΟΤΙ ΚΑΘ ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ ΕΒΑΡΗΘΗΜΕΝ ΥΠΕΡ ΔΥΝΑΜΙΝ ΩΣΤΕ ΕΞΑΠΟΡΗΘΗΝΑΙ ΗΜΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΖΗΝ

1:9 But we ourselves have had the sentence of death in ourselves, so that we should not be trusting in ourselves, but in God who raises the dead,

1:9 BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} OURSELVES ΑΥΤΟΙ 846 {PT/NPM} WE HAVE HAD ΕΣΧΗΚΑΜΕΝ 2192 {V/RAI/1P} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} SENTENCE ΑΠΟΚΡΙΜΑ 610 {N/ASN} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} DEATH ΘΑΝΑΤΟΥ 2288 {N/GSM} IN ΕΝ 1722 {PREP} OURSELVES ΕΑΥΤΟΙΣ 1438 {PF/3DPM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} WE SHOULD BE ΩΜΕΝ 5600 {V/PXS/1P} BE TRUSTING ΠΕΠΟΙΘΟΤΕΣ 3982 {V/2RAP/NPM} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} IN ΕΦ 1909 {PREP} OURSELVES ΕΑΥΤΟΙΣ 1438 {PF/3DPM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} ΤΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} ΤΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} WHO RAISES ΕΓΕΙΡΟΝΤΙ 1453 {V/PAP/DSM} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} DEAD ΝΕΚΡΟΥΣ 3498 {A/APM}

1:9 ΑΛΛΑ ΑΥΤΟΙ ΕΝ ΕΑΥΤΟΙΣ ΤΟ ΑΠΟΚΡΙΜΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΣΧΗΚΑΜΕΝ ΙΝΑ ΜΗ ΠΕΠΟΙΘΟΤΕΣ ΩΜΕΝ ΕΦ ΕΑΥΤΟΙΣ ΑΛΛ ΕΠΙ ΤΩ ΘΕΩ ΤΩ ΕΓΕΙΡΟΝΤΙ ΤΟΥΣ ΝΕΚΡΟΥΣ

1:10 who rescued us out of so great a death, and does rescue, in whom we have hoped that he will also still rescue.

1:10 WHO ΟΣ 3739 {PR/NSM} RESCUED ΕΡΡΥΣΑΤΟ 4506 {V/ANI/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} OUT OF ΕΚ 1537 {PREP} SO GREAT ΤΗΛΙΚΟΥΤΟΥ 5082 {PD/GSM} DEATH ΘΑΝΑΤΟΥ 2288 {N/GSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} DOES RESCUE ΡΥΕΤΑΙ 4506 {V/PNI/3S} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} WHOM ΟΝ 3739 {PR/ASM} WE HAVE HOPED ΗΛΠΙΚΑΜΕΝ 1679 {V/RAI/1P} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} HE WILL RESCUE ΡΥΣΕΤΑΙ 4506 {V/FDI/3S} STILL ΕΤΙ 2089 {ADV}

1:10 ΟΣ ΕΚ ΤΗΛΙΚΟΥΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΡΡΥΣΑΤΟ ΗΜΑΣ ΚΑΙ ΡΥΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΝ ΗΛΠΙΚΑΜΕΝ ΟΤΙ ΚΑΙ ΕΤΙ ΡΥΣΕΤΑΙ

1:11 And of you who help together by supplication for us (a gift for us from many persons, because of many), so that there may be gratitude about you.

1:11 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} WHO HELP TOGETHER ΣΥΝΥΠΟΥΡΓΟΥΝΤΩΝ 4943 {V/PAP/GPM} BY ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} SUPPLICATION ΔΕΗΣΕΙ 1162 {N/DSF} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} GIFT ΧΑΡΙΣΜΑ 5486 {N/NSN} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} FROM ΕΚ 1537 {PREP} MANY ΠΟΛΛΩΝ 4183 {A/GPN} PERSONS ΠΡΟΣΩΠΩΝ 4383 {N/GPN} BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} MANY ΠΟΛΛΩΝ 4183 {A/GPM} THERE MAY BE GRATITUDE ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΘΗ 2168 {V/APS/3S} ABOUT ΥΠΕΡ 5228 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

1:11 ΣΥΝΥΠΟΥΡΓΟΥΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΜΩΝ ΥΠΕΡ ΗΜΩΝ ΤΗ ΔΕΗΣΕΙ ΙΝΑ ΕΚ ΠΟΛΛΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΟ ΕΙΣ ΗΜΑΣ ΧΑΡΙΣΜΑ ΔΙΑ ΠΟΛΛΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΘΗ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ

1:12 For our pride is this (the testimony from our conscience), that we behave in the world in the simplicity and purity of God, not by fleshly wisdom but in the grace of God, and especially toward you.

1:12 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} PRIDE ΚΑΥΧΗΣΙΣ 2746 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} THIS ΑΥΤΗ 3778 {PD/NSF} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} TESTIMONY ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ 3142 {N/NSN} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} CONSCIENCE ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΩΣ 4893 {N/GSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE BEHAVE

ΑΝΕΣΤΡΑΦΗΜΕΝ 390 {V/2API/1P} IN EN 1722 {PREP} ΤΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} WORLD ΚΟΣΜΩ 2889 {N/DSM} IN EN 1722 {PREP} SIMPLICITY ΑΠΛΟΤΗΤΙ 572 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} PURITY ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ 1505 {N/DSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} BY EN 1722 {PREP} FLESHLY ΣΑΡΚΙΚΗ 4559 {A/DSF} WISDOM ΣΟΦΙΑ 4678 {N/DSF} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} BY EN 1722 {PREP} GRACE ΧΑΡΙΤΙ 5485 {N/DSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} AND ΔΕ 1161 {CONJ} ESPECIALLY ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} TOWARD ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

1:12 Η ΓΑΡ ΚΑΥΧΗΣΙΣ ΗΜΩΝ ΑΥΤΗ ΕΣΤΙΝ ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΩΣ ΗΜΩΝ ΟΤΙ ΕΝ ΑΠΛΟΤΗΤΙ ΚΑΙ ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ ΘΕΟΥ ΟΥΚ ΕΝ ΣΟΦΙΑ ΣΑΡΚΙΚΗ ΑΛΛ ΕΝ ΧΑΡΙΤΙ ΘΕΟΥ ΑΝΕΣΤΡΑΦΗΜΕΝ ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΔΕ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ

1:13 **For we write no other thing to you, but rather what ye read or also acknowledge. And I hope ye will also acknowledge until the end,**

1:13 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE WRITE ΓΡΑΦΟΜΕΝ 1125 {V/PAI/1P} NO ΟΥ 3756 {PRT/N} OTHER ΑΛΛΑ 243 {A/APN} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} RATHER Η 2228 {PRT} WHAT Α 3739 {PR/APN} YE READ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΕΤΕ 314 {V/PAI/2P} OR Η 2228 {PRT} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} ACKNOWLEDGE ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΤΕ 1921 {V/PAI/2P} AND ΔΕ 1161 {CONJ} I HOPE ΕΛΠΙΖΩ 1679 {V/PAI/1S} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE WILL ACKNOWLEDGE ΕΠΙΓΝΩΣΕΣΘΕ 1921 {V/FDI/2P} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} UNTIL ΕΩΣ 2193 {CONJ} END ΤΕΛΟΥΣ 5056 {N/GSN}

1:13 ΟΥ ΓΑΡ ΑΛΛΑ ΓΡΑΦΟΜΕΝ ΥΜΙΝ ΑΛΛ Η Α ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΕΤΕ Η ΚΑΙ ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΤΕ ΕΛΠΙΖΩ ΔΕ ΟΤΙ ΚΑΙ ΕΩΣ ΤΕΛΟΥΣ ΕΠΙΓΝΩΣΕΣΘΕ

1:14 **as also ye did acknowledge us in part, because we are your boast, just as ye also are ours in the day of the Lord Jesus.**

1:14 AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} YE ACKNOWLEDGE ΕΠΕΓΝΩΤΕ 1921 {V/2AAI/2P} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} IN ΑΠΟ 575 {PREP} PART ΜΕΡΟΥΣ 3313 {N/GSN} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} BOAST ΚΑΥΧΗΜΑ 2745 {N/NSN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} JUST AS ΚΑΘΑΠΕΡ 2509 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IN EN 1722 {PREP} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} DAY ΗΜΕΡΑ 2250 {N/DSF} OF ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM}

1:14 ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΕΠΕΓΝΩΤΕ ΗΜΑΣ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΟΤΙ ΚΑΥΧΗΜΑ ΥΜΩΝ ΕΣΜΕΝ ΚΑΘΑΠΕΡ ΚΑΙ ΥΜΕΙΣ ΗΜΩΝ ΕΝ ΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ

1:15 **And in this confidence I intended to come to you earlier, so that ye might have a second benefit,**

1:15 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN THIS ΤΑΥΤΗ 3778 {PD/DSF} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} CONFIDENCE ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ 4006 {N/DSF} I INTENDED ΕΒΟΥΛΟΜΗΝ 1014 {V/INI/1S} TO COME ΕΛΘΕΙΝ 2064 {V/2AAN} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} THE TO 3588 {T/ASN} EARLIER ΠΡΟΤΕΡΟΝ 4386 {ADV} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE MIGHT HAVE ΕΧΗΤΕ 2192 {V/PAS/2P} SECOND ΔΕΥΤΕΡΑΝ 1208 {A/ASF} BENEFIT ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF}

1:15 ΚΑΙ ΤΑΥΤΗ ΤΗ ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ ΕΒΟΥΛΟΜΗΝ ΕΛΘΕΙΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΤΟ ΠΡΟΤΕΡΟΝ ΙΝΑ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΧΑΡΙΝ ΕΧΗΤΕ

1:16 **and to pass through you into Macedonia, and to come again from Macedonia to you, and by you to be helped on the way toward Judea.**

1:16 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO PASS ΔΙΕΛΘΕΙΝ 1330 {V/2AAN} THROUGH ΔΙ 1223 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} MACEDONIA ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ 3109 {N/ASF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO COME ΕΛΘΕΙΝ 2064 {V/2AAN} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} MACEDONIA ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 3109 {N/GSF} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} BY ΥΦ 5259 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} TO BE HELPED ON THE WAY ΠΡΟΠΕΜΦΘΗΝΑΙ 4311 {V/APN} TOWARD ΕΙΣ 1519 {PREP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} JUDEA ΙΟΥΔΑΙΑΝ 2449 {N/ASF}

1:16 ΚΑΙ ΔΙ ΥΜΩΝ ΔΙΕΛΘΕΙΝ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΑΠΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΕΛΘΕΙΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΥΦ ΥΜΩΝ ΠΡΟΠΕΜΦΘΗΝΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΟΥΔΑΙΑΝ

1:17 **Therefore intending this, did I accordingly employ anything in lightness? Or what I decide, do I decide according to flesh, so that it would be with me the yes, yes and the no,**

no?

1:17 **THEREFORE** ΟΥΝ 3767 {CONJ} **INTENDING** ΒΟΥΛΕΥΟΜΕΝΟΣ 1011 {V/PNP/NSM} **THIS** ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} **I EMPLOY** ΕΡΧΗΣΑΜΗΝ 5530 {V/ADI/1S} **ACCORDINGLY** ΑΡΑ 687 {PRT} **NOT?** ΜΗ 3361 {PRT/I} **ANYTHING** ΤΙ 5100 {PX/ASN} **IN THA TH** 3588 {T/DSF} **LIGHTNESS** ΕΛΑΦΡΙΑ 1644 {N/DSF} **OR** Η 2228 {PRT} **WHAT** Α 3739 {PR/APN} **I DECIDE** ΒΟΥΛΕΥΟΜΑΙ 1011 {V/PNI/1S} **I DECIDE** ΒΟΥΛΕΥΟΜΑΙ 1011 {V/PNI/1S} **ACCORDING TO** ΚΑΤΑ 2596 {PREP} **FLESH** ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **IT WOULD BE** Η 5600 {V/PXS/3S} **WITH** ΠΑΡ 3844 {PREP} **ME** ΕΜΟΙ 1698 {PP/1DS} **THE TO** 3588 {T/NSN} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **THE TO** 3588 {T/NSN} **NO** ΟΥ 3756 {PRT/N} **NO** ΟΥ 3756 {PRT/N}

1:17 ΤΟΥΤΟ ΟΥΝ ΒΟΥΛΕΥΟΜΕΝΟΣ ΜΗ ΤΙ ΑΡΑ ΤΗ ΕΛΑΦΡΙΑ ΕΡΧΗΣΑΜΗΝ Η Α ΒΟΥΛΕΥΟΜΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΒΟΥΛΕΥΟΜΑΙ ΙΝΑ Η ΠΑΡ ΕΜΟΙ ΤΟ ΝΑΙ ΝΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΟΥ ΟΥ

1:18 **But God is faithful, because our word toward you became not, yes and no.**

1:18 **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} **FAITHFUL** ΠΙΣΤΟΣ 4103 {A/NSM} **BECAUSE** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **WORD** ΛΟΓΟΣ 3056 {N/NSM} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **TOWARD** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **YOU** ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} **BECAME** ΕΓΕΝΕΤΟ 1096 {V/2ADI/3S} **NOT** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **NO** ΟΥ 3756 {PRT/N}

1:18 ΠΙΣΤΟΣ ΔΕ Ο ΘΕΟΣ ΟΤΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΗΜΩΝ Ο ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΟΥΚ ΕΓΕΝΕΤΟ ΝΑΙ ΚΑΙ ΟΥ

1:19 **For the Son of God, Jesus Christ who was proclaimed among you by us (by me and Silvanus and Timothy) became not, yes and no, but in him has become, yes.**

1:19 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **SON** ΥΙΟΣ 5207 {N/NSM} **OF** ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **JEHOSHUA** ΙΗΣΟΥΣ 2424 {N/NSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΣ 5547 {N/NSM} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **WHO WAS PROCLAIMED** ΚΗΡΥΧΘΕΙΣ 2784 {V/APP/NSM} **AMONG** ΕΝ 1722 {PREP} **YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **BY** ΔΙ 1223 {PREP} **US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **BY** ΔΙ 1223 {PREP} **ME** ΕΜΟΥ 1700 {PP/1GS} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **SILVANUS** ΣΙΛΟΥΑΝΟΥ 4610 {N/GSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **TIMOTHY** ΤΙΜΟΘΕΟΥ 5095 {N/GSM} **BECAME** ΕΓΕΝΕΤΟ 1096 {V/2ADI/3S} **NOT** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **NO** ΟΥ 3756 {PRT/N} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **HIM** ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} **HAS BECOME** ΓΕΓΟΝΕΝ 1096 {V/2RAI/3S} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT}

1:19 Ο ΓΑΡ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΥΙΟΣ ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ Ο ΕΝ ΥΜΙΝ ΔΙ ΗΜΩΝ ΚΗΡΥΧΘΕΙΣ ΔΙ ΕΜΟΥ ΚΑΙ ΣΙΛΟΥΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΜΟΘΕΟΥ ΟΥΚ ΕΓΕΝΕΤΟ ΝΑΙ ΚΑΙ ΟΥ ΑΛΛΑ ΝΑΙ ΕΝ ΑΥΤΩ ΓΕΓΟΝΕΝ

1:20 **For as many as be promises of God, in him is the Yes, and in him the Truly, for glory to God through us.**

1:20 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **AS MANY AS** ΟΣΑΙ 3745 {PK/NPF} **PROMISES** ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΙ 1860 {N/NPF} **OF** **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **HIM** ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} **THE TO** 3588 {T/NSN} **YES** ΝΑΙ 3483 {PRT} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **HIM** ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} **THE TO** 3588 {T/NSN} **TRULY** ΑΜΗΝ 281 {HEB} **FOR** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **GLORY** ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} **TO** ΤΩ 3588 {T/DSM} **GOD** ΘΕΩ 2316 {N/DSM} **THROUGH** ΔΙ 1223 {PREP} **US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

1:20 ΟΣΑΙ ΓΑΡ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΙ ΘΕΟΥ ΕΝ ΑΥΤΩ ΤΟ ΝΑΙ ΚΑΙ ΕΝ ΑΥΤΩ ΤΟ ΑΜΗΝ ΤΩ ΘΕΩ ΠΡΟΣ ΔΟΞΑΝ ΔΙ ΗΜΩΝ

1:21 **Now he who establishes us with you in Christ, and who anointed us, is God.**

1:21 **NOW** ΔΕ 1161 {CONJ} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **WHO ESTABLISHES** ΒΕΒΑΙΩΝ 950 {V/PAP/NSM} **US** ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} **WITH** ΣΥΝ 4862 {PREP} **YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **IN** ΕΙΣ 1519 {PREP} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΝ 5547 {N/ASM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **WHO** **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΑΣ 5548 {V/AAP/NSM} **US** ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM}

1:21 Ο ΔΕ ΒΕΒΑΙΩΝ ΗΜΑΣ ΣΥΝ ΥΜΙΝ ΕΙΣ ΧΡΙΣΤΟΝ ΚΑΙ ΧΡΙΣΤΑΣ ΗΜΑΣ ΘΕΟΣ

1:22 **He also is who put a seal on us, and who gave the pledge of the Spirit in our hearts.**

1:22 **THO** Ο 3588 {T/NSM} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **WHO PUT A SEAL ON** ΣΦΡΑΓΙΣΑΜΕΝΟΣ 4972 {V/AMP/NSM} **US** ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **WHO GAVE** ΔΟΥΣ 1325 {V/2AAP/NSM} **THO** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **PLEDGE** ΑΡΡΑΒΩΝΑ 728 {N/ASM} **OF** ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **SPIRIT** ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ 4151 {N/GSN} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THAS** ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} **HEARTS**

ΚΑΡΔΙΑΙΣ 2588 {N/DPF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

1:22 Ο ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΑΜΕΝΟΣ ΗΜΑΣ ΚΑΙ ΔΟΥΣ ΤΟΝ ΑΡΡΑΒΩΝΑ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΕΝ ΤΑΙΣ ΚΑΡΔΙΑΙΣ ΗΜΩΝ

1:23 **But I call God for a witness upon my soul, that I did not yet come to Corinth, sparing you.**

1:23 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} CALL ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΑΙ 1941 {V/PMI/1S} ΤΟ ΤΟΝ 3588 {T/ASM} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} WITNESS ΜΑΡΤΥΡΑ 3144 {N/ASM} UPON ΕΠΙ 1909 {PREP} MY ΕΜΗΝ 1699 {PS/1ASF} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} SOUL ΨΥΧΗΝ 5590 {N/ASF} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} I CAME ΗΛΘΟΝ 2064 {V/2AAI/1S} NOT YET ΟΥΚΕΤΙ 3765 {ADV} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} CORINTH ΚΟΡΙΝΘΟΝ 2882 {N/ASF} SPARING ΦΕΙΔΟΜΕΝΟΣ 5339 {V/PNP/NSM} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

1:23 ΕΓΩ ΔΕ ΜΑΡΤΥΡΑ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΑΙ ΕΠΙ ΤΗΝ ΕΜΗΝ ΨΥΧΗΝ ΟΤΙ ΦΕΙΔΟΜΕΝΟΣ ΥΜΩΝ ΟΥΚΕΤΙ ΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

1:24 **Not because we lord over your faith, but are co-workmen of your joy, for by faith ye stand.**

1:24 NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE LORD OVER ΚΥΡΙΕΥΟΜΕΝ 2961 {V/PAI/1P} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} FAITH ΠΙΣΤΕΩΣ 4102 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} CO-WORKING ΣΥΝΕΡΓΟΙ 4904 {A/NPM} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} JOY ΧΑΡΑΣ 5479 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} BY ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} FAITH ΠΙΣΤΕΙ 4102 {N/DSF} YE STAND ΕΣΤΗΚΑΤΕ 2476 {V/RAI/2P}

1:24 ΟΥΧ ΟΤΙ ΚΥΡΙΕΥΟΜΕΝ ΥΜΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΑΛΛΑ ΣΥΝΕΡΓΟΙ ΕΣΜΕΝ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ ΥΜΩΝ ΤΗ ΓΑΡ ΠΙΣΤΕΙ ΕΣΤΗΚΑΤΕ

2:1

But I determined this in myself, not to come again to you in sadness.

2:1 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} I DETERMINED ΕΚΡΙΝΑ 2919 {V/AAI/1S} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {D/ASN} IN MYSELF ΕΜΑΥΤΩ 1683 {PF/1DSM} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TO COME ΕΛΘΕΙΝ 2064 {V/2AAN} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} IN ΕΝ 1722 {PREP} SADNESS ΛΥΠΗ 3077 {N/DSF}

2:1 ΕΚΡΙΝΑ ΔΕ ΕΜΑΥΤΩ ΤΟΥΤΟ ΤΟ ΜΗ ΠΑΛΙΝ ΕΝ ΛΥΠΗ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΕΛΘΕΙΝ

2:2 **For if I make you sad, who then is he who makes me glad except he who is made sad by me?**

2:2 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} MAKE SAD ΛΥΠΩ 3076 {V/PAI/1S/C} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WHO? ΤΙΣ 5101 {P/NSM} THEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} ΤΟ Ο 3588 {T/NSM} WHO MAKES GLAD ΕΥΦΡΑΙΝΩΝ 2165 {V/PAP/NSM} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} IF ΕΙ 1487 {COND} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} ΤΟ Ο 3588 {T/NSM} BEING MADE SAD ΛΥΠΟΥΜΕΝΟΣ 3076 {V/PPP/NSM} BY ΕΕ 1537 {PREP} ME ΕΜΟΥ 1700 {PP/1GS}

2:2 ΕΙ ΓΑΡ ΕΓΩ ΛΥΠΩ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΣΤΙΝ Ο ΕΥΦΡΑΙΝΩΝ ΜΕ ΕΙ ΜΗ Ο ΛΥΠΟΥΜΕΝΟΣ ΕΕ ΕΜΟΥ

2:3 **And I wrote this same thing to you, so that when I came, I would not have sadness from whom I ought to rejoice, having been confident toward you all, because my joy is of all of you.**

2:3 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I WROTE ΕΓΡΑΨΑ 1125 {V/AAI/1S} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} SAME ΑΥΤΟ 846 {PP/ASN} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} WHEN COMING ΕΛΘΩΝ 2064 {V/2AAP/NSM} I WOULD HAVE ΕΧΩ 2192 {V/PAS/1S} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} SADNESS ΛΥΠΗΝ 3077 {N/ASF} FROM ΑΦ 575 {PREP} OF WHOM ΩΝ 3739 {PR/GPM} IT BEHOOVES ΕΔΕΙ 1163 {V/IQI/3S} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} TO REJOICE ΧΑΙΡΕΙΝ 5463 {V/PAN} HAVING BEEN CONFIDENT ΠΕΠΟΙΘΩΣ 3982 {V/2RAP/NSM} TOWARD ΕΠΙ 1909 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ALL ΠΑΝΤΑΣ 3956 {A/APM} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} MY ΕΜΗ 1699 {PS/1NSF} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} JOY ΧΑΡΑ 5479 {N/NSF} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} OF ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

2:3 ΚΑΙ ΕΓΡΑΨΑ ΥΜΙΝ ΤΟΥΤΟ ΑΥΤΟ ΙΝΑ ΜΗ ΕΛΘΩΝ ΛΥΠΗΝ ΕΧΩ ΑΦ' ΩΝ ΕΔΕΙ ΜΕ ΧΑΙΡΕΙΝ ΠΕΠΟΙΘΩΣ ΕΠΙ ΠΑΝΤΑΣ ΥΜΑΣ ΟΤΙ Η ΕΜΗ ΧΑΡΑ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ ΕΣΤΙΝ

2:4 **For out of much stress and dismay of heart, through many tears, I wrote to you, not that ye would be grieved, but that ye might know the love that I have so much more for you.**

2:4 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} OUT OF ΕΚ 1537 {PREP} MUCH ΠΟΛΛΗΣ 4183 {A/GSF} STRESS ΘΛΙΨΕΩΣ 2347 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} DISMAY ΣΥΝΟΧΗΣ 4928 {N/GSF} OF HEART ΚΑΡΔΙΑΣ 2588 {N/GSF} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} MANY ΠΟΛΛΩΝ 4183 {A/GPN} TEARS ΔΑΚΡΥΩΝ 1144 {N/GPN} I WROTE ΕΓΡΑΨΑ 1125 {V/AAI/1S} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE WOULD BE GRIEVED ΛΥΠΗΘΗΤΕ 3076 {V/APS/2P} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE MIGHT KNOW ΓΝΩΤΕ 1097 {V/2AAS/2P} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} LOVE ΑΓΑΠΗΝ 26 {N/ASF} THAT ΗΝ 3739 {PR/ASF} I HAVE ΕΧΩ 2192 {V/PAI/1S} SO MUCH MORE ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

2:4 ΕΚ ΓΑΡ ΠΟΛΛΗΣ ΘΛΙΨΕΩΣ ΚΑΙ ΣΥΝΟΧΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΕΓΡΑΨΑ ΥΜΙΝ ΔΙΑ ΠΟΛΛΩΝ ΔΑΚΡΥΩΝ ΟΥΧ ΙΝΑ ΛΥΠΗΘΗΤΕ ΑΛΛΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ ΙΝΑ ΓΝΩΤΕ ΗΝ ΕΧΩ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΕΙΣ ΥΜΑΣ

2:5 **But if any man has caused sadness, he has not caused me sadness, but in part (that I may not bear down) you all.**

2:5 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} HAS CAUSED SADNESS ΛΕΛΥΠΗΚΕΝ 3076 {V/RAI/3S} HE HAS CAUSED SADNESS ΛΕΛΥΠΗΚΕΝ 3076 {V/RAI/3S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} ME ΕΜΕ 1691 {PP/1AS} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} IN ΑΠΟ 575 {PREP} PART ΜΕΡΟΥΣ 3313 {N/GSN} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} I MAY BEAR DOWN ΕΠΙΒΑΡΩ 1912 {V/PAS/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ALL ΠΑΝΤΑΣ 3956 {A/APM}

2:5 ΕΙ ΔΕ ΤΙΣ ΛΕΛΥΠΗΚΕΝ ΟΥΚ ΕΜΕ ΛΕΛΥΠΗΚΕΝ ΑΛΛΑ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΙΝΑ ΜΗ ΕΠΙΒΑΡΩ ΠΑΝΤΑΣ ΥΜΑΣ

2:6 **Sufficient to such a man is this punishment by the many,**

2:6 SUFFICIENT ΙΚΑΝΟΝ 2425 {A/NSN} TO ΤΗ ΤΩ 3588 {T/DSM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΩ 5108 {PD/DSM} THIS ΑΥΤΗ 3778 {PD/NSF} THA Η 3588 {T/NSF} PUNISHMENT ΕΠΙΤΙΜΙΑ 2009 {N/NSF} THA Η 3588 {T/NSF} BY ΥΠΟ 5259 {PREP} THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} MORE ΠΛΕΙΟΝΩΝ 4119 {A/GPM/C}

2:6 ΙΚΑΝΟΝ ΤΩ ΤΟΙΟΥΤΩ Η ΕΠΙΤΙΜΙΑ ΑΥΤΗ Η ΥΠΟ ΤΩΝ ΠΛΕΙΟΝΩΝ

2:7 **so that instead, for you rather to forgive and encourage, lest perhaps such a man would be swallowed up with too much sorrow.**

2:7 SO THAT ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} INSTEAD ΤΟΥΝΑΝΤΙΟΝ 5121 {ADV/C} RATHER ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} TO FORGIVE ΧΑΡΙΣΑΣΘΑΙ 5483 {V/ADN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO ENCOURAGE ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ 3870 {V/AAN} LEST PERHAPS ΜΗΠΩΣ 3381 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΣ 5108 {PD/NSM} WOULD BE SWALLOWED UP ΚΑΤΑΠΟΘΗ 2666 {V/APS/3S} IN THA ΤΗ 3588 {T/DSF} TOO MUCH ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ 4053 {A/DSF/C} SORROW ΛΥΠΗ 3077 {N/DSF}

2:7 ΩΣΤΕ ΤΟΥΝΑΝΤΙΟΝ ΜΑΛΛΟΝ ΥΜΑΣ ΧΑΡΙΣΑΣΘΑΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ ΜΗΠΩΣ ΤΗ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΛΥΠΗ ΚΑΤΑΠΟΘΗ Ο ΤΟΙΟΥΤΟΣ

2:8 **Therefore I beseech you to affirm love for him.**

2:8 THEREFORE ΔΙΟ 1352 {CONJ} I BESEECH ΠΑΡΑΚΑΛΩ 3870 {V/PAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} TO AFFIRM ΚΥΡΩΣΑΙ 2964 {V/AAN} LOVE ΑΓΑΠΗΝ 26 {N/ASF} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} HIM ΑΥΤΟΝ 846 {PP/ASM}

2:8 ΔΙΟ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΥΜΑΣ ΚΥΡΩΣΑΙ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΑΓΑΠΗΝ

2:9 **For I also wrote for this, so that I might know the proof of you, whether ye are obedient in all things.**

2:9 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} I WROTE ΕΓΡΑΨΑ 1125 {V/AAI/1S} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} I MIGHT KNOW ΓΝΩ 1097 {V/2AAS/1S} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} PROOF ΔΟΚΙΜΗΝ 1382

{N/ASF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **WHETHER** ΕΙ 1487 {COND} **YE ARE** ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} **OBEDIENT** ΥΠΗΚΟΟΙ 5255
{A/NPM} **IN** ΕΙΣ 1519 {PREP} **ALL** ΠΑΝΤΑ 3956 {A/APN}

2:9 ΕΙΣ ΤΟΥΤΟ ΓΑΡ ΚΑΙ ΕΓΡΑΨΑ ΙΝΑ ΓΝΩ ΤΗΝ ΔΟΚΙΜΗΝ ΥΜΩΝ ΕΙ ΕΙΣ ΠΑΝΤΑ ΥΠΗΚΟΟΙ
ΕΣΤΕ

2:10 **But to whom ye forgive anything, I too. For I also, whom I have forgiven (if anything), I have forgiven because of you in the presence of Christ,**

2:10 **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **TO WHOM** Ω 3739 {PR/DSM} **YE FORGIVE** ΧΑΡΙΖΕΣΘΕ 5483 {V/PNI/2P} **ANYTHING** ΤΙ 5100 {PX/ASN} **I**
ΕΓΩ 1473 {PP/INS} **TOO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **I** ΕΓΩ 1473 {PP/INS} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **TO WHOM** Ω 3739
{PR/DSM} **I HAVE FORGIVEN** ΚΕΧΑΡΙΣΜΑΙ 5483 {V/RNI/1S} **IF** ΕΙ 1487 {COND} **ANYTHING** ΤΙ 5100 {PX/ASN} **I HAVE FORGIVEN**
ΚΕΧΑΡΙΣΜΑΙ 5483 {V/RNI/1S} **BECAUSE OF** ΔΙ 1223 {PREP} **YOU** ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **PRESENCE**
ΠΡΟΣΩΠΩ 4383 {N/DSN} **OF ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

2:10 Ω ΔΕ ΤΙ ΧΑΡΙΖΕΣΘΕ ΚΑΙ ΕΓΩ ΚΑΙ ΓΑΡ ΕΓΩ ΕΙ ΤΙ ΚΕΧΑΡΙΣΜΑΙ Ω ΚΕΧΑΡΙΣΜΑΙ ΔΙ ΥΜΑΣ
ΕΝ ΠΡΟΣΩΠΩ ΧΡΙΣΤΟΥ

2:11 **so that we may not be exploited by Satan. For we are not ignorant of his methods.**

2:11 **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **MAY WE BE EXPLOITED** ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΘΩΜΕΝ 4122 {V/APS/1P} **BY** ΥΠΟ
5259 {PREP} **THO** ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **ADVERSARY** ΣΑΤΑΝΑ 4567 {N/GSM} **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **NOT** ΟΥ 3756 {PRT/N} **ARE WE**
IGNORANT ΑΓΝΟΟΥΜΕΝ 50 {V/PAI/1P} **THESE** ΤΑ 3588 {T/APN} **METHODS** ΝΟΗΜΑΤΑ 3540 {N/APN} **OF HIM** ΑΥΤΟΥ 846
{PP/GSM}

2:11 ΙΝΑ ΜΗ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΘΩΜΕΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΑΤΑΝΑ ΟΥ ΓΑΡ ΑΥΤΟΥ ΤΑ ΝΟΗΜΑΤΑ
ΑΓΝΟΟΥΜΕΝ

2:12 **Now having come to Troas for the good news of the Christ, and a door having been opened to me in Lord,**

2:12 **NOW** ΔΕ 1161 {CONJ} **HAVING COME** ΕΛΘΩΝ 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THE** ΤΗΝ 3588 {T/ASF} **TROAS**
ΤΡΩΑΔΑ 5174 {N/ASF} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THE** ΤΟ 3588 {T/ASN} **GOOD NEWS** ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ 2098 {N/ASN} **OF** ΤΟΥ ΤΟΥ
3588 {T/GSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **DOOR** ΘΥΡΑΣ 2374 {N/GSF} **HAVING BEEN OPENED**
ΑΝΕΩΓΜΕΝΗΣ 455 {V/RPP/GSF} **TO ME** ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **LORD** ΚΥΡΙΩ 2962 {N/DSM}

2:12 ΕΛΘΩΝ ΔΕ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΡΩΑΔΑ ΕΙΣ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΘΥΡΑΣ ΜΟΙ
ΑΝΕΩΓΜΕΝΗΣ ΕΝ ΚΥΡΙΩ

2:13 **I had no rest in my spirit, my not finding Titus my brother. But having departed from them, I went forth into Macedonia.**

2:13 **I HAD** ΕΣΧΗΚΑ 2192 {V/RAI/1S} **NO** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **REST** ΑΝΕΣΙΝ 425 {N/ASF} **IN** ΤΩ ΤΩ 3588 {T/DSN} **SPIRIT**
ΠΝΕΥΜΑΤΙ 4151 {N/DSN} **OF ME** ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} **ME** ΜΕ 3165 {PP/1AS} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **THE** ΤΩ 3588 {T/DSN} **TO**
FIND ΕΥΡΕΙΝ 2147 {V/2AAN} **TITUS** ΤΙΤΟΝ 5103 {N/ASM} **THO** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **BROTHER** ΑΔΕΛΦΟΝ 80 {N/ASM} **OF ME**
ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **HAVING DEPARTED FROM** ΑΠΟΤΑΞΑΜΕΝΟΣ 657 {V/AMP/NSM} **THEM** ΑΥΤΟΙΣ
846 {PP/DPM} **I WENT FORTH** ΕΞΗΛΘΩΝ 1831 {V/2AAI/1S} **INTO** ΕΙΣ 1519 {PREP} **MACEDONIA** ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ 3109 {N/ASF}

2:13 ΟΥΚ ΕΣΧΗΚΑ ΑΝΕΣΙΝ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΜΟΥ ΤΩ ΜΗ ΕΥΡΕΙΝ ΜΕ ΤΙΤΟΝ ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΟΝ
ΜΟΥ ΑΛΛΑ ΑΠΟΤΑΞΑΜΕΝΟΣ ΑΥΤΟΙΣ ΕΞΗΛΘΩΝ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

2:14 **And thanks is to God who always causes us to triumph in the Christ, and who makes manifest the aroma of the knowledge of him in every place, through us.**

2:14 **AND** ΔΕ 1161 {CONJ} **THANKS** ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} **TO** ΤΩ ΤΩ 3588 {T/DSM} **GOD** ΘΕΩ 2316 {N/DSM} **THO** ΤΩ 3588 {T/DSM}
ALWAYS ΠΑΝΤΟΤΕ 3842 {ADV} **WHO CAUSES TO TRIUMPH** ΘΡΙΑΜΒΕΥΟΝΤΙ 2358 {V/PAP/DSM} **US** ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} **IN**
ΕΝ 1722 {PREP} **THO** ΤΩ 3588 {T/DSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **WHO MAKES MANIFEST**
ΦΑΝΕΡΟΥΝΤΙ 5319 {V/PAP/DSM} **THE** ΤΗΝ 3588 {T/ASF} **AROMA** ΟΣΜΗΝ 3744 {N/ASF} **OF** ΤΗΣ ΤΗΣ 3588 {T/GSF}
KNOWLEDGE ΓΝΩΣΕΩΣ 1108 {N/GSF} **OF HIM** ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **EVERY** ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSM} **PLACE**

ΤΟΠΩ 5117 {N/DSM} THROUGH ΔΙ 1223 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

2:14 ΤΩ ΔΕ ΘΕΩ ΧΑΡΙΣ ΤΩ ΠΑΝΤΟΤΕ ΘΡΙΑΜΒΕΥΟΝΤΙ ΗΜΑΣ ΕΝ ΤΩ ΧΡΙΣΤΩ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΣΜΗΝ ΤΗΣ ΓΝΩΣΕΩΣ ΑΥΤΟΥ ΦΑΝΕΡΟΥΝΤΙ ΔΙ ΗΜΩΝ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΤΟΠΩ

2:15 **Because we are a fragrance of Christ to God, in those being saved and in those perishing:**

2:15 BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} FRAGRANCE ΕΥΩΔΙΑ 2175 {N/NSF} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} TO THO ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} IN EN 1722 {PREP} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} BEING SAVED ΣΩΖΟΜΕΝΟΙΣ 4982 {V/PPP/DPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} PERISHING ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ 622 {V/PEP/DPM}

2:15 ΟΤΙ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΥΩΔΙΑ ΕΣΜΕΝ ΤΩ ΘΕΩ ΕΝ ΤΟΙΣ ΣΩΖΟΜΕΝΟΙΣ ΚΑΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ

2:16 **to the one an odor of death for death, and to the other an aroma of life for life. And who is adequate for these things?**

2:16 INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} TO WHOM ΟΙΣ 3739 {PR/DPM} ODOR ΟΣΜΗ 3744 {N/NSF} OF DEATH ΘΑΝΑΤΟΥ 2288 {N/GSM} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} DEATH ΘΑΝΑΤΟΝ 2288 {N/ASM} AND ΔΕ 1161 {CONJ} TO WHOM ΟΙΣ 3739 {PR/DPM} AROMA ΟΣΜΗ 3744 {N/NSF} OF LIFE ΖΩΗΣ 2222 {N/GSF} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} LIFE ΖΩΗΝ 2222 {N/ASF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WHO? ΤΙΣ 5101 {PL/NSM} ADEQUATE ΙΚΑΝΟΣ 2425 {A/NSM} FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} THESE ΤΑΥΤΑ 5023 {PD/APN}

2:16 ΟΙΣ ΜΕΝ ΟΣΜΗ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ ΟΙΣ ΔΕ ΟΣΜΗ ΖΩΗΣ ΕΙΣ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑΥΤΑ ΤΙΣ ΙΚΑΝΟΣ

2:17 **For we are not as other men, huckstering the word of God, but as from purity. But we speak in Christ as from God in the sight of God.**

2:17 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} AS ΩΣ 5613 {ADV} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} OTHER ΛΟΙΠΟΙ 3062 {A/NPM} HUCKSTERING ΚΑΠΗΛΕΥΟΝΤΕΣ 2585 {V/PAP/NPM} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} WORD ΛΟΓΟΝ 3056 {N/ASM} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} AS ΩΣ 5613 {ADV} FROM ΕΞ 1537 {PREP} PURITY ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑΣ 1505 {N/GSF} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} WE SPEAK ΛΑΛΟΥΜΕΝ 2980 {V/PAI/1P} IN EN 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} AS ΩΣ 5613 {ADV} FROM ΕΚ 1537 {PREP} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} IN SIGHT ΚΑΤΕΝΩΠΙΟΝ 2714 {PREP} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

2:17 ΟΥ ΓΑΡ ΕΣΜΕΝ ΩΣ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΚΑΠΗΛΕΥΟΝΤΕΣ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΑΛΛ ΩΣ ΕΞ ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑΣ ΑΛΛ ΩΣ ΕΚ ΘΕΟΥ ΚΑΤΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΛΑΛΟΥΜΕΝ

3:1

Are we beginning again to commend ourselves? Unless we need, as some men, commendatory letters to you or commendatory from you?

3:1 ARE WE BEGINNING ΑΡΧΟΜΕΘΑ 756 {V/PMI/1P} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} TO COMMEND ΣΥΝΙΣΤΑΝΕΙΝ 4921 {V/PAN} OURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} IF ΕΙ 1487 {COND} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} WE NEED ΧΡΗΖΟΜΕΝ 5535 {V/PAI/1P} AS ΩΣ 5613 {ADV} SOME ΤΙΝΕΣ 5100 {PX/NPM} COMMENDATORY ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ 4956 {A/GPM} LETTERS ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ 1992 {N/GPF} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} OR Η 2228 {PRT} COMMENDATORY ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ 4956 {A/GPM} FROM ΕΞ 1537 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

3:1 ΑΡΧΟΜΕΘΑ ΠΑΛΙΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΣΥΝΙΣΤΑΝΕΙΝ ΕΙ ΜΗ ΧΡΗΖΟΜΕΝ ΩΣ ΤΙΝΕΣ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ Η ΕΞ ΥΜΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ

3:2 **Ye are our letter, written in our hearts, known and read by all men,**

3:2 YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} THA Η 3588 {T/NSF} LETTER ΕΠΙΣΤΟΛΗ 1992 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WRITTEN ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗ 1449 {V/RPP/NSF} IN EN 1722 {PREP} THAS ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} HEARTS ΚΑΡΔΙΑΙΣ 2588 {N/DPF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} KNOWN ΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΗ 1097 {V/PPP/NSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} READ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΗ 314 {V/PPP/NSF} BY ΥΠΟ 5259 {PREP} ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} MEN ΑΝΘΡΩΠΩΝ 444 {N/GPM}

3:2 Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΗΜΩΝ ΥΜΕΙΣ ΕΣΤΕ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗ ΕΝ ΤΑΙΣ ΚΑΡΔΙΑΙΣ ΗΜΩΝ
ΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΗ ΚΑΙ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΗ ΥΠΟ ΠΑΝΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

3:3 being seen that ye are a letter of Christ, administered by us, written not in ink, but in the Spirit of the living God, not in stony tablets, but in fleshly tablets, in hearts.

3:3 BEING SEEN ΦΑΝΕΡΟΥΜΕΝΟΙ 5319 {V/PPP/NPM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} LETTER ΕΠΙΣΤΟΛΗ 1992 {N/NSF} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} ADMINISTERED ΔΙΑΚΟΝΗΘΕΙΣΑ 1247 {V/APP/NSF} BY ΥΦ 5259 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WRITTEN ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗ 1449 {V/RPP/NSF} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IN INK ΜΕΛΑΝΙ 3188 {A/DSN} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} IN SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΙ 4151 {N/DSN} OF LIVING ΖΩΝΤΟΣ 2198 {V/PAP/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} IN EN 1722 {PREP} STONY ΛΙΘΙΝΑΙΣ 3035 {A/DPF} TABLETS ΠΛΑΞΙΝ 4109 {N/DPF} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} FLESHLY ΣΑΡΚΙΝΑΙΣ 4560 {A/DPF} TABLETS ΠΛΑΞΙΝ 4109 {N/DPF} IN HEARTS ΚΑΡΔΙΑΙΣ 2588 {N/DPF}

3:3 ΦΑΝΕΡΟΥΜΕΝΟΙ ΟΤΙ ΕΣΤΕ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΧΡΙΣΤΟΥ ΔΙΑΚΟΝΗΘΕΙΣΑ ΥΦ ΗΜΩΝ
ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗ ΟΥ ΜΕΛΑΝΙ ΑΛΛΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΘΕΟΥ ΖΩΝΤΟΣ ΟΥΚ ΕΝ ΠΛΑΞΙΝ ΛΙΘΙΝΑΙΣ
ΑΛΛ ΕΝ ΠΛΑΞΙΝ ΚΑΡΔΙΑΙΣ ΣΑΡΚΙΝΑΙΣ

3:4 And we have such confidence toward God through Christ,

3:4 AND ΔΕ 1161 {CONJ} WE HAVE ΕΧΟΜΕΝ 2192 {V/PAI/1P} SUCH ΤΟΙΑΥΤΗΝ 5108 {PD/ASF} CONFIDENCE ΠΕΠΟΙΘΗΣΙΝ 4006 {N/ASF} TOWARD ΠΡΟΣ 4314 {PREP} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

3:4 ΠΕΠΟΙΘΗΣΙΝ ΔΕ ΤΟΙΑΥΤΗΝ ΕΧΟΜΕΝ ΔΙΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

3:5 not that we are sufficient of ourselves to reckon anything as from ourselves, but our sufficiency is from God,

3:5 NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} SUFFICIENT ΙΚΑΝΟΙ 2425 {A/NPM} OF ΑΦ 575 {PREP} OURSELVES ΕΑΥΤΩΝ 1438 {PF/3GPM} TO RECKON ΛΟΓΙΣΑΣΘΑΙ 3049 {V/ADN} ANYTHING ΤΙ 5100 {PX/ASN} AS ΩΣ 5613 {ADV} FROM ΕΞ 1537 {PREP} OURSELVES ΕΑΥΤΩΝ 1438 {PF/3GPM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} THA Η 3588 {T/NSF} SUFFICIENCY ΙΚΑΝΟΤΗΣ 2426 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} FROM ΕΚ 1537 {PREP} THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

3:5 ΟΥΧ ΟΤΙ ΙΚΑΝΟΙ ΕΣΜΕΝ ΑΦ ΕΑΥΤΩΝ ΛΟΓΙΣΑΣΘΑΙ ΤΙ ΩΣ ΕΞ ΕΑΥΤΩΝ ΑΛΛ Η ΙΚΑΝΟΤΗΣ
ΗΜΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

3:6 who also made us qualified helpers of a new covenant, not of a document, but of a Spirit, for the document kills but the Spirit makes alive.

3:6 WHO ΟΣ 3739 {PR/NSM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} MADE QUALIFIED ΙΚΑΝΩΣΕΝ 2427 {V/AAI/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} HELPER ΔΙΑΚΟΝΟΥΣ 1249 {N/APM} OF NEW ΚΑΙΝΗΣ 2537 {A/GSF} COVENANT ΔΙΑΘΗΚΗΣ 1242 {N/GSF} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} OF DOCUMENT ΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 1121 {N/GSN} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} OF SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ 4151 {N/GSN} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} DOCUMENT ΓΡΑΜΜΑ 1121 {N/NSN} KILLS ΑΠΟΚΤΕΝΕΙ 615 {V/PAI/3S} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/NSN} MAKES ALIVE ΖΩΟΠΟΙΕΙ 2227 {V/PAI/3S}

3:6 ΟΣ ΚΑΙ ΙΚΑΝΩΣΕΝ ΗΜΑΣ ΔΙΑΚΟΝΟΥΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ ΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΛΛΑ
ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΤΟ ΓΑΡ ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟΚΤΕΝΕΙ ΤΟ ΔΕ ΠΝΕΥΜΑ ΖΩΟΠΟΙΕΙ

3:7 But if the administration of death in writings engraved on stones occurred in glory, so that the sons of Israel could not gaze upon the face of Moses because of the fading glory of his countenance,

3:7 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} THA Η 3588 {T/NSF} ADMINISTRATION ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} DEATH ΘΑΝΑΤΟΥ 2288 {N/GSM} IN EN 1722 {PREP} WRITINGS ΓΡΑΜΜΑΣΙΝ 1121 {N/DPN} ENGRAVED ΕΝΤΕΤΥΠΩΜΕΝΗ 1795 {V/RPP/NSF} ON EN 1722 {PREP} STONES ΛΙΘΟΙΣ 3037 {N/DPM} OCCURRED ΕΓΕΝΗΘΗ 1096 {V/AOI/3S} IN EN 1722 {PREP} GLORY ΔΟΞΗ 1391 {N/DSF} SO THAT ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} SONS ΥΙΟΥΣ 5207 {N/APM} OF ISRAEL ΙΣΡΑΗΛ 2474 {N/PRI} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TO BE ABLE ΔΥΝΑΣΘΑΙ 1410 {V/PNN} TO GAZE

ΑΤΕΝΙΣΑΙ 816 {V/AAN} UPON ΕΙΣ 1519 {PREP} THE TO 3588 {T/ASN} FACE ΠΡΟΣΩΠION 4383 {N/ASN} OF MOSES ΜΟΥΣΕΩΣ 3475 {N/GSM} BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THA THN 3588 {T/ASF} FADING ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΗΝ 2673 {V/PPP/ASF} THA THN 3588 {T/ASF} GLORY ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} COUNTENANCE ΠΡΟΣΩΠΟΥ 4383 {N/GSN} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM}

3:7 ΕΙ ΔΕ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΝ ΓΡΑΜΜΑΣΙΝ ΕΝΤΕΤΥΠΩΜΕΝΗ ΕΝ ΛΙΘΟΙΣ ΕΓΕΝΗΘΗ ΕΝ ΔΟΞΗ ΩΣΤΕ ΜΗ ΔΥΝΑΣΘΑΙ ΑΤΕΝΙΣΑΙ ΤΟΥΣ ΥΙΟΥΣ ΙΣΡΑΗΛ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠION ΜΟΥΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΟΞΑΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΑΥΤΟΥ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΗΝ

3:8 **how will the administration of the Spirit not be more in glory?**

3:8 HOW? ΠΩΣ 4459 {ADV/I} WILL BE ΕΣΤΑΙ 2071 {V/FXI/3S} THA Η 3588 {T/NSF} ADMINISTRATION ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ 4151 {N/GSN} NOT? ΟΥΧΙ 3780 {PRT/I} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} IN EN 1722 {PREP} GLORY ΔΟΞΗ 1391 {N/DSF}

3:8 ΠΩΣ ΟΥΧΙ ΜΑΛΛΟΝ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΕΣΤΑΙ ΕΝ ΔΟΞΗ

3:9 **For if the administration of condemnation has glory, the administration of righteousness excels much more in glory.**

3:9 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} THA Η 3588 {T/NSF} ADMINISTRATION ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} OF THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} CONDEMNATION ΚΑΤΑΚΡΙΣΕΩΣ 2633 {N/GSF} GLORY ΔΟΞΑ 1391 {N/NSF} THA Η 3588 {T/NSF} ADMINISTRATION ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} OF THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} RIGHTEOUSNESS ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ 1343 {N/GSF} EXCELS ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ 4052 {V/PAI/3S} MUCH ΠΟΛΛΩ 4183 {A/DSM} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} IN EN 1722 {PREP} GLORY ΔΟΞΗ 1391 {N/DSF}

3:9 ΕΙ ΓΑΡ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΚΡΙΣΕΩΣ ΔΟΞΑ ΠΟΛΛΩ ΜΑΛΛΟΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΙ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΕΝ ΔΟΞΗ

3:10 **For also that which has been glorified, has not been glorified in this regard, because of the glory that transcends.**

3:10 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} THE TO 3588 {T/NSN} WHICH HAS BEEN GLORIFIED ΔΕΔΟΞΑΣΜΕΝON 1392 {V/RPP/NSN} HAS BEEN GLORIFIED ΔΕΔΟΞΑΣΤΑΙ 1392 {V/RPI/3S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IN EN 1722 {PREP} THIS ΤΟΥΤΩ 5129 {PD/DSN} THE ΤΩ 3588 {T/DSN} PART ΜΕΡΕΙ 3313 {N/DSN} BECAUSE OF ΕΝΕΚΕΝ 1752 {ADV} THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} GLORY ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} THAT TRANSCENDS ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΥΣΗΣ 5235 {V/PAP/GSF}

3:10 ΚΑΙ ΓΑΡ ΟΥ ΔΕΔΟΞΑΣΤΑΙ ΤΟ ΔΕΔΟΞΑΣΜΕΝON ΕΝ ΤΟΥΤΩ ΤΩ ΜΕΡΕΙ ΕΝΕΚΕΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΥΣΗΣ ΔΟΞΗΣ

3:11 **For if that which is abolished was through glory, much more that which remains is in glory.**

3:11 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} THE TO 3588 {T/NSN} WHICH IS ABOLISHED ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝON 2673 {V/PPP/NSN} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} GLORY ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} MUCH ΠΟΛΛΩ 4183 {A/DSM} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} THE TO 3588 {T/NSN} WHICH REMAINS ΜΕΝON 3306 {V/PAP/NSN} IN EN 1722 {PREP} GLORY ΔΟΞΗ 1391 {N/DSF}

3:11 ΕΙ ΓΑΡ ΤΟ ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝON ΔΙΑ ΔΟΞΗΣ ΠΟΛΛΩ ΜΑΛΛΟΝ ΤΟ ΜΕΝON ΕΝ ΔΟΞΗ

3:12 **Having therefore such a hope we use great boldness,**

3:12 HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} SUCH ΤΟΙΑΥΤΗΝ 5108 {PD/ASF} HOPE ΕΛΠΙΔΑ 1680 {N/ASF} WE USE ΧΡΩΜΕΘΑ 5530 {V/PNI/IP} GREAT ΠΟΛΛΗ 4183 {A/DSF} BOLDNESS ΠΑΡΡΗΣΙΑ 3954 {N/DSF}

3:12 ΕΧΟΝΤΕΣ ΟΥΝ ΤΟΙΑΥΤΗΝ ΕΛΠΙΔΑ ΠΟΛΛΗ ΠΑΡΡΗΣΙΑ ΧΡΩΜΕΘΑ

3:13 **and are not as Moses. He put a veil over his face in order for the sons of Israel not to gaze on the end of the fading.**

3:13 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} AS ΚΑΘΑΠΕΡ 2509 {ADV} MOSES ΜΟΥΣΗΣ 3475 {N/NSM} HE PUT ΕΤΙΘΕΙ

5087 {V/IAI/3S} VEIL ΚΑΛΥΜΜΑ 2571 {N/ASN} OVER ΕΠΙ 1909 {PREP} THE TO 3588 {T/ASN} FACE ΠΡΟΣΩΠION 4383 {N/ASN} OF HIMSELF ΕΑΥΤΟΥ 1438 {PF/3GSM} IN ORDER FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} SONS ΥΙΟΥΣ 5207 {N/APM} OF ISRAEL ΙΣΡΑΗΛ 2474 {N/PRI} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} THE TO 3588 {T/ASN} TO GAZE ΑΤΕΝΙΣΑΙ 816 {V/AAN} ON ΕΙΣ 1519 {PREP} THE TO 3588 {T/ASN} END ΤΕΛΟΣ 5056 {N/ASN} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} FADING ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΟΥ 2673 {V/PPP/GSN}

3:13 ΚΑΙ ΟΥ ΚΑΘΑΠΕΡ ΜΟΥΣΗΣ ΕΤΙΘΕΙ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΠΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠION ΕΑΥΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΜΗ ΑΤΕΝΙΣΑΙ ΤΟΥΣ ΥΙΟΥΣ ΙΣΡΑΗΛ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΟΥ

3:14 **But their minds were hardened, for to this day the same veil remains at the reading of the old testament, not being uncovered, which thing is abolished in Christ.**

3:14 BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} MINDS ΝΟΗΜΑΤΑ 3540 {N/NPN} OF THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} WERE HARDENED ΕΠΩΡΩΘΗ 4456 {V/API/3S} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} TO ΑΧΡΙ 891 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} THIS DAY ΣΗΜΕΡON 4594 {ADV} THE TO 3588 {T/NSN} SAME ΑΥΤΟ 846 {PP/NSN} VEIL ΚΑΛΥΜΜΑ 2571 {N/NSN} REMAINS ΜΕΝΕΙ 3306 {V/PAI/3S} AT ΕΠΙ 1909 {PREP} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} READING ΑΝΑΓΝΩΣΣΕΙ 320 {N/DSF} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} OLD ΠΑΛΑΙΑΣ 3820 {A/GSF} TESTAMENT ΔΙΑΘΗΚΗΣ 1242 {N/GSF} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} BEING UNCOVERED ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝON 343 {V/PPP/NSN} WHICH Ο 3739 {PR/ASN} THING ΤΙ 5100 {PX/NSN} IS ABOLISHED ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ 2673 {V/PLI/3S} IN ΕΝ 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM}

3:14 ΑΛΛ ΕΠΩΡΩΘΗ ΤΑ ΝΟΗΜΑΤΑ ΑΥΤΩΝ ΑΧΡΙ ΓΑΡ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡON ΤΟ ΑΥΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΠΙ ΤΗ ΑΝΑΓΝΩΣΣΕΙ ΤΗΣ ΠΑΛΑΙΑΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ ΜΕΝΕΙ ΜΗ ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝON Ο ΤΙ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ

3:15 **But to this day when Moses is read, a veil lays upon their heart.**

3:15 BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} TO ΕΩΣ 2193 {CONJ} THIS DAY ΣΗΜΕΡON 4594 {ADV} WHEN ΗΝΙΚΑ 2259 {ADV} MOSES ΜΟΥΣΗΣ 3475 {N/NSM} IS READ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΕΤΑΙ 314 {V/PPI/3S} VEIL ΚΑΛΥΜΜΑ 2571 {N/NSN} LAYS ΚΕΙΤΑΙ 2749 {V/PNI/3S} UPON ΕΠΙ 1909 {PREP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} HEART ΚΑΡΔΙΑΝ 2588 {N/ASF} OF THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM}

3:15 ΑΛΛ ΕΩΣ ΣΗΜΕΡON ΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΕΤΑΙ ΜΟΥΣΗΣ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΠΙ ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑΝ ΑΥΤΩΝ ΚΕΙΤΑΙ

3:16 **But whenever it turns to Lord, the veil is removed.**

3:16 AND Δ 1161 {CONJ} WHEN ΗΝΙΚΑ 2259 {ADV} EVER ΑΝ 302 {PRT} IT TURNS ΕΠΙΣΤΡΕΨΗ 1994 {V/AAS/3S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} LORD ΚΥΡΙON 2962 {N/ASM} THE TO 3588 {T/NSN} VEIL ΚΑΛΥΜΜΑ 2571 {N/NSN} IS REMOVED ΠΕΡΙΑΙΡΕΙΤΑΙ 4014 {V/PPI/3S}

3:16 ΗΝΙΚΑ Δ ΑΝ ΕΠΙΣΤΡΕΨΗ ΠΡΟΣ ΚΥΡΙON ΠΕΡΙΑΙΡΕΙΤΑΙ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ

3:17 **Now the Lord is the Spirit, and where the Spirit of Lord is, there is liberty.**

3:17 AND ΔΕ 1161 {CONJ} ΤΟ Ο 3588 {T/NSM} LORD ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} THE TO 3588 {T/NSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/NSN} AND ΔΕ 1161 {CONJ} WHERE ΟΥ 3757 {ADV} THE TO 3588 {T/NSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/NSN} OF LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} THERE ΕΚΕΙ 1563 {ADV} LIBERTY ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ 1657 {N/NSF}

3:17 Ο ΔΕ ΚΥΡΙΟΣ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΕΣΤΙΝ ΟΥ ΔΕ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΚΥΡΙΟΥ ΕΚΕΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

3:18 **But we all, with unveiled face seeing by reflection the glory of Lord, are transformed into the same likeness from glory to glory, just as from the Spirit of Lord.**

3:18 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} ALL ΠΑΝΤΕΣ 3956 {A/NPM} WITH FACE ΠΡΟΣΩΠION 4383 {N/DSN} UNVEILED ΑΝΑΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΩ 343 {V/RPP/DSN} SEEING BY REFLECTION ΚΑΤΟΠΤΡΙΖΟΜΕΝΟΙ 2734 {V/PMP/NPM} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} GLORY ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} OF LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} ARE TRANSFORMED ΜΕΤΑΜΟΡΦΟΥΜΕΘΑ 3339 {V/PPI/1P} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} SAME ΑΥΤΗΝ 846 {PP/ASF} LIKENESS ΕΙΚΟΝΑ 1504 {N/ASF} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} GLORY ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} GLORY ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} JUST AS ΚΑΘΑΠΕΡ 2509 {ADV} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ 4151 {N/GSN} OF LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM}

3:18 ΗΜΕΙΣ ΔΕ ΠΑΝΤΕΣ ΑΝΑΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΩ ΠΡΟΣΩΠΩ ΤΗΝ ΔΟΞΑΝ ΚΥΡΙΟΥ
ΚΑΤΟΠΤΡΙΖΟΜΕΝΟΙ ΤΗΝ ΑΥΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ ΜΕΤΑΜΟΡΦΟΥΜΕΘΑ ΑΠΟ ΔΟΞΗΣ ΕΙΣ ΔΟΞΑΝ
ΚΑΘΑΠΕΡ ΑΠΟ ΚΥΡΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

4:1

Because of this (having this ministry), inasmuch as we received mercy, we do not become discouraged.

4:1 BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} HAVING EXONΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} THIS ΤΑΥΤΗΝ 3778
{PD/ASF} ΤΗΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} MINISTRY ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ 1248 {N/ASF} INASMUCH AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} WE RECEIVED MERCY
ΗΛΕΗΘΗΜΕΝ 1653 {V/API/IP} WE BECOME DISCOURAGED ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ 1573 {V/PAI/IP} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N}

4:1 ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ΕΧΟΝΤΕΣ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ ΤΑΥΤΗΝ ΚΑΘΩΣ ΗΛΕΗΘΗΜΕΝ ΟΥΚ ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ

4:2 **But we have renounced the covert things of shame, not walking in craftiness, nor misrepresenting the word of God, but by the disclosure of the truth, commending ourselves to every conscience of men before God.**

4:2 BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} WE HAVE RENOUNCED ΑΠΕΠΛΑΜΕΘΑ 550 {V/2AMI/IP} THES ΤΑ 3588 {T/APN} COVERT ΚΡΥΠΤΑ
2927 {A/APN} OF ΤΗΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} SHAME ΑΙΣΧΥΝΗΣ 152 {N/GSF} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} WALKING
ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ 4043 {V/PAP/NPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} CRAFTINESS ΠΑΝΟΥΡΓΙΑ 3834 {N/DSF} NOR ΜΗΔΕ 3366 {CONJ}
MISREPRESENTING ΔΟΛΟΥΝΤΕΣ 1389 {V/PAP/NPM} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} WORD ΛΟΓΟΝ 3056 {N/ASM} OF THO ΤΟΥ 3588
{T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} BY ΤΗΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} DISCLOSURE ΦΑΝΕΡΩΣΕΙ 5321 {N/DSF} OF
ΤΗΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} TRUTH ΑΛΗΘΕΙΑΣ 225 {N/GSF} COMMENDING ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΕΣ 4921 {V/PAP/NPM} OURSELVES
ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} EVERY ΠΑΣΑΝ 3956 {A/ASF} CONSCIENCE ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΝ 4893 {N/ASF} OF
MEN ΑΝΘΡΩΠΩΝ 444 {N/GPM} BEFORE ΕΝΩΠΙΟΝ 1799 {ADV} THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

4:2 ΑΛΛΑ ΑΠΕΠΛΑΜΕΘΑ ΤΑ ΚΡΥΠΤΑ ΤΗΣ ΑΙΣΧΥΝΗΣ ΜΗ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ ΕΝ ΠΑΝΟΥΡΓΙΑ
ΜΗΔΕ ΔΟΛΟΥΝΤΕΣ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΑΛΛΑ ΤΗ ΦΑΝΕΡΩΣΕΙ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ
ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΕΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΠΡΟΣ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

4:3 **But even if our good news is concealed, it is concealed in those who are perishing,**

4:3 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} THE TO 3588 {T/NSN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ 2098
{N/NSN} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} CONCEALED ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ 2572 {V/RPP/NSN} IT IS
ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} CONCEALED ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ 2572 {V/RPP/NSN} IN ΕΝ 1722 {PREP} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} WHO
ARE PERISHING ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ 622 {V/PEP/DPM}

4:3 ΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΕΣΤΙΝ ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΗΜΩΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ
ΕΣΤΙΝ ΚΕΚΑΛΥΜΜΕΝΟΝ

4:4 **in whom the god of this age has blinded the minds of the unbelieving, in order for the light of the good news of the glory of the Christ (who is a likeness of God) not to shine forth to them.**

4:4 IN ΕΝ 1722 {PREP} WHOM ΟΙΣ 3739 {PR/DPM} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} OF THIS ΤΟΥΤΟΥ 5127 {PD/GSM}
THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} AGE ΑΙΩΝΟΣ 165 {N/GSM} HAS BLINDED ΕΤΥΦΛΩΣΕΝ 5186 {V/AAI/3S} THES ΤΑ 3588 {T/APN} MINDS
ΝΟΗΜΑΤΑ 3540 {N/APN} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} UNBELIEVING ΑΠΙΣΤΩΝ 571 {A/GPM} IN ORDER FOR ΕΙΣ 1519 {PREP}
THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} LIGHT ΦΩΤΙΣΜΟΝ 5462 {N/ASM} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ 2098 {N/GSN}
OF ΤΗΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} GLORY ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} WHO ΟΣ
3739 {PR/NSM} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} LIKENESS ΕΙΚΩΝ 1504 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} THE
TO 3588 {T/ASN} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TO SHINE FORTH ΑΥΓΑΣΑΙ 826 {V/AAI} TO THEM ΑΥΤΟΙΣ 846 {PP/DPM}

4:4 ΕΝ ΟΙΣ Ο ΘΕΟΣ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ ΤΟΥΤΟΥ ΕΤΥΦΛΩΣΕΝ ΤΑ ΝΟΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΠΙΣΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ
ΜΗ ΑΥΓΑΣΑΙ ΑΥΤΟΙΣ ΤΟΝ ΦΩΤΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΣ ΕΣΤΙΝ
ΕΙΚΩΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

4:5 **For we preach not ourselves, but Christ Jesus as Lord, and ourselves are your bondmen**

through Jesus.

4:5 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **WE PREACH** ΚΗΡΥΣΣΟΜΕΝ 2784 {V/PAI/1P} **NOT OY** 3756 {PRT/N} **OURSELVES** ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΝ 5547 {N/ASM} **JEHOSHUA** ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM} **LORD** ΚΥΡΙΟΝ 2962 {N/ASM} **AND** ΔΕ 1161 {CONJ} **OURSELVES** ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} **BONDMEN** ΔΟΥΛΟΥΣ 1401 {N/APM} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **THROUGH** ΔΙΑ 1223 {PREP} **JEHOSHUA** ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM}

4:5 ΟΥ ΓΑΡ ΕΑΥΤΟΥΣ ΚΗΡΥΣΣΟΜΕΝ ΑΛΛΑ ΧΡΙΣΤΟΝ ΙΗΣΟΥΝ ΚΥΡΙΟΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΔΕ ΔΟΥΛΟΥΣ ΥΜΩΝ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥΝ

4:6 Because it is God who said, Out of darkness light is to shine, who shone in our hearts for an enlightenment of the knowledge of the glory of God in the presence of Jesus Christ.

4:6 **BECAUSE** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **THO O** 3588 {T/NSM} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} **THO O** 3588 {T/NSM} **WHO SAID** ΕΙΠΩΝ 2036 {V/2AAP/NSM} **OUT OF** ΕΚ 1537 {PREP} **DARKNESS** ΣΚΟΤΟΥΣ 4655 {N/GSN} **LIGHT** ΦΩΣ 5457 {N/ASN} **TO SHINE** ΛΑΜΨΑΙ 2989 {V/AAN} **WHO OS** 3739 {PR/NSM} **SHONE** ΕΛΑΜΨΕΝ 2989 {V/AAI/3S} **IN EN** 1722 {PREP} **THAS** ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} **HEARTS** ΚΑΡΔΙΑΙΣ 2588 {N/DPF} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **FOR** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **ENLIGHTENMENT** ΦΩΤΙΣΜΟΝ 5462 {N/ASM} **OF** ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **KNOWLEDGE** ΓΝΩΣΕΩΣ 1108 {N/GSF} **OF** ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **GLORY** ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} **OF** ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **IN EN** 1722 {PREP} **PRESENCE** ΠΡΟΣΩΠΩ 4383 {N/DSN} **OF** JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

4:6 ΟΤΙ Ο ΘΕΟΣ Ο ΕΙΠΩΝ ΕΚ ΣΚΟΤΟΥΣ ΦΩΣ ΛΑΜΨΑΙ ΟΣ ΕΛΑΜΨΕΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΚΑΡΔΙΑΙΣ ΗΜΩΝ ΠΡΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΓΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΝ ΠΡΟΣΩΠΩ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

4:7 But we have this treasure in earthen vessels, so that the excellence of the power may be of God and not from us,

4:7 **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **WE HAVE** ΕΧΟΜΕΝ 2192 {V/PAI/1P} **THIS** ΤΟΥΤΟΝ 5126 {PD/ASM} **THO** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **TREASURE** ΘΗΣΑΥΡΟΝ 2344 {N/ASM} **IN EN** 1722 {PREP} **EARTHEN** ΟΣΤΡΑΚΙΝΟΙΣ 3749 {A/DPN} **VESSELS** ΣΚΕΥΕΣΙΝ 4632 {N/DPN} **SO** ΤΗ ΙΝΑ 2443 {CONJ} **THA H** 3588 {T/NSF} **EXCELLENCE** ΥΠΕΡΒΟΛΗ 5236 {N/NSF} **OF** ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **POWER** ΔΥΝΑΜΕΩΣ 1411 {N/GSF} **MAY BE** Η 5600 {V/PXS/3S} **OF** ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **FROM** ΕΞ 1537 {PREP} **US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

4:7 ΕΧΟΜΕΝ ΔΕ ΤΟΝ ΘΗΣΑΥΡΟΝ ΤΟΥΤΟΝ ΕΝ ΟΣΤΡΑΚΙΝΟΙΣ ΣΚΕΥΕΣΙΝ ΙΝΑ Η ΥΠΕΡΒΟΛΗ ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ Η ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΜΗ ΕΞ ΗΜΩΝ

4:8 restricted in everything, yet not confined, perplexed but not despairing,

4:8 **RESTRICTED** ΘΛΙΒΟΜΕΝΟΙ 2346 {V/PPP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **EVERYTHING** ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} **YET** ΑΛΛ 235 {CONJ} **NOT OY** 3756 {PRT/N} **CONFINED** ΣΤΕΝΟΧΩΡΟΥΜΕΝΟΙ 4729 {V/PPP/NPM} **PERPLEXED** ΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ 639 {V/PMP/NPM} **BUT** ΑΛΛ 235 {CONJ} **NOT OYK** 3756 {PRT/N} **DESPAIRING** ΕΞΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ 1820 {V/PNP/NPM}

4:8 ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΘΛΙΒΟΜΕΝΟΙ ΑΛΛ ΟΥ ΣΤΕΝΟΧΩΡΟΥΜΕΝΟΙ ΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ ΑΛΛ ΟΥΚ ΕΞΑΠΟΡΟΥΜΕΝΟΙ

4:9 persecuted but not forsaken, cast down but not destroyed.

4:9 **PERSECUTED** ΔΙΩΚΟΜΕΝΟΙ 1377 {V/PPP/NPM} **BUT** ΑΛΛ 235 {CONJ} **NOT OYK** 3756 {PRT/N} **FORSAKEN** ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ 1459 {V/PPP/NPM} **CAST DOWN** ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ 2598 {V/PPP/NPM} **BUT** ΑΛΛ 235 {CONJ} **NOT OYK** 3756 {PRT/N} **DESTROYED** ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙ 622 {V/PEP/NPM}

4:9 ΔΙΩΚΟΜΕΝΟΙ ΑΛΛ ΟΥΚ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ ΑΛΛ ΟΥΚ ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙ

4:10 Always carrying around in the body the dying of the Lord Jesus, so that also the life of Jesus may be made visible in our body.

4:10 **ALWAYS** ΠΑΝΤΟΤΕ 3842 {ADV} **CARRYING AROUND** ΠΕΡΙΦΕΡΟΝΤΕΣ 4064 {V/PAP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **THE** ΤΩ 3588 {T/DSN} **BODY** ΣΩΜΑΤΙ 4983 {N/DSN} **THA** ΤΗΝ 3588 {T/ASF} **DYING** ΝΕΚΡΩΣΙΝ 3500 {N/ASF} **OF** ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **LORD** ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **THA** Η 3588

{T/NSF} LIFE ΖΩΗ 2222 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} MAY BE MADE VISIBLE ΦΑΝΕΡΩΘΗ 5319 {V/APS/3S} IN EN 1722 {PREP} THE ΤΩ 3588 {T/DSN} BODY ΣΩΜΑΤΙ 4983 {N/DSN} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

4:10 ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΗΝ ΝΕΚΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΕΝ ΤΩ ΣΩΜΑΤΙ ΠΕΡΙΦΕΡΟΝΤΕΣ ΙΝΑ ΚΑΙ Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΕΝ ΤΩ ΣΩΜΑΤΙ ΗΜΩΝ ΦΑΝΕΡΩΘΗ

4:11 For we who live are always given over to death for Jesus' sake, so that also the life of Jesus may be made visible in our mortal flesh.

4:11 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} WHO LIVE ΖΩΝΤΕΣ 2198 {V/PAP/NPM} ALWAYS ΑΕΙ 104 {ADV} ARE GIVEN OVER ΠΑΡΑΔΙΔΟΜΕΘΑ 3860 {V/PP/1P} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} DEATH ΘΑΝΑΤΟΝ 2288 {N/ASM} FOR SAKE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} THΑ Η 3588 {T/NSF} LIFE ΖΩΗ 2222 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} MAY BE MADE VISIBLE ΦΑΝΕΡΩΘΗ 5319 {V/APS/3S} IN EN 1722 {PREP} THΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} MORTAL ΘΝΗΤΗ 2349 {A/DSF} FLESH ΣΑΡΚΙ 4561 {N/DSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

4:11 ΑΕΙ ΓΑΡ ΗΜΕΙΣ ΟΙ ΖΩΝΤΕΣ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ ΠΑΡΑΔΙΔΟΜΕΘΑ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥΝ ΙΝΑ ΚΑΙ Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΦΑΝΕΡΩΘΗ ΕΝ ΤΗ ΘΝΗΤΗ ΣΑΡΚΙ ΗΜΩΝ

4:12 So death indeed works in us, but life in you.

4:12 SO ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} DEATH ΘΑΝΑΤΟΣ 2288 {N/NSM} INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} WORKS ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ 1754 {V/PMI/3S} IN EN 1722 {PREP} US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THΑ Η 3588 {T/NSF} LIFE ΖΩΗ 2222 {N/NSF} IN EN 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

4:12 ΩΣΤΕ Ο ΜΕΝ ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΝ ΗΜΙΝ ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ Η ΔΕ ΖΩΗ ΕΝ ΥΜΙΝ

4:13 And having the same spirit of faith, according to that which is written, I believed, therefore I spoke, we also believe, and therefore we speak,

4:13 AND ΔΕ 1161 {CONJ} HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} SAME ΑΥΤΟ 846 {PP/ASN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/ASN} OF THΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} FAITH ΠΙΣΤΕΩΣ 4102 {N/GSF} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} WHICH IS WRITTEN ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ 1125 {V/RPP/ASN} I BELIEVED ΕΠΙΣΤΕΥΣΑ 4100 {V/AAI/1S} THEREFORE ΔΙΟ 1352 {CONJ} I SPOKE ΕΛΛΑΗΣΑ 2980 {V/AAI/1S} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} BELIEVE ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ 4100 {V/PAI/1P} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THEREFORE ΔΙΟ 1352 {CONJ} WE SPEAK ΛΑΛΟΥΜΕΝ 2980 {V/PAI/1P}

4:13 ΕΧΟΝΤΕΣ ΔΕ ΤΟ ΑΥΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ ΕΠΙΣΤΕΥΣΑ ΔΙΟ ΕΛΛΑΗΣΑ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ ΔΙΟ ΚΑΙ ΛΑΛΟΥΜΕΝ

4:14 knowing that he who raised up the Lord Jesus will also raise us up through Jesus, and will present us with you.

4:14 KNOWING ΕΙΔΟΤΕΣ 1492 {V/RAP/NPM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} WHO RAISED UP ΕΓΕΙΡΑΣ 1453 {V/AAP/NSM} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} LORD ΚΥΡΙΟΝ 2962 {N/ASM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILL RAISE UP ΕΓΕΡΕΙ 1453 {V/FAI/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILL PRESENT ΠΑΡΑΣΤΗΣΕΙ 3936 {V/FAI/3S} WITH ΣΥΝ 4862 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

4:14 ΕΙΔΟΤΕΣ ΟΤΙ Ο ΕΓΕΙΡΑΣ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΙΗΣΟΥΝ ΚΑΙ ΗΜΑΣ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥ ΕΓΕΡΕΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΗΣΕΙ ΣΥΝ ΥΜΙΝ

4:15 For all things are for your sakes, so that the grace, which has multiplied because of the thankfulness of the many, may abound for the glory of God.

4:15 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ALL ΠΑΝΤΑ 3956 {A/NPN} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} FOR SAKE OF ΔΙ 1223 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THΑ Η 3588 {T/NSF} GRACE ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} WHICH HAS MULTIPLIED ΠΛΕΟΝΑΣΑΣΑ 4121 {V/AAP/NSF} BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} THANKFULNESS ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΝ 2169 {N/ASF} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} MORE ΠΛΕΙΟΝΩΝ 4119 {A/GPM/C} MAY ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΣΗ 4052 {V/AAS/3S} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} GLORY ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

4:15 ΤΑ ΓΑΡ ΠΑΝΤΑ ΔΙ ΥΜΑΣ ΙΝΑ Η ΧΑΡΙΣ ΠΛΕΟΝΑΣΑΣΑ ΔΙΑ ΤΩΝ ΠΛΕΙΟΝΩΝ ΤΗΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΣΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΟΞΑΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

4:16 **Therefore we are not discouraged, but even if the outer man of us is perishing, yet the inner man is renewed day by day.**

4:16 **THEREFORE** ΔΙΟ 1352 {CONJ} **NOT** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **ARE WE DISCOURAGED** ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ 1573 {V/PAI/1P} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **EVEN** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **IF** ΕΙ 1487 {COND} **THE** Ο 3588 {T/NSM} **OUTER** ΕΞΩ 1854 {ADV} **MAN** ΑΝΘΡΩΠΟΣ 444 {N/NSM} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **IS PERISHING** ΔΙΑΦΘΕΙΡΕΤΑΙ 1311 {V/PP/3S} **YET** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **THE** Ο 3588 {T/NSM} **INNER** ΕΣΩΘΕΝ 2081 {ADV} **IS RENEWED** ΑΝΑΚΑΙΝΟΥΤΑΙ 341 {V/PP/3S} **DAY** ΗΜΕΡΑ 2250 {N/DSF} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **DAY** ΗΜΕΡΑ 2250 {N/DSF}

4:16 ΔΙΟ ΟΥΚ ΕΚΚΑΚΟΥΜΕΝ ΑΛΛ ΕΙ ΚΑΙ Ο ΕΞΩ ΗΜΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΔΙΑΦΘΕΙΡΕΤΑΙ ΑΛΛ Ο ΕΣΩΘΕΝ ΑΝΑΚΑΙΝΟΥΤΑΙ ΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑ

4:17 **For our slight momentary affliction works for us an eternal weight of glory from extraordinariness to extraordinariness,**

4:17 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **THE** ΤΟ 3588 {T/NSN} **SLIGHT** ΕΛΑΦΡΟΝ 1645 {A/NSN} **MOMENTARY** ΠΑΡΑΥΤΙΚΑ 3910 {ADV} **OF** ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **AFFLICTION** ΘΛΙΨΕΩΣ 2347 {N/GSF} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **WORKS** ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ 2716 {V/PNI/3S} **FOR US** ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} **ETERNAL** ΑΙΩΝΙΟΝ 166 {A/ASN} **WEIGHT** ΒΑΡΟΣ 922 {N/ASN} **OF GLORY** ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} **FROM** ΚΑΘ 2596 {PREP} **EXTRAORDINARINESS** ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ 5236 {N/ASF} **TO** ΕΙΣ 1519 {PREP} **EXTRAORDINARINESS** ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ 5236 {N/ASF}

4:17 ΤΟ ΓΑΡ ΠΑΡΑΥΤΙΚΑ ΕΛΑΦΡΟΝ ΤΗΣ ΘΛΙΨΕΩΣ ΗΜΩΝ ΚΑΘ ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ ΕΙΣ ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ ΑΙΩΝΙΟΝ ΒΑΡΟΣ ΔΟΞΗΣ ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΗΜΙΝ

4:18 **while we look not at things seen, but at things not seen. For things seen are temporal, but things not seen are eternal.**

4:18 **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **WHILE** ΛΟΚΟΥΝΤΩΝ 4648 {V/PAP/GPM} **THESE** ΤΑ 3588 {T/APN} **SEEN** ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ 991 {V/PPP/APN} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **THESE** ΤΑ 3588 {T/APN} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **SEEN** ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ 991 {V/PPP/APN} **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **THESE** ΤΑ 3588 {T/NPN} **SEEN** ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ 991 {V/PPP/NPN} **TEMPORARY** ΠΡΟΣΚΑΙΡΑ 4340 {A/NPN} **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **THESE** ΤΑ 3588 {T/NPN} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **SEEN** ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ 991 {V/PPP/NPN} **ETERNAL** ΑΙΩΝΙΑ 166 {A/NPN}

4:18 ΜΗ ΣΚΟΠΟΥΝΤΩΝ ΗΜΩΝ ΤΑ ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΑΛΛΑ ΤΑ ΜΗ ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΤΑ ΓΑΡ ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΚΑΙΡΑ ΤΑ ΔΕ ΜΗ ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΑΙΩΝΙΑ

5:1

For we know that if the earthly house of our tent were destroyed, we have a building from God, a house not made by hands, eternal in the heavens.

5:1 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **WE KNOW** ΟΙΔΑΜΕΝ 1492 {V/RAI/1P} **THAT** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **IF** ΕΑΝ 1437 {COND} **THE** Η 3588 {T/NSF} **EARTHLY** ΕΠΙΓΕΙΟΣ 1919 {A/NSF} **HOUSE** ΟΙΚΙΑ 3614 {N/NSF} **OF THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **TENT** ΣΚΗΝΟΥΣ 4636 {N/GSN} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **WERE DESTROYED** ΚΑΤΑΛΥΘΗ 2647 {V/APS/3S} **WE HAVE** ΕΧΟΜΕΝ 2192 {V/PAI/1P} **BUILDING** ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ 3619 {N/ASF} **FROM** ΕΚ 1537 {PREP} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **HOUSE** ΟΙΚΙΑΝ 3614 {N/ASF} **NOT MADE BY** ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΟΝ 886 {A/ASF} **ETERNAL** ΑΙΩΝΙΟΝ 166 {A/ASF} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THESE** ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} **HEAVENS** ΟΥΡΑΝΟΙΣ 3772 {N/DPM}

5:1 ΟΙΔΑΜΕΝ ΓΑΡ ΟΤΙ ΕΑΝ Η ΕΠΙΓΕΙΟΣ ΗΜΩΝ ΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΚΗΝΟΥΣ ΚΑΤΑΛΥΘΗ ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ ΕΚ ΘΕΟΥ ΕΧΟΜΕΝ ΟΙΚΙΑΝ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΟΝ ΑΙΩΝΙΟΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΟΥΡΑΝΟΙΣ

5:2 **For also in this we groan, longing to clothe ourselves with our habitation from heaven,**

5:2 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THIS** ΤΟΥΤΩ 5129 {PD/DSN} **WE GROAN** ΣΤΕΝΑΖΟΜΕΝ 4727 {V/PAI/1P} **LONGING** ΕΠΙΠΟΘΟΥΝΤΕΣ 1971 {V/PAP/NPM} **TO CLOTHE OURSELVES** ΕΠΙΕΝΔΥΣΑΣΘΑΙ 1902 {V/AMN} **THE** ΤΟ 3588 {T/ASN} **HABITATION** ΟΙΚΗΤΗΡΙΟΝ 3613 {N/ASN} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **THE** ΤΟ 3588 {T/ASN} **FROM** ΕΞ 1537

{PREP} HEAVEN OYPANOY 3772 {N/GSM}

5:2 KAI GAP EN TOYTΩ STENAZOMEN TO OIKHTHPION HMΩN TO EE OYPANOY
EPIENDYΣAΣΘAI EΠIΠOΘOYNTES

5:3 **if indeed also having put it on we will not be found naked.**

5:3 IF INDEED EIGE 1489 {COND} ALSO KAI 2532 {CONJ} HAVING PUT ON ENΔYΣAMENOI 1746 {V/AMP/NPM} WE WILL BE
FOUND EYPEΘHΣOMEΘA 2147 {V/FPI/1P} NOT OY 3756 {PRT/N} NAKED ΓYMNΟI 1131 {A/NPM}

5:3 EIGE KAI ENΔYΣAMENOI OY ΓYMNΟI EYPEΘHΣOMEΘA

5:4 **For also those who are in the tent groan, being burdened, not in that we want to undress, but to clothe ourselves, so that the mortal may be swallowed up by the life.**

5:4 FOR GAP 1063 {CONJ} ALSO KAI 2532 {CONJ} THOS OI 3588 {T/NPM} WHO ARE ONTEΣ 5607 {V/PXP/NPM} IN EN 1722 {PREP}
THE TΩ 3588 {T/DSN} TENT ΣKHNEI 4636 {N/DSN} GROAN STENAZOMEN 4727 {V/PAI/1P} BEING BURDENED
BAPOYMEHOI 916 {V/PPP/NPM} NOT OY 3756 {PRT/N} IN EΦ 1909 {PREP} THAT Ω 3739 {PR/DSN} WE WANT ΘEΛOMEN 2309
{V/PAI/1P} TO UNDRESS EKΔYΣAΣΘAI 1562 {V/AMN} BUT AΛΛ 235 {CONJ} TO CLOTHE OURSELVES EΠIENDYΣAΣΘAI 1902
{V/AMN} SO THAT INA 2443 {CONJ} THE TO 3588 {T/NSN} MORTAL ΘNHTON 2349 {A/NSN} MIGHT BE SWALLOWED UP
KATAΠOΘH 2666 {V/APS/3S} BY YΠO 5259 {PREP} THA THΣ 3588 {T/GSF} LIFE ZΩHΣ 2222 {N/GSF}

5:4 KAI GAP OI ONTEΣ EN TΩ ΣKHNEI STENAZOMEN BAPOYMEHOI EΦ Ω OY ΘEΛOMEN
EKΔYΣAΣΘAI AΛΛ EΠIENDYΣAΣΘAI INA KATAΠOΘH TO ΘNHTON YΠO THΣ ZΩHΣ

5:5 **Now he who wrought us for this same thing is God, who also gave us the pledge of the Spirit.**

5:5 NOW ΔE 1161 {CONJ} THO O 3588 {T/NSM} WHO WROUGHT KATEPΓAΣAMENOΣ 2716 {V/ADP/NSM} US HMAΣ 2248
{PP/1AP} FOR EΙΣ 1519 {PREP} THIS TOYTΩ 5124 {PD/ASN} SAME AYTO 846 {PP/ASN} GOD ΘEOΣ 2316 {N/NSM} THO O 3588
{T/NSM} ALSO KAI 2532 {CONJ} WHO GAVE ΔOYΣ 1325 {V/2AAP/NSM} TO US HMIN 2254 {PP/1DP} THO TON 3588 {T/ASM} PLEDGE
APPABΩNA 728 {N/ASM} OF THE TOY 3588 {T/GSN} SPIRIT ΠNEYMATOΣ 4151 {N/GSN}

5:5 O ΔE KATEPΓAΣAMENOΣ HMAΣ EΙΣ AYTO TOYTΩ ΘEOΣ O KAI ΔOYΣ HMIN TON
APPABΩNA TOY ΠNEYMATOΣ

5:6 **Therefore always being confident, and knowing that while at home in the body we are absent from the Lord,**

5:6 THEREFORE OYN 3767 {CONJ} ALWAYS ΠANTOTE 3842 {ADV} BEING CONFIDENT ΘAPPOYNTES 2292 {V/PAP/NPM} AND
KAI 2532 {CONJ} KNOWING EΙΔOTEΣ 1492 {V/RAP/NPM} THAT OTI 3754 {CONJ} WHILE AT HOME ENΔHMOYNTES 1736
{V/PAP/NPM} IN EN 1722 {PREP} THE TΩ 3588 {T/DSN} BODY ΣΩMATI 4983 {N/DSN} WE ARE ABSENT EKΔHMOYMEN 1553
{V/PAI/1P} FROM AΠO 575 {PREP} THO TOY 3588 {T/GSM} LORD KYPIOY 2962 {N/GSM}

5:6 ΘAPPOYNTES OYN ΠANTOTE KAI EΙΔOTEΣ OTI ENΔHMOYNTES EN TΩ ΣΩMATI
EKΔHMOYMEN AΠO TOY KYPIOY

5:7 **for we walk by faith, not by sight.**

5:7 FOR GAP 1063 {CONJ} WE WALK ΠEPIΠATOYMEN 4043 {V/PAI/1P} BY ΔIA 1223 {PREP} FAITH ΠIΣTEΩΣ 4102 {N/GSF}
NOT OY 3756 {PRT/N} BY ΔIA 1223 {PREP} SIGHT EΙΔOYΣ 1491 {N/GSN}

5:7 ΔIA ΠIΣTEΩΣ GAP ΠEPIΠATOYMEN OY ΔIA EΙΔOYΣ

5:8 **And we are confident, and are pleased rather to be absent from the body and to be at home near the Lord.**

5:8 AND ΔE 1161 {CONJ} WE ARE CONFIDENT ΘAPPOYMEN 2292 {V/PAI/1P} AND KAI 2532 {CONJ} ARE PLEASED
EYΔOKOYMEN 2106 {V/PAI/1P} RATHER MAΛΛON 3123 {ADV} TO BE ABSENT EKΔHMHΣAI 1553 {V/AAN} FROM EK 1537

{PREP} **THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **BODY** ΣΩΜΑΤΟΣ 4983 {N/GSN} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **TO BE AT HOME** ΕΝΔΗΜΗΣΑΙ 1736 {V/AAN} **NEAR** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **THE** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **LORD** ΚΥΡΙΟΝ 2962 {N/ASM}

5:8 **ΘΑΡΡΟΥΜΕΝ ΔΕ ΚΑΙ ΕΥΔΟΚΟΥΜΕΝ ΜΑΛΛΟΝ ΕΚΔΗΜΗΣΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΔΗΜΗΣΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ**

5:9 **Therefore also we aspire, whether at home or away from home, to be well-pleasing to him.**

5:9 **THEREFORE** ΔΙΟ 1352 {CONJ} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **WE ASPIRE** ΦΙΛΟΤΙΜΟΥΜΕΘΑ 5389 {V/PNI/IP} **WHETHER** ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} **AT HOME** ΕΝΔΗΜΟΥΝΤΕΣ 1736 {V/PAP/NPM} **OR** ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} **AWAY FROM HOME** ΕΚΔΗΜΟΥΝΤΕΣ 1553 {V/PAP/NPM} **TO BE** ΕΙΝΑΙ 1511 {V/PXN} **WELL PLEASING** ΕΥΑΡΕΣΤΟΙ 2101 {A/NPM} **TO HIM** ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM}

5:9 ΔΙΟ ΚΑΙ ΦΙΛΟΤΙΜΟΥΜΕΘΑ ΕΙΤΕ ΕΝΔΗΜΟΥΝΤΕΣ ΕΙΤΕ ΕΚΔΗΜΟΥΝΤΕΣ ΕΥΑΡΕΣΤΟΙ ΑΥΤΩ ΕΙΝΑΙ

5:10 **For we must all appear before the judgment-seat of the Christ, so that each man may receive back about the things that he did through the body, whether good or bad.**

5:10 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** ΔΕΙ 1163 {V/PQI/3S} **US** ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} **THOS** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **ALL** ΠΑΝΤΑΣ 3956 {A/APM} **TO APPEAR** ΦΑΝΕΡΩΘΗΝΑΙ 5319 {V/APN} **BEFORE** ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ 1715 {PREP} **THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **JUDGMENT SEAT** ΒΗΜΑΤΟΣ 968 {N/GSN} **OF** ΤΗ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **EACH** ΕΚΑΣΤΟΣ 1538 {A/NSM} **MAY RECEIVE BACK** ΚΟΜΙΣΗΤΑΙ 2865 {V/AMS/3S} **ABOUT** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **THESE** ΤΑ 3588 {T/APN} **THAT A** 3739 {PR/APN} **HE DID** ΕΠΡΑΞΕΝ 4238 {V/AAI/3S} **THROUGH** ΔΙΑ 1223 {PREP} **THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **BODY** ΣΩΜΑΤΟΣ 4983 {N/GSN} **WHETHER** ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} **GOOD** ΑΓΑΘΟΝ 18 {A/ASN} **OR** ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} **BAD** ΚΑΚΟΝ 2556 {A/ASN}

5:10 ΤΟΥΣ ΓΑΡ ΠΑΝΤΑΣ ΗΜΑΣ ΦΑΝΕΡΩΘΗΝΑΙ ΔΕΙ ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ ΤΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΙΝΑ ΚΟΜΙΣΗΤΑΙ ΕΚΑΣΤΟΣ ΤΑ ΔΙΑ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣ Α ΕΠΡΑΞΕΝ ΕΙΤΕ ΑΓΑΘΟΝ ΕΙΤΕ ΚΑΚΟΝ

5:11 **Having seen therefore the terror of the Lord, we persuade men. But we have been manifested to God, and I hope also to have been manifested in your consciences.**

5:11 **HAVING SEEN** ΕΙΔΟΤΕΣ 1492 {V/RAP/NPM} **THEREFORE** ΟΥΝ 3767 {CONJ} **THE** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **TERROR** ΦΟΒΟΝ 5401 {N/ASM} **OF** ΤΗ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **LORD** ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} **WE PERSUADE** ΠΕΙΘΟΜΕΝ 3982 {V/PAI/IP} **MEN** ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ 444 {N/APM} **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **WE HAVE BEEN MANIFESTED** ΠΕΦΑΝΕΡΩΜΕΘΑ 5319 {V/RPI/IP} **TO GOD** ΘΕΩ 2316 {N/DSM} **AND** ΔΕ 1161 {CONJ} **I HOPE** ΕΛΠΙΖΩ 1679 {V/PAI/1S} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **TO HAVE BEEN MANIFESTED** ΠΕΦΑΝΕΡΩΣΘΑΙ 5319 {V/RPN} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THAT** ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} **CONSCIENCES** ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΣΙΝ 4893 {N/DPF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

5:11 ΕΙΔΟΤΕΣ ΟΥΝ ΤΟΝ ΦΟΒΟΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΠΕΙΘΟΜΕΝ ΘΕΩ ΔΕ ΠΕΦΑΝΕΡΩΜΕΘΑ ΕΛΠΙΖΩ ΔΕ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΣΙΝ ΥΜΩΝ ΠΕΦΑΝΕΡΩΣΘΑΙ

5:12 **For we are not commending ourselves again to you, but giving you an opportunity of boasting about us, so that ye may have for those who boast in appearance and not in heart.**

5:12 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **NOT** ΟΥ 3756 {PRT/N} **WE ARE COMMENDING** ΣΥΝΙΣΤΑΝΟΜΕΝ 4921 {V/PAI/IP} **OURSELVES** ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} **AGAIN** ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} **TO YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **BUT** ΑΛΛΑ 235 {CONJ} **GIVING** ΔΙΔΟΝΤΕΣ 1325 {V/PAP/NPM} **YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **OPPORTUNITY** ΑΦΟΡΜΗΝ 874 {N/ASF} **OF BOASTING** ΚΑΥΧΗΜΑΤΟΣ 2745 {N/GSN} **ABOUT** ΥΠΕΡ 5228 {PREP} **US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **YE MAY HAVE** ΕΧΗΤΕ 2192 {V/PAS/2P} **FOR** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **THOS** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **WHO BOAST** ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΥΣ 2744 {V/PNP/APM} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **APPEARANCE** ΠΡΟΣΩΠΩ 4383 {N/DSN} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **NOT** ΟΥ 3756 {PRT/N} **IN HEART** ΚΑΡΔΙΑ 2588 {N/DSF}

5:12 ΟΥ ΓΑΡ ΠΑΛΙΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΣΥΝΙΣΤΑΝΟΜΕΝ ΥΜΙΝ ΑΛΛΑ ΑΦΟΡΜΗΝ ΔΙΔΟΝΤΕΣ ΥΜΙΝ ΚΑΥΧΗΜΑΤΟΣ ΥΠΕΡ ΗΜΩΝ ΙΝΑ ΕΧΗΤΕ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΠΡΟΣΩΠΩ ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΥΣ ΚΑΙ ΟΥ ΚΑΡΔΙΑ

5:13 **For whether we are beside ourselves to God, or we are of normal mind, it is for you.**

5:13 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} WE ARE BESIDE OURSELVES ΕΞΕΣΤΗΜΕΝ 1839 {V/2AAI/1P} TO GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} OR ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} WE ARE OF NORMAL MIND ΣΩΦΡΟΝΟΥΜΕΝ 4993 {V/PAI/1P} FOR YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

5:13 ΕΙΤΕ ΓΑΡ ΕΞΕΣΤΗΜΕΝ ΘΕΩ ΕΙΤΕ ΣΩΦΡΟΝΟΥΜΕΝ ΥΜΙΝ

5:14 **For the love of Christ holds us together, having judge this, that if one died for all, then all died.**

5:14 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THA Η 3588 {T/NSF} LOVE ΑΓΑΠΗ 26 {N/NSF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} HOLDS TOGETHER ΣΥΝΕΧΕΙ 4912 {V/PAI/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} HAVING JUDGED ΚΡΙΝΑΝΤΑΣ 2919 {V/AAP/APM} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} ONE ΕΙΣ 1520 {N/NSM} DIED ΑΠΕΘΑΝΕΝ 599 {V/2AAI/3S} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} THEN ΑΡΑ 686 {PRT} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} ALL ΠΑΝΤΕΣ 3956 {A/NPM} DIED ΑΠΕΘΑΝΟΝ 599 {V/2AAI/3P}

5:14 Η ΓΑΡ ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΣΥΝΕΧΕΙ ΗΜΑΣ ΚΡΙΝΑΝΤΑΣ ΤΟΥΤΟ ΟΤΙ ΕΙ ΕΙΣ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΩΝ ΑΠΕΘΑΝΕΝ ΑΡΑ ΟΙ ΠΑΝΤΕΣ ΑΠΕΘΑΝΟΝ

5:15 **And he died for all so that those who live would no longer live to themselves, but to him who died for them, and was raised.**

5:15 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HE DIED ΑΠΕΘΑΝΕΝ 599 {V/2AAI/3S} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} WHO LIVE ΖΩΝΤΕΣ 2198 {V/PAP/NPM} NO LONGER ΜΗΚΕΤΙ 3371 {ADV} WOULD LIVE ΖΩΣΙΝ 2198 {V/PAS/3P} TO THEMSELVES ΕΑΥΤΟΙΣ 1438 {PF/3DPM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} THO ΤΩ 3588 {T/DSM} WHO DIED ΑΠΟΘΑΝΟΝΤΙ 599 {V/2AAP/DSM} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WHO WAS RAISED ΕΓΕΡΘΕΝΤΙ 1453 {V/APP/DSM}

5:15 ΚΑΙ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΩΝ ΑΠΕΘΑΝΕΝ ΙΝΑ ΟΙ ΖΩΝΤΕΣ ΜΗΚΕΤΙ ΕΑΥΤΟΙΣ ΖΩΣΙΝ ΑΛΛΑ ΤΩ ΥΠΕΡ ΑΥΤΩΝ ΑΠΟΘΑΝΟΝΤΙ ΚΑΙ ΕΓΕΡΘΕΝΤΙ

5:16 **So that henceforth we know no man according to flesh, and even if we have known Christ according to flesh, yet now we know him no longer.**

5:16 SO THAT ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} KNOW ΟΙΔΑΜΕΝ 1492 {V/RAI/1P} NONE ΟΥΔΕΝΑ 3762 {A/ASM} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} FLESH ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF} AND ΔΕ 1161 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} WE HAVE KNOWN ΕΓΝΩΚΑΜΕΝ 1097 {V/RAI/1P} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΝ 5547 {N/ASM} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} FLESH ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF} YET ΑΛΛΑ 235 {CONJ} NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} WE KNOW ΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝ 1097 {V/PAI/1P} NO LONGER ΟΥΚΕΤΙ 3765 {ADV}

5:16 ΩΣΤΕ ΗΜΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΝΥΝ ΟΥΔΕΝΑ ΟΙΔΑΜΕΝ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΕΓΝΩΚΑΜΕΝ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΧΡΙΣΤΟΝ ΑΛΛΑ ΝΥΝ ΟΥΚΕΤΙ ΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝ

5:17 **So then if any man is in Christ, he is a new creation. The old things have passed away, behold, all things have become new.**

5:17 SO THEN ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} IN EN 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} NEW ΚΑΙΝΗ 2537 {A/NSF} CREATION ΚΤΙΣΙΣ 2937 {N/NSF} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} OLD ΑΡΧΑΙΑ 744 {A/NPN} HAVE PASSED AWAY ΠΑΡΗΛΘΕΝ 3928 {V/2AAI/3S} BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} ALL ΠΑΝΤΑ 3956 {A/NPN} HAVE BECOME ΓΕΓΟΝΕΝ 1096 {V/2RAI/3S} NEW ΚΑΙΝΑ 2537 {A/NPN}

5:17 ΩΣΤΕ ΕΙ ΤΙΣ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΚΑΙΝΗ ΚΤΙΣΙΣ ΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΠΑΡΗΛΘΕΝ ΙΔΟΥ ΓΕΓΟΝΕΝ ΚΑΙΝΑ ΤΑ ΠΑΝΤΑ

5:18 **And all things are from God who reconciled us to himself through Jesus Christ, and who gave to us the ministry of reconciliation.**

5:18 AND ΔΕ 1161 {CONJ} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} ALL ΠΑΝΤΑ 3956 {A/NPN} FROM ΕΚ 1537 {PREP} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} WHO RECONCILED ΚΑΤΑΛΛΑΞΑΝΤΟΣ 2644 {V/AAP/GSM} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} TO HIMSELF ΕΑΥΤΩ 1438 {PF/3DSM} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED

ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WHO GAVE ΔΟΝΤΟΣ 1325 {V/2AAP/GSM} TO US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} ΜΙΝΙΣΤΡΥ ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ 1248 {N/ASF} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} RECONCILIATION ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΣ 2643 {N/GSF}

5:18 ΤΑ ΔΕ ΠΑΝΤΑ ΕΚ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΟΥ ΚΑΤΑΛΛΑΞΑΝΤΟΣ ΗΜΑΣ ΕΑΥΤΩ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΔΟΝΤΟΣ ΗΜΙΝ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΣ

5:19 **How that God was in Christ reconciling the world to himself, not imputing to them their trespasses, and having committed to us the word of reconciliation.**

5:19 HOW ΩΣ 5613 {ADV} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} WAS ΗΝ 2258 {V/IXI/3S} IN ΕΝ 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} RECONCILING ΚΑΤΑΛΛΑΞΣΩΝ 2644 {V/PAP/NSM} WORLD ΚΟΣΜΟΝ 2889 {N/ASM} TO HIMSELF ΕΑΥΤΩ 1438 {PF/3DSM} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} IMPUTING ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΣ 3049 {V/PNP/NSM} TO THEM ΑΥΤΟΙΣ 846 {PP/DPM} ΤΗΣ ΤΑ 3588 {T/APN} TRESPASSES ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ 3900 {N/APN} OF THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HAVING PUT ΘΕΜΕΝΟΣ 5087 {V/2AMP/NSM} IN ΕΝ 1722 {PREP} US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} ΤΗ ΤΟΝ 3588 {T/ASM} WORD ΛΟΓΟΝ 3056 {N/ASM} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} RECONCILIATION ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΣ 2643 {N/GSF}

5:19 ΩΣ ΟΤΙ ΘΕΟΣ ΗΝ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΚΟΣΜΟΝ ΚΑΤΑΛΛΑΞΣΩΝ ΕΑΥΤΩ ΜΗ ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΣ ΑΥΤΟΙΣ ΤΑ ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΘΕΜΕΝΟΣ ΕΝ ΗΜΙΝ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΣ

5:20 **We are therefore, ambassadors on behalf of Christ, as though God were calling through us. We plead on behalf of Christ, be ye reconciled to God.**

5:20 THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} WE ARE AMBASSADORS ΠΡΕΣΒΕΥΟΜΕΝ 4243 {V/PAI/1P} ON BEHALF ΥΠΕΡ 5228 {PREP} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} AS THOUGH ΩΣ 5613 {ADV} ΤΗ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} CALLING ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΟΣ 3870 {V/PAP/GSM} THROUGH ΔΙ 1223 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WE PLEAD ΔΕΟΜΕΘΑ 1189 {V/PNI/1P} ON BEHALF ΥΠΕΡ 5228 {PREP} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} BE YE RECONCILED ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΤΕ 2644 {V/2APM/2P} TO ΤΗ ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM}

5:20 ΥΠΕΡ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΥΝ ΠΡΕΣΒΕΥΟΜΕΝ ΩΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΟΣ ΔΙ ΗΜΩΝ ΔΕΟΜΕΘΑ ΥΠΕΡ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΤΑΛΛΑΓΗΤΕ ΤΩ ΘΕΩ

5:21 **For the man who knew no sin was made sin on our behalf, so that we might become the righteousness of God in him.**

5:21 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ΤΗ ΤΟΝ 3588 {T/ASM} WHO KNEW ΓΝΟΝΤΑ 1097 {V/2AAP/ASM} NO ΜΗ 3361 {PRT/N} SIN ΑΜΑΡΤΙΑΝ 266 {N/ASF} WAS MADE ΕΠΟΙΗΣΕΝ 4160 {V/AAI/3S} SIN ΑΜΑΡΤΙΑΝ 266 {N/ASF} ON BEHALF ΥΠΕΡ 5228 {PREP} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} MIGHT BECOME ΓΕΝΩΜΕΘΑ 1096 {V/2ADS/1P} RIGHTEOUSNESS ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ 1343 {N/NSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} IN ΕΝ 1722 {PREP} HIM ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM}

5:21 ΤΟΝ ΓΑΡ ΜΗ ΓΝΟΝΤΑ ΑΜΑΡΤΙΑΝ ΥΠΕΡ ΗΜΩΝ ΑΜΑΡΤΙΑΝ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΙΝΑ ΗΜΕΙΣ ΓΕΝΩΜΕΘΑ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΘΕΟΥ ΕΝ ΑΥΤΩ

6:1

And working jointly, we urge you also not to receive the grace of God in vain

6:1 AND ΔΕ 1161 {CONJ} WORKING JOINTLY ΣΥΝΕΡΓΟΥΝΤΕΣ 4903 {V/PAP/NPM} WE URGE ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝ 3870 {V/PAI/1P} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TO RECEIVE ΔΕΞΑΣΘΑΙ 1209 {V/ADN} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} GRACE ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} OF ΤΗ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} VAIN ΚΕΝΟΝ 2756 {A/ASN}

6:1 ΣΥΝΕΡΓΟΥΝΤΕΣ ΔΕ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝ ΜΗ ΕΙΣ ΚΕΝΟΝ ΤΗΝ ΧΑΡΙΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΔΕΞΑΣΘΑΙ ΥΜΑΣ

6:2 **(for he says, At an acceptable time I heard thee, and in a day of salvation I helped thee. Behold, now is an acceptable time. Behold, now is a day of salvation),**

6:2 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} HE SAYS ΛΕΓΕΙ 3004 {V/PAI/3S} AT ACCEPTABLE ΔΕΚΤΩ 1184 {A/DSM} TIME ΚΑΙΡΩ 2540 {N/DSM} I

HEARD ΕΠΗΚΟΥΣΑ 1873 {V/AAL/1S} THEE ΣΟΥ 4675 {PP/2GS} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} DAY ΗΜΕΡΑ 2250 {N/DSF} OF SALVATION ΣΩΤΗΡΙΑΣ 4991 {N/GSF} I HELPED ΕΒΟΗΘΗΣΑ 997 {V/AAL/1S} THEE ΣΟΙ 4671 {PP/2DS} BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} ACCEPTABLE ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΟΣ 2144 {A/NSM} TIME ΚΑΙΡΟΣ 2540 {N/NSM} BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} DAY ΗΜΕΡΑ 2250 {N/NSF} OF SALVATION ΣΩΤΗΡΙΑΣ 4991 {N/GSF}

6:2 ΛΕΓΕΙ ΓΑΡ ΚΑΙΡΩ ΔΕΚΤΩ ΕΠΗΚΟΥΣΑ ΣΟΥ ΚΑΙ ΕΝ ΗΜΕΡΑ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΕΒΟΗΘΗΣΑ ΣΟΙ ΙΔΟΥ ΝΥΝ ΚΑΙΡΟΣ ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΟΣ ΙΔΟΥ ΝΥΝ ΗΜΕΡΑ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

6:3 **giving not one cause of stumbling in anything, so that the ministry may not be criticized,**

6:3 GIVING ΔΙΔΟΝΤΕΣ 1325 {V/PAP/NPM} NOT ONE ΜΗΔΕΜΙΑΝ 3367 {A/ASF} CAUSE OF STUMBLING ΠΡΟΣΚΟΠΗΝ 4349 {N/ASF} IN ΕΝ 1722 {PREP} NOTHING ΜΗΔΕΝΙ 3367 {A/DSN} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THA Η 3588 {T/NSF} MINISTRY ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} MAY BE CRITICIZED ΜΩΜΗΘΗ 3469 {V/APS/3S}

6:3 ΜΗΔΕΜΙΑΝ ΕΝ ΜΗΔΕΝΙ ΔΙΔΟΝΤΕΣ ΠΡΟΣΚΟΠΗΝ ΙΝΑ ΜΗ ΜΩΜΗΘΗ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ

6:4 **but in everything commending ourselves as helpers of God, in much perseverance, in afflictions, in necessities, in restrictions,**

6:4 BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} COMMENDING ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΕΣ 4921 {V/PAP/NPM} OURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} AS ΩΣ 5613 {ADV} HELPERS ΔΙΑΚΟΝΟΙ 1249 {N/NPM} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} IN ΕΝ 1722 {PREP} MUCH ΠΟΛΛΗ 4183 {A/DSF} PERSEVERANCE ΥΠΟΜΟΝΗ 5281 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} AFFLICTIONS ΘΛΙΨΕΣΙΝ 2347 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} NECESSITIES ΑΝΑΓΚΑΙΣ 318 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} RESTRICTIONS ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΑΣ 4730 {N/DPF}

6:4 ΑΛΛ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΕΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΩΣ ΘΕΟΥ ΔΙΑΚΟΝΟΙ ΕΝ ΥΠΟΜΟΝΗ ΠΟΛΛΗ ΕΝ ΘΛΙΨΕΣΙΝ ΕΝ ΑΝΑΓΚΑΙΣ ΕΝ ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΑΣ

6:5 **in stripes, in imprisonments, in tumults, in labors, in sleeplessness, in hungerings,**

6:5 IN ΕΝ 1722 {PREP} STRIPES ΠΛΗΓΑΙΣ 4127 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} IMPRISONMENTS ΦΥΛΑΚΑΙΣ 5438 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} TUMULTS ΑΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑΙΣ 181 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} LABORS ΚΟΠΟΙΣ 2873 {N/DPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} SLEEPLESSNESS ΑΓΡΥΠΝΙΑΙΣ 70 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} HUNGERINGS ΝΗΣΤΕΙΑΙΣ 3521 {N/DPF}

6:5 ΕΝ ΠΛΗΓΑΙΣ ΕΝ ΦΥΛΑΚΑΙΣ ΕΝ ΑΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑΙΣ ΕΝ ΚΟΠΟΙΣ ΕΝ ΑΓΡΥΠΝΙΑΙΣ ΕΝ ΝΗΣΤΕΙΑΙΣ

6:6 **in purity, in knowledge, in longsuffering, in kindness, in Holy Spirit, in non-hypocritical love,**

6:6 IN ΕΝ 1722 {PREP} PURITY ΑΓΝΟΤΗΤΙ 54 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} KNOWLEDGE ΓΝΩΣΕΙ 1108 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} LONGSUFFERING ΜΑΚΡΟΘΥΜΙΑ 3115 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} KINDNESS ΧΡΗΣΤΟΤΗΤΙ 5544 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} HOLY ΑΓΙΩ 40 {A/DSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΙ 4151 {N/DSN} IN ΕΝ 1722 {PREP} NON-HYPOCRITICAL ΑΝΥΠΟΚΡΙΤΩ 505 {A/DSF} LOVE ΑΓΑΠΗ 26 {N/DSF}

6:6 ΕΝ ΑΓΝΟΤΗΤΙ ΕΝ ΓΝΩΣΕΙ ΕΝ ΜΑΚΡΟΘΥΜΙΑ ΕΝ ΧΡΗΣΤΟΤΗΤΙ ΕΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΑΓΙΩ ΕΝ ΑΓΑΠΗ ΑΝΥΠΟΚΡΙΤΩ

6:7 **in word of truth, in power of God, through the weapons of righteousness of the right hand and of the left,**

6:7 IN ΕΝ 1722 {PREP} WORD ΛΟΓΩ 3056 {N/DSM} OF TRUTH ΑΛΗΘΕΙΑΣ 225 {N/GSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} POWER ΔΥΝΑΜΕΙ 1411 {N/DSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} THES ΤΩΝ 3588 {T/GPN} WEAPONS ΟΠΛΩΝ 3696 {N/GPN} OF THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} RIGHTEOUSNESS ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ 1343 {N/GSF} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} RIGHT ΔΕΞΙΩΝ 1188 {A/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} OF LEFT ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ 710 {A/GPM}

6:7 ΕΝ ΛΟΓΩ ΑΛΗΘΕΙΑΣ ΕΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΘΕΟΥ ΔΙΑ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΤΩΝ ΔΕΞΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ

6:8 **through glory and disrepute, through slander and commendation; as deceitful, and yet**

true;

6:8 THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} GLORY ΔΟΞΗΣ 1391 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} DISREPUTE ΑΤΙΜΙΑΣ 819 {N/GSF} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} SLANDER ΔΥΣΦΗΜΙΑΣ 1426 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} COMMENDATION ΕΥΦΗΜΙΑΣ 2162 {N/GSF} AS ΩΣ 5613 {ADV} DECEITFUL ΠΛΑΝΟΙ 4108 {A/NPM} AND YET ΚΑΙ 2532 {CONJ} TRUE ΑΛΗΘΕΙΣ 227 {A/NPM}

6:8 ΔΙΑ ΔΟΞΗΣ ΚΑΙ ΑΤΙΜΙΑΣ ΔΙΑ ΔΥΣΦΗΜΙΑΣ ΚΑΙ ΕΥΦΗΜΙΑΣ ΩΣ ΠΛΑΝΟΙ ΚΑΙ ΑΛΗΘΕΙΣ

6:9 **as unknown, and well known; as dying, and behold, we live; as punished, and not put to death;**

6:9 AS ΩΣ 5613 {ADV} UNKNOWN ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΟΙ 50 {V/PPP/NPM} AND YET ΚΑΙ 2532 {CONJ} WELL KNOWN ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΟΙ 1921 {V/PPP/NPM} AS ΩΣ 5613 {ADV} DYING ΑΠΟΘΝΗΣΚΟΝΤΕΣ 599 {V/PAP/NPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} WE LIVE ΖΩΜΕΝ 2198 {V/PAI/1P} AS ΩΣ 5613 {ADV} PUNISHED ΠΑΙΔΕΥΟΜΕΝΟΙ 3811 {V/PPP/NPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} PUT TO DEATH ΘΑΝΑΤΟΥΜΕΝΟΙ 2289 {V/PPP/NPM}

6:9 ΩΣ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΟΙ ΩΣ ΑΠΟΘΝΗΣΚΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΖΩΜΕΝ ΩΣ ΠΑΙΔΕΥΟΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΜΗ ΘΑΝΑΤΟΥΜΕΝΟΙ

6:10 **as grieving, but always rejoicing; as poor, but making many rich; as having nothing, and yet possessing all things.**

6:10 AS ΩΣ 5613 {ADV} GRIEVING ΛΥΠΟΥΜΕΝΟΙ 3076 {V/PPP/NPM} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} ALWAYS ΑΕΙ 104 {ADV} REJOICING ΧΑΙΡΟΝΤΕΣ 5463 {V/PAP/NPM} AS ΩΣ 5613 {ADV} POOR ΠΤΩΧΟΙ 4434 {A/NPM} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} MAKING RICH ΠΛΟΥΤΙΖΟΝΤΕΣ 4148 {V/PAP/NPM} MANY ΠΟΛΛΟΥΣ 4183 {A/APM} AS ΩΣ 5613 {ADV} HAVING EXONΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} NOTHING ΜΗΔΕΝ 3367 {A/ASN} AND YET ΚΑΙ 2532 {CONJ} POSSESSING ΚΑΤΕΧΟΝΤΕΣ 2722 {V/PAP/NPM} ALL ΠΑΝΤΑ 3956 {A/APN}

6:10 ΩΣ ΛΥΠΟΥΜΕΝΟΙ ΑΕΙ ΔΕ ΧΑΙΡΟΝΤΕΣ ΩΣ ΠΤΩΧΟΙ ΠΟΛΛΟΥΣ ΔΕ ΠΛΟΥΤΙΖΟΝΤΕΣ ΩΣ ΜΗΔΕΝ ΕΧΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑ ΚΑΤΕΧΟΝΤΕΣ

6:11 **O Corinthians, our mouth has been opened to you, our heart has been enlarged.**

6:11 O CORINTHIANS ΚΟΡΙΝΘΙΟΙ 2881 {N/VPM} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} MOUTH ΣΤΟΜΑ 4750 {N/NSN} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} HAS BEEN OPENED ΑΝΕΩΓΕΝ 455 {V/2RAI/3S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} THA Η 3588 {T/NSF} HEART ΚΑΡΔΙΑ 2588 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} HAS BEEN ENLARGED ΠΕΠΛΑΤΥΝΤΑΙ 4115 {V/RPI/3S}

6:11 ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΗΜΩΝ ΑΝΕΩΓΕΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΙ Η ΚΑΡΔΙΑ ΗΜΩΝ ΠΕΠΛΑΤΥΝΤΑΙ

6:12 **Ye are not limited in us, but ye are limited in your bowels.**

6:12 YE ARE LIMITED ΣΤΕΝΟΧΩΡΕΙΣΘΕ 4729 {V/PPI/2P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IN EN 1722 {PREP} US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} YE ARE LIMITED ΣΤΕΝΟΧΩΡΕΙΣΘΕ 4729 {V/PPI/2P} IN EN 1722 {PREP} THES ΤΟΙΣ 3588 {T/DPN} BOWELS ΣΠΛΑΓΧΝΟΙΣ 4698 {N/DPN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

6:12 ΟΥ ΣΤΕΝΟΧΩΡΕΙΣΘΕ ΕΝ ΗΜΙΝ ΣΤΕΝΟΧΩΡΕΙΣΘΕ ΔΕ ΕΝ ΤΟΙΣ ΣΠΛΑΓΧΝΟΙΣ ΥΜΩΝ

6:13 **But I speak the same recompense as to children, be ye also enlarged.**

6:13 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} I SPEAK ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} SAME ΑΥΤΗΝ 846 {PP/ASF} RECOMPENSE ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΝ 489 {N/ASF} AS ΩΣ 5613 {ADV} TO CHILDREN ΤΕΚΝΟΙΣ 5043 {N/DPN} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} BE ENLARGED ΠΛΑΤΥΝΘΗΤΕ 4115 {V/APM/2P}

6:13 ΤΗΝ ΔΕ ΑΥΤΗΝ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΝ ΩΣ ΤΕΚΝΟΙΣ ΛΕΓΩ ΠΛΑΤΥΝΘΗΤΕ ΚΑΙ ΥΜΕΙΣ

6:14 **Do not become unequally yoked with unbelievers, for what partnership has righteousness and lawlessness? And what fellowship has light with darkness?**

6:14 BECOME ΓΙΝΕΣΘΕ 1096 {V/PNM/2P} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} UNEQUALLY YOKED TOGETHER ΕΤΕΡΟΖΥΓΟΥΝΤΕΣ 2086

{V/PAP/NPM} **WITH UNBELIEVING** ΑΠΙΣΤΟΙΣ 571 {A/DPM} **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **WHAT? ΤΙΣ** 5101 {PI/NSF} **PARTNERSHIP** ΜΕΤΟΧΗ 3352 {N/NSF} **RIGHTEOUSNESS** ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ 1343 {N/DSF} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **LAWLESSNESS** ΑΝΟΜΙΑ 458 {N/DSF} **AND ΔΕ** 1161 {CONJ} **WHAT? ΤΙΣ** 5101 {PI/NSF} **FELLOWSHIP** ΚΟΙΝΩΝΙΑ 2842 {N/NSF} **LIGHT** ΦΩΤΙ 5457 {N/DSN} **WITH** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **DARKNESS** ΣΚΟΤΟΣ 4655 {N/ASN}

6:14 ΜΗ ΓΙΝΕΣΘΕ ΕΤΕΡΟΖΥΓΟΥΝΤΕΣ ΑΠΙΣΤΟΙΣ ΤΙΣ ΓΑΡ ΜΕΤΟΧΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΑΝΟΜΙΑ ΤΙΣ ΔΕ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΦΩΤΙ ΠΡΟΣ ΣΚΟΤΟΣ

6:15 **And what agreement has Christ with Belial? Or what share have believers with non-believers?**

6:15 **AND ΔΕ** 1161 {CONJ} **WHAT? ΤΙΣ** 5101 {PI/NSF} **AGREEMENT** ΣΥΜΦΩΝΗΣΙΣ 4857 {N/NSF} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} **WITH** ΠΡΟΣ 4314 {PREP} **BELIAL** ΒΕΛΙΑΡ 955 {N/PRI} **OR Η** 2228 {PRT} **WHAT? ΤΙΣ** 5101 {PI/NSF} **SHARE** ΜΕΡΙΣ 3310 {N/NSF} **BELIEVING** ΠΙΣΤΩ 4103 {A/DSM} **WITH** ΜΕΤΑ 3326 {PREP} **NON-BELIEVING** ΑΠΙΣΤΟΥ 571 {A/GSM}

6:15 ΤΙΣ ΔΕ ΣΥΜΦΩΝΗΣΙΣ ΧΡΙΣΤΩ ΠΡΟΣ ΒΕΛΙΑΡ Η ΤΙΣ ΜΕΡΙΣ ΠΙΣΤΩ ΜΕΤΑ ΑΠΙΣΤΟΥ

6:16 **And what mutual agreement has a temple of God with idols? For ye are a temple of the living God, just as God said, I will dwell in them, and will walk among them. And I will be their God, and they will be a people to me.**

6:16 **AND ΔΕ** 1161 {CONJ} **WHAT? ΤΙΣ** 5101 {PI/NSF} **MUTUAL AGREEMENT** ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΙΣ 4783 {N/NSF} **TEMPLE** ΝΑΩ 3485 {N/DSM} **OF GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **WITH** ΜΕΤΑ 3326 {PREP} **IDOLS** ΕΙΔΩΛΩΝ 1497 {N/GPN} **FOR ΓΑΡ** 1063 {CONJ} **YE** ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} **ARE ΕΣΤΕ** 2075 {V/PXI/2P} **TEMPLE** ΝΑΟΣ 3485 {N/NSM} **OF LIVING** ΖΩΝΤΟΣ 2198 {V/PAP/GSM} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **JUST AS** ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} **THO Ο** 3588 {T/NSM} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} **SAID** ΕΙΠΕΝ 2036 {V/2AAI/3S} **THAT ΟΤΙ** 3754 {CONJ} **I WILL DWELL** ΕΝΟΙΚΗΣΩ 1774 {V/FAI/1S} **IN ΕΝ** 1722 {PREP} **THEM** ΑΥΤΟΙΣ 846 {PP/DPM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **WILL WALK AMONG** ΕΜΠΕΡΙΠΑΤΗΣΩ 1704 {V/FAI/1S} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **I WILL BE** ΕΣΟΜΑΙ 2071 {V/FXI/1S} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} **OF THEM** ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **THEY** ΑΥΤΟΙ 846 {PP/NPM} **WILL BE** ΕΣΟΝΤΑΙ 2071 {V/FXI/3P} **PEOPLE** ΛΑΟΣ 2992 {N/NSM} **TO ME** ΜΟΙ 3427 {PP/1DS}

6:16 ΤΙΣ ΔΕ ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΝΑΩ ΘΕΟΥ ΜΕΤΑ ΕΙΔΩΛΩΝ ΥΜΕΙΣ ΓΑΡ ΝΑΟΣ ΘΕΟΥ ΕΣΤΕ ΖΩΝΤΟΣ ΚΑΘΩΣ ΕΙΠΕΝ Ο ΘΕΟΣ ΟΤΙ ΕΝΟΙΚΗΣΩ ΕΝ ΑΥΤΟΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΕΡΙΠΑΤΗΣΩ ΚΑΙ ΕΣΟΜΑΙ ΑΥΤΩΝ ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΙ ΕΣΟΝΤΑΙ ΜΟΙ ΛΑΟΣ

6:17 **Therefore, Come ye out from among them, and be ye separated, says Lord, And touch no unclean thing, and I will receive you**

6:17 **THEREFORE** ΔΙΟ 1352 {CONJ} **COME OUT** ΕΞΕΛΘΕΤΕ 1831 {V/2AAM/2P} **FROM** ΕΚ 1537 {PREP} **AMONG** ΜΕΣΟΥ 3319 {A/GSN} **THEM** ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **BE YE SEPARATED** ΑΦΟΡΙΣΘΗΤΕ 873 {V/APM/2P} **SAYS** ΛΕΓΕΙ 3004 {V/PAI/3S} **LORD** ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **TOUCH YE** ΑΠΤΕΣΘΕ 680 {V/PMM/2P} **NO ΜΗ** 3361 {PRT/N} **UNCLEAN** ΑΚΑΘΑΡΤΟΥ 169 {A/GSN} **AND Ι** ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} **WILL RECEIVE** ΕΙΣΔΕΞΟΜΑΙ 1523 {V/FDI/1S} **YOU** ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

6:17 ΔΙΟ ΕΞΕΛΘΕΤΕ ΕΚ ΜΕΣΟΥ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΑΦΟΡΙΣΘΗΤΕ ΛΕΓΕΙ ΚΥΡΙΟΣ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΤΟΥ ΜΗ ΑΠΤΕΣΘΕ ΚΑΓΩ ΕΙΣΔΕΞΟΜΑΙ ΥΜΑΣ

6:18 **and will be for a Father to you, and ye will be for sons and daughters to me, says Lord Almighty.**

6:18 **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **I WILL BE** ΕΣΟΜΑΙ 2071 {V/FXI/1S} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **FATHER** ΠΑΤΕΡΑ 3962 {N/ASM} **TO YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **YE** ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} **WILL BE** ΕΣΕΣΘΕ 2071 {V/FXI/2P} **TO ME** ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **SONS** ΥΙΟΥΣ 5207 {N/APM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **DAUGHTERS** ΘΥΓΑΤΕΡΑΣ 2364 {N/APF} **SAYS** ΛΕΓΕΙ 3004 {V/PAI/3S} **LORD** ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} **ALMIGHTY** ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ 3841 {N/NSM}

6:18 ΚΑΙ ΕΣΟΜΑΙ ΥΜΙΝ ΕΙΣ ΠΑΤΕΡΑ ΚΑΙ ΥΜΕΙΣ ΕΣΕΣΘΕ ΜΟΙ ΕΙΣ ΥΙΟΥΣ ΚΑΙ ΘΥΓΑΤΕΡΑΣ ΛΕΓΕΙ ΚΥΡΙΟΣ ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ

Having therefore these promises, beloved, let us cleanse ourselves from every filthiness of flesh and spirit, perfecting holiness in fear of God.

7:1 HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} THESE ΤΑΥΤΑΣ 3778 {PD/APF} THAS ΤΑΣ 3588 {T/APF} PROMISES ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ 1860 {N/APF} BELOVED ΑΓΑΠΗΤΟΙ 27 {A/VPM} LET US CLEANSE ΚΑΘΑΡΙΣΜΕΝ 2511 {V/AAS/1P} OURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} EVERY ΠΑΝΤΟΣ 3956 {A/GSM} FILTHINESS ΜΟΛΥΣΜΟΥ 3436 {N/GSM} OF FLESH ΣΑΡΚΟΣ 4561 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ 4151 {N/GSN} PERFECTING ΕΠΙΤΕΛΟΥΝΤΕΣ 2005 {V/PAP/NPM} HOLINESS ΑΓΙΩΣΥΝΗΝ 42 {N/ASF} IN ΕΝ 1722 {PREP} FEAR ΦΟΒΩ 5401 {N/DSM} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

7:1 ΤΑΥΤΑΣ ΟΥΝ ΕΧΟΝΤΕΣ ΤΑΣ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΕΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΑΠΟ ΠΑΝΤΟΣ ΜΟΛΥΣΜΟΥ ΣΑΡΚΟΣ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΕΠΙΤΕΛΟΥΝΤΕΣ ΑΓΙΩΣΥΝΗΝ ΕΝ ΦΟΒΩ ΘΕΟΥ

7:2 **Make room for us. We wronged no man, we corrupted no man, we exploited no man.**

7:2 MAKE ROOM FOR ΧΩΡΗΣΑΤΕ 5562 {V/AAM/2P} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} WE WRONGED ΗΔΙΚΗΣΑΜΕΝ 91 {V/AAI/1P} NONE ΟΥΔΕΝΑ 3762 {A/ASM} WE CORRUPTED ΕΦΘΕΙΡΑΜΕΝ 5351 {V/AAI/1P} NONE ΟΥΔΕΝΑ 3762 {A/ASM} WE EXPLOITED ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΑΜΕΝ 4122 {V/AAI/1P} NONE ΟΥΔΕΝΑ 3762 {A/ASM}

7:2 ΧΩΡΗΣΑΤΕ ΗΜΑΣ ΟΥΔΕΝΑ ΗΔΙΚΗΣΑΜΕΝ ΟΥΔΕΝΑ ΕΦΘΕΙΡΑΜΕΝ ΟΥΔΕΝΑ ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΑΜΕΝ

7:3 **I speak not for condemnation, for I have said before that ye are in our hearts to die together and to live together.**

7:3 I SPEAK ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} CONDEMNATION ΚΑΤΑΚΡΙΣΙΝ 2633 {N/ASF} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I HAVE SAID BEFORE ΠΡΟΕΙΡΗΚΑ 4280 {V/RAI/1S} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} IN ΕΝ 1722 {PREP} THAS ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} HEARTS ΚΑΡΔΙΑΙΣ 2588 {N/DPF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THE TO 3588 {T/ASN} TO DIE TOGETHER ΣΥΝΑΠΟΘΑΝΕΙΝ 4880 {V/2AAN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO LIVE TOGETHER ΣΥΖΗΝ 4800 {V/PAN}

7:3 ΟΥ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΚΡΙΣΙΝ ΛΕΓΩ ΠΡΟΕΙΡΗΚΑ ΓΑΡ ΟΤΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΚΑΡΔΙΑΙΣ ΗΜΩΝ ΕΣΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΝΑΠΟΘΑΝΕΙΝ ΚΑΙ ΣΥΖΗΝ

7:4 **Great is my boldness toward you, great is my pride for you. I have been filled with encouragement. I over-abound with joy in all our affliction.**

7:4 GREAT ΠΟΛΛΗ 4183 {A/NSF} TO ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} BOLDNESS ΠΑΡΡΗΣΙΑ 3954 {N/NSF} TOWARD ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} GREAT ΠΟΛΛΗ 4183 {A/NSF} TO ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} PRIDE ΚΑΥΧΗΣΙΣ 2746 {N/NSF} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} I HAVE BEEN FILLED WITH ΠΕΠΛΗΡΩΜΑΙ 4137 {V/RPI/1S} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ 3874 {N/DSF} I OVER-ABOUND ΥΠΕΡΠΕΡΙΣΣΕΥΟΜΑΙ 5248 {V/PMI/1S} WITH THA ΤΗ 3588 {T/DSF} JOY ΧΑΡΑ 5479 {N/DSF} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} ALL ΠΑΣΗ 3956 {A/DSF} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} AFFLICTION ΘΛΙΨΕΙ 2347 {N/DSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

7:4 ΠΟΛΛΗ ΜΟΙ ΠΑΡΡΗΣΙΑ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΠΟΛΛΗ ΜΟΙ ΚΑΥΧΗΣΙΣ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΠΕΠΛΗΡΩΜΑΙ ΤΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ ΥΠΕΡΠΕΡΙΣΣΕΥΟΜΑΙ ΤΗ ΧΑΡΑ ΕΠΙ ΠΑΣΗ ΤΗ ΘΛΙΨΕΙ ΗΜΩΝ

7:5 **For even when we came into Macedonia our flesh had not one relief, but being oppressed in everything: battles outside, fears within.**

7:5 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WHEN WE CAME ΕΛΘΟΝΤΩΝ 2064 {V/2AAP/GPM} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} MACEDONIA ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ 3109 {N/ASF} THA Η 3588 {T/NSF} FLESH ΣΑΡΕ 4561 {N/NSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} HAD ΕΣΧΗΚΕΝ 2192 {V/RAI/3S} NOT ONE ΟΥΔΕΜΙΑΝ 3762 {A/ASF} RELIEF ΑΝΕΣΙΝ 425 {N/ASF} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} BEING OPPRESSED ΘΛΙΒΟΜΕΝΟΙ 2346 {V/PPP/NPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} BATTLES ΜΑΧΑΙ 3163 {N/NPF} OUTSIDE ΕΞΩΘΕΝ 1855 {ADV} FEARS ΦΟΒΟΙ 5401 {N/NPM} WITHIN ΕΣΩΘΕΝ 2081 {ADV}

7:5 ΚΑΙ ΓΑΡ ΕΛΘΟΝΤΩΝ ΗΜΩΝ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΟΥΔΕΜΙΑΝ ΕΣΧΗΚΕΝ ΑΝΕΣΙΝ Η ΣΑΡΕ ΗΜΩΝ ΑΛΛ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΘΛΙΒΟΜΕΝΟΙ ΕΞΩΘΕΝ ΜΑΧΑΙ ΕΣΩΘΕΝ ΦΟΒΟΙ

7:6 **Nevertheless God, who encourages the lowly, encouraged us by the arrival of Titus.**

7:6 NEVERTHELESS ΑΛΛ 235 {CONJ} THO O 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} THO O 3588 {T/NSM} WHO ENCOURAGES ΠΑΡΑΚΑΛΩΝ 3870 {V/PAP/NSM} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} LOWLY ΤΑΠΕΙΝΟΥΣ 5011 {A/APM} ENCOURAGED ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΕΝ 3870 {V/AAI/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} IN EN 1722 {PREP} ΘΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} ARRIVAL ΠΑΡΟΥΣΙΑ 3952 {N/DSF} OF TITUS ΤΙΤΟΥ 5103 {N/GSM}

7:6 ΑΛΛ Ο ΠΑΡΑΚΑΛΩΝ ΤΟΥΣ ΤΑΠΕΙΝΟΥΣ ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΕΝ ΗΜΑΣ Ο ΘΕΟΣ ΕΝ ΤΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΙΤΟΥ

7:7 **And not only by his presence, but also by the encouragement with which he was encouraged by you, reporting to us your earnest desire, your mourning, your zeal for me, so that I rejoiced the more.**

7:7 AND ΔΕ 1161 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ONLY ΜΟΝΟΝ 3440 {ADV} BY EN 1722 {PREP} ΘΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} PRESENCE ΠΑΡΟΥΣΙΑ 3952 {N/DSF} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} BY EN 1722 {PREP} ΘΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ 3874 {N/DSF} WITH WHICH Η 3739 {PR/DSF} HE WAS ENCOURAGED ΠΑΡΕΚΛΗΘΗ 3870 {V/API/3S} BY ΕΦ 1909 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} REPORTING ΑΝΑΓΓΕΛΛΩΝ 312 {V/PAP/NSM} TO US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} ΘΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} EARNEST DESIRE ΕΠΙΠΟΘΗΣΙΝ 1972 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} MOURNING ΟΔΥΡΜΟΝ 3602 {N/ASM} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} ZEAL ΖΗΛΟΝ 2205 {N/ASM} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ME ΕΜΟΥ 1700 {PP/1GS} SO THAT ΩΣΤΕ 5620 {CONJ} TO REJOICE ΧΑΡΗΝΑΙ 5463 {V/2AON} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV}

7:7 ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΔΕ ΕΝ ΤΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΑΥΤΟΥ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΕΝ ΤΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ Η ΠΑΡΕΚΛΗΘΗ ΕΦ ΥΜΙΝ ΑΝΑΓΓΕΛΛΩΝ ΗΜΙΝ ΤΗΝ ΥΜΩΝ ΕΠΙΠΟΘΗΣΙΝ ΤΟΝ ΥΜΩΝ ΟΔΥΡΜΟΝ ΤΟΝ ΥΜΩΝ ΖΗΛΟΝ ΥΠΕΡ ΕΜΟΥ ΩΣΤΕ ΜΕ ΜΑΛΛΟΝ ΧΑΡΗΝΑΙ

7:8 **Because even though I grieved you in the letter, I am not remorseful (even though I was remorseful), for I perceive that that letter grieved you, even though for an hour.**

7:8 BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} THOUGH ΕΙ 1487 {COND} I GRIEVED ΕΛΥΠΗΣΑ 3076 {V/AAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} IN EN 1722 {PREP} ΘΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} LETTER ΕΠΙΣΤΟΛΗ 1992 {N/DSF} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} AM I REMORSEFUL ΜΕΤΑΜΕΛΟΜΑΙ 3338 {V/PNI/1S} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} THOUGH ΕΙ 1487 {COND} I WAS REMORSEFUL ΜΕΤΕΜΕΛΟΜΗΝ 3338 {V/INI/1S} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I PERCEIVE ΒΛΕΠΩ 991 {V/PAI/1S} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} THAT ΕΚΕΙΝΗ 1565 {PD/NSF} ΘΑ Η 3588 {T/NSF} LETTER ΕΠΙΣΤΟΛΗ 1992 {N/NSF} GRIEVED ΕΛΥΠΗΣΕΝ 3076 {V/AAI/3S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} THOUGH ΕΙ 1487 {COND} FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} HOUR ΩΡΑΝ 5610 {N/ASF}

7:8 ΟΤΙ ΕΙ ΚΑΙ ΕΛΥΠΗΣΑ ΥΜΑΣ ΕΝ ΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΟΥ ΜΕΤΑΜΕΛΟΜΑΙ ΕΙ ΚΑΙ ΜΕΤΕΜΕΛΟΜΗΝ ΒΛΕΠΩ ΓΑΡ ΟΤΙ Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΚΕΙΝΗ ΕΙ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΩΡΑΝ ΕΛΥΠΗΣΕΝ ΥΜΑΣ

7:9 **Now I rejoice, not that ye were grieved, but that ye were grieved for repentance. For ye were grieved toward God, so that ye might suffer loss from us in nothing.**

7:9 NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} I REJOICE ΧΑΙΡΩ 5463 {V/PAI/1S} NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE WERE GRIEVED ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ 3076 {V/API/2P} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE WERE GRIEVED ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ 3076 {V/API/2P} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} REPENTANCE ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ 3341 {N/ASF} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} YE WERE GRIEVED ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ 3076 {V/API/2P} TOWARD ΚΑΤΑ 2596 {PREP} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE MIGHT SUFFER LOSS ΖΗΜΙΩΘΗΤΕ 2210 {V/APS/2P} FROM ΕΞ 1537 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IN EN 1722 {PREP} NOTHING ΜΗΔΕΝΙ 3367 {A/DSN}

7:9 ΝΥΝ ΧΑΙΡΩ ΟΥΧ ΟΤΙ ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ ΑΛΛ ΟΤΙ ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ ΕΙΣ ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ ΕΛΥΠΗΘΗΤΕ ΓΑΡ ΚΑΤΑ ΘΕΟΝ ΙΝΑ ΕΝ ΜΗΔΕΝΙ ΖΗΜΙΩΘΗΤΕ ΕΞ ΗΜΩΝ

7:10 **For sorrow toward God works repentance for salvation without regret, but the sorrow of the world works death.**

7:10 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ΘΑ Η 3588 {T/NSF} SORROW ΛΥΠΗ 3077 {N/NSF} TOWARD ΚΑΤΑ 2596 {PREP} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} WORKS ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ 2716 {V/PNI/3S} REPENTANCE ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ 3341 {N/ASF} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} NON-

REGRETTED ΑΜΕΤΑΜΕΛΗΤΟΝ 278 {A/ASF} SALVATION ΣΩΤΗΡΙΑΝ 4991 {N/ASF} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THA Η 3588 {T/NSF}
SORROW ΛΥΠΗ 3077 {N/NSF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} WORLD ΚΟΣΜΟΥ 2889 {N/GSM} WORKS ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ 2716
{V/PNI/3S} DEATH ΘΑΝΑΤΟΝ 2288 {N/ASM}

7:10 Η ΓΑΡ ΚΑΤΑ ΘΕΟΝ ΛΥΠΗ ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ ΕΙΣ ΣΩΤΗΡΙΑΝ ΑΜΕΤΑΜΕΛΗΤΟΝ ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ
Η ΔΕ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΛΥΠΗ ΘΑΝΑΤΟΝ ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ

7:11 **For behold this same thing—your grieving toward God. How much eagerness it worked in you, even a defense, even indignation, even fear, even longing, even zeal, even vengeance! In everything ye demonstrated yourselves to be pure in the matter.**

7:11 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/NSN} SAME ΑΥΤΟ 846 {PP/NSN} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} TO GRIEVE ΛΥΠΗΘΗΝΑΙ 3076 {V/APN} TOWARD ΚΑΤΑ 2596 {PREP} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} HOW MUCH ΠΟΣΗΝ 4214 {PQ/ASF} EAGERNESS ΣΠΟΥΔΗΝ 4710 {N/ASF} IT WORKED ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΑΤΟ 2716 {V/ADI/3S} IN YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} DEFENSE ΑΠΟΛΟΓΙΑΝ 627 {N/ASF} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ANGER ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΝ 24 {N/ASF} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} FEAR ΦΟΒΟΝ 5401 {N/ASM} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} LONGING ΕΠΙΠΟΘΗΣΙΝ 1972 {N/ASF} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ZEAL ΖΗΛΟΝ 2205 {N/ASM} EVEN ΑΛΛΑ 235 {CONJ} VENGEANCE ΕΚΔΙΚΗΣΙΝ 1557 {N/ASF} IN EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} YE DEMONSTRATED ΣΥΝΕΣΤΗΣΑΤΕ 4921 {V/AAI/2P} YOURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} TO BE ΕΙΝΑΙ 1511 {V/PXN} PURE ΑΓΝΟΥΣ 53 {A/APM} IN ΕΝ 1722 {PREP} THE ΤΩ 3588 {T/DSN} MATTER ΠΡΑΓΜΑΤΙ 4229 {N/DSN}

7:11 ΙΔΟΥ ΓΑΡ ΑΥΤΟ ΤΟΥΤΟ ΤΟ ΚΑΤΑ ΘΕΟΝ ΛΥΠΗΘΗΝΑΙ ΥΜΑΣ ΠΟΣΗΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΑΤΟ ΥΜΙΝ ΣΠΟΥΔΗΝ ΑΛΛΑ ΑΠΟΛΟΓΙΑΝ ΑΛΛΑ ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΝ ΑΛΛΑ ΦΟΒΟΝ ΑΛΛΑ ΕΠΙΠΟΘΗΣΙΝ ΑΛΛΑ ΖΗΛΟΝ ΑΛΛΑ ΕΚΔΙΚΗΣΙΝ ΠΑΝΤΙ ΣΥΝΕΣΤΗΣΑΤΕ ΕΑΥΤΟΥΣ ΑΓΝΟΥΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝ ΤΩ ΠΡΑΓΜΑΤΙ

7:12 **And so then, although I wrote to you, it was not because of the man who did wrong, nor because of the man who was wronged, but in order to reveal to you your eagerness for us in the sight of God.**

7:12 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} SO THEN ΑΡΑ 686 {PRT} ALTHOUGH ΕΙ 1487 {COND} I WROTE ΕΓΡΑΨΑ 1125 {V/AAI/1S} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} BECAUSE OF ΕΙΝΕΚΕΝ 1752 {ADV} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} WHO DID WRONG ΑΔΙΚΗΣΑΝΤΟΣ 91 {V/AAP/GSM} NOR ΟΥΔΕ 3761 {ADV} BECAUSE OF ΕΙΝΕΚΕΝ 1752 {ADV} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} WHO WAS WRONGED ΑΔΙΚΗΘΕΝΤΟΣ 91 {V/APP/GSM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} IN ORDER ΕΙΝΕΚΕΝ 1752 {ADV} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} TO REVEAL ΦΑΝΕΡΩΘΗΝΑΙ 5319 {V/APN} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} EAGERNESS ΣΠΟΥΔΗΝ 4710 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} IN SIGHT ΕΝΩΠΙΟΝ 1799 {ADV} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

7:12 ΑΡΑ ΕΙ ΚΑΙ ΕΓΡΑΨΑ ΥΜΙΝ ΟΥΧ ΕΙΝΕΚΕΝ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΣΑΝΤΟΣ ΟΥΔΕ ΕΙΝΕΚΕΝ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΘΕΝΤΟΣ ΑΛΛ ΕΙΝΕΚΕΝ ΤΟΥ ΦΑΝΕΡΩΘΗΝΑΙ ΤΗΝ ΣΠΟΥΔΗΝ ΥΜΩΝ ΤΗΝ ΥΠΕΡ ΗΜΩΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

7:13 **Because of this we have been encouraged. And from your encouragement, we rejoiced to a greater degree more at the joy of Titus, because his spirit has been refreshed by you all.**

7:13 BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} WE HAVE BEEN ENCOURAGED ΠΑΡΑΚΕΚΛΗΜΕΘΑ 3870 {V/RPI/1P} AND ΔΕ 1161 {CONJ} FROM ΕΠΙ 1909 {PREP} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} ENCOURAGEMENT ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ 3874 {N/DSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} WE REJOICED ΕΧΑΡΗΜΕΝ 5463 {V/2AOI/1P} TO GREATER DEGREE ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} FROM ΕΠΙ 1909 {PREP} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} JOY ΧΑΡΑ 5479 {N/DSF} OF TITUS ΤΙΤΟΥ 5103 {N/GSM} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/NSN} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} HAS BEEN REFRESHED ΑΝΑΠΕΠΑΥΤΑΙ 373 {V/RPI/3S} BY ΑΠΟ 575 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} ALL ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM}

7:13 ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ΠΑΡΑΚΕΚΛΗΜΕΘΑ ΕΠΙ ΔΕ ΤΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΙ ΥΜΩΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΜΑΛΛΟΝ ΕΧΑΡΗΜΕΝ ΕΠΙ ΤΗ ΧΑΡΑ ΤΙΤΟΥ ΟΤΙ ΑΝΑΠΕΠΑΥΤΑΙ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΑΥΤΟΥ ΑΠΟ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ

7:14 **Because, if I have boasted anything to him about you, I am not ashamed, but as we spoke all things in truth to you, so also our boast to Titus became truth.**

7:14 **BECAUSE** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **IF** ΕΙ 1487 {COND} **I HAVE BOASTED** ΚΕΚΑΥΧΗΜΑΙ 2744 {V/RNI/1S} **ANYTHING** ΤΙ 5100 {PX/NSN} **TO HIM** ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} **ABOUT** ΥΠΕΡ 5228 {PREP} **YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **NOT** ΟΥ 3756 {PRT/N} **AM I ASHAMED** ΚΑΤΗΣΧΥΝΘΗΝ 2617 {V/API/1S} **BUT** ΑΛΛ 235 {CONJ} **AS** ΩΣ 5613 {ADV} **WE SPOKE** ΕΛΑΛΗΣΑΜΕΝ 2980 {V/AAI/1P} **ALL** ΠΑΝΤΑ 3956 {A/APN} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **TRUTH** ΑΛΗΘΕΙΑ 225 {N/DSF} **TO YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **SO** ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} **ALSO** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **THA H** 3588 {T/NSF} **BOAST** ΚΑΥΧΗΣΙΣ 2746 {N/NSF} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **THA H** 3588 {T/NSF} **TO** ΕΠΙ 1909 {PREP} **TITUS** ΤΙΤΟΥ 5103 {N/GSM} **BECAME** ΕΓΕΝΗΘΗ 1096 {V/AOI/3S} **TRUTH** ΑΛΗΘΕΙΑ 225 {N/NSF}

7:14 ΟΤΙ ΕΙ ΤΙ ΑΥΤΩ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΚΕΚΑΥΧΗΜΑΙ ΟΥ ΚΑΤΗΣΧΥΝΘΗΝ ΑΛΛ ΩΣ ΠΑΝΤΑ ΕΝ ΑΛΗΘΕΙΑ ΕΛΑΛΗΣΑΜΕΝ ΥΜΙΝ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ Η ΚΑΥΧΗΣΙΣ ΗΜΩΝ Η ΕΠΙ ΤΙΤΟΥ ΑΛΗΘΕΙΑ ΕΓΕΝΗΘΗ

7:15 **And his bowels are more abundant toward you, remembering the obedience of you all, how ye received him with fear and trembling.**

7:15 **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **THESE** ΤΑ 3588 {T/NPN} **BOWELS** ΣΠΛΑΓΧΝΑ 4698 {N/NPN} **OF HIM** ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} **IS** ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} **MORE ABUNDANT** ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} **TOWARD** ΕΙΣ 1519 {PREP} **YOU** ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} **REMEMBERING** ΑΝΑΜΙΜΝΗΣΚΟΜΕΝΟΥ 363 {V/PMP/GSM} **THA THN** 3588 {T/ASF} **OBEDIENCE** ΥΠΑΚΟΗΝ 5218 {N/ASF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **ALL** ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} **HOW** ΩΣ 5613 {ADV} **YE RECEIVED** ΕΔΕΞΑΣΘΕ 1209 {V/ADI/2P} **HIM** ΑΥΤΟΝ 846 {PP/ASM} **WITH** ΜΕΤΑ 3326 {PREP} **FEAR** ΦΟΒΟΥ 5401 {N/GSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **TREMBLING** ΤΡΟΜΟΥ 5156 {N/GSM}

7:15 ΚΑΙ ΤΑ ΣΠΛΑΓΧΝΑ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΕΣΤΙΝ ΑΝΑΜΙΜΝΗΣΚΟΜΕΝΟΥ ΤΗΝ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ ΥΠΑΚΟΗΝ ΩΣ ΜΕΤΑ ΦΟΒΟΥ ΚΑΙ ΤΡΟΜΟΥ ΕΔΕΞΑΣΘΕ ΑΥΤΟΝ

7:16 **I rejoice that I have confidence in you in everything.**

7:16 **I REJOICE** ΧΑΙΡΩ 5463 {V/PAI/1S} **THAT** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **I HAVE CONFIDENCE** ΘΑΡΡΩ 2292 {V/PAI/1S/C} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **EVERYTHING** ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN}

7:16 ΧΑΙΡΩ ΟΤΙ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΘΑΡΡΩ ΕΝ ΥΜΙΝ

8:1

And, brothers, we declare to you the grace of God that has been given in the congregations of Macedonia,

8:1 **AND** ΔΕ 1161 {CONJ} **BROTHERS** ΑΔΕΛΦΟΙ 80 {N/VPM} **WE DECLARE** ΓΝΩΡΙΖΟΜΕΝ 1107 {V/PAI/1P} **TO YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **THA THN** 3588 {T/ASF} **GRACE** ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} **OF THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **GOD** ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **THA THN** 3588 {T/ASF} **THAT HAS BEEN GIVEN** ΔΕΔΟΜΕΝΗΝ 1325 {V/RPP/ASF} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THAS** ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} **CONGREGATIONS** ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ 1577 {N/DPF} **OF THE** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **MACEDONIA** ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 3109 {N/GSF}

8:1 ΓΝΩΡΙΖΟΜΕΝ ΔΕ ΥΜΙΝ ΑΔΕΛΦΟΙ ΤΗΝ ΧΑΡΙΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΗΝ ΔΕΔΟΜΕΝΗΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

8:2 **that in a great trial of affliction the abundance of their joy, even from the depth of their poverty, abounded for the wealth of their generosity,**

8:2 **THAT** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **GREAT** ΠΟΛΛΗ 4183 {A/DSF} **TRIAL** ΔΟΚΙΜΗ 1382 {N/DSF} **OF AFFLICTION** ΘΛΙΨΕΩΣ 2347 {N/GSF} **THA H** 3588 {T/NSF} **ABUNDANCE** ΠΕΡΙΣΣΕΙΑ 4050 {N/NSF} **OF THE** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **JOY** ΧΑΡΑΣ 5479 {N/GSF} **OF THEM** ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} **EVEN** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **FROM** ΚΑΤΑ 2596 {PREP} **DEPTH** ΒΑΘΟΥΣ 899 {N/GSN} **THA H** 3588 {T/NSF} **POVERTY** ΠΤΩΧΕΙΑ 4432 {N/NSF} **OF THEM** ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} **ABOUNDED** ΕΠΕΡΙΣΣΕΥΣΕΝ 4052 {V/AAI/3S} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THE** ΤΟΝ 3588 {T/ASM} **WEALTH** ΠΛΟΥΤΟΝ 4149 {N/ASM} **OF THE** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **GENEROSITY** ΑΠΛΟΤΗΤΟΣ 572 {N/GSF} **OF THEM** ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM}

8:2 ΟΤΙ ΕΝ ΠΟΛΛΗ ΔΟΚΙΜΗ ΘΛΙΨΕΩΣ Η ΠΕΡΙΣΣΕΙΑ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ Η ΚΑΤΑ ΒΑΘΟΥΣ ΠΤΩΧΕΙΑ ΑΥΤΩΝ ΕΠΕΡΙΣΣΕΥΣΕΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΛΟΥΤΟΝ ΤΗΣ ΑΠΛΟΤΗΤΟΣ ΑΥΤΩΝ

8:3 **so that according to their ability, I testify, and beyond their ability, willingly,**

8:3 THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} ABILITY ΔΥΝΑΜΙΝ 1411 {N/ASF} I TESTIFY ΜΑΡΤΥΡΩ 3140 {V/PAI/1S} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} BEYOND ΥΠΕΡ 5228 {PREP} ABILITY ΔΥΝΑΜΙΝ 1411 {N/ASF} WILLING ΑΥΘΑΙΡΕΤΟΙ 830 {A/NPM}

8:3 ΟΤΙ ΚΑΤΑ ΔΥΝΑΜΙΝ ΜΑΡΤΥΡΩ ΚΑΙ ΥΠΕΡ ΔΥΝΑΜΙΝ ΑΥΘΑΙΡΕΤΟΙ

8:4 **with much exhortation, begging of us the favor, even the fellowship of service for the sanctified.**

8:4 WITH ΜΕΤΑ 3326 {PREP} MUCH ΠΟΛΛΗΣ 4183 {A/GSF} EXHORTATION ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ 3874 {N/GSF} BEGGING ΔΕΟΜΕΝΟΙ 1189 {V/PNP/NPM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} THE THΝ 3588 {T/ASF} FAVOR ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} THE THΝ 3588 {T/ASF} FELLOWSHIP ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ 2842 {N/ASF} OF THE THΣ 3588 {T/GSF} SERVICE ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ 1248 {N/GSF} OF THE THΣ 3588 {T/GSF} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} HOLY ΑΓΙΟΥΣ 40 {A/APM}

8:4 ΜΕΤΑ ΠΟΛΛΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ ΔΕΟΜΕΝΟΙ ΗΜΩΝ ΤΗΝ ΧΑΡΙΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ

8:5 **And it was not as we expected, but first they gave themselves to the Lord and to us through the will of God,**

8:5 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} WE EXPECTED ΗΛΠΙΣΑΜΕΝ 1679 {V/AAI/1P} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} FIRST ΠΡΩΤΟΝ 4412 {ADV} THEY GAVE ΕΔΩΚΑΝ 1325 {V/AAI/3P} THEMSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} TO THE ΤΩ 3588 {T/DSM} LORD ΚΥΡΙΩ 2962 {N/DSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} THROUGH ΔΙΑ 1223 {PREP} THE WILL ΘΕΛΗΜΑΤΟΣ 2307 {N/GSN} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM}

8:5 ΚΑΙ ΟΥ ΚΑΘΩΣ ΗΛΠΙΣΑΜΕΝ ΑΛΛΑ ΕΑΥΤΟΥΣ ΕΔΩΚΑΝ ΠΡΩΤΟΝ ΤΩ ΚΥΡΙΩ ΚΑΙ ΗΜΙΝ ΔΙΑ ΘΕΛΗΜΑΤΟΣ ΘΕΟΥ

8:6 **for us to urge Titus that, as he earlier began this kindness, so he would even finish it for you also.**

8:6 FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} THE TO 3588 {T/ASN} TO URGE ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ 3870 {V/AAN} TITUS ΤΙΤΟΝ 5103 {N/ASM} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} HE EARLIER BEGAN ΠΡΟΕΝΗΡΕΑΤΟ 4278 {V/ADI/3S} THIS ΤΑΥΤΗΝ 3778 {PD/ASF} THE THΝ 3588 {T/ASF} KINDNESS ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} HE WOULD FINISH ΕΠΙΤΕΛΕΣΗ 2005 {V/AAS/3S} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ}

8:6 ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ ΗΜΑΣ ΤΙΤΟΝ ΙΝΑ ΚΑΘΩΣ ΠΡΟΕΝΗΡΕΑΤΟ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΕΛΕΣΗ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΧΑΡΙΝ ΤΑΥΤΗΝ

8:7 **But as ye abound in everything, in faith, and word, and knowledge, and all diligence, and in your love to us, so that ye may also abound in this kindness.**

8:7 BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} AS ΩΣΠΕΡ 5618 {ADV} YE ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΤΕ 4052 {V/PAI/2P} IN EN 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} IN FAITH ΠΙΣΤΕΙ 4102 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WORD ΛΟΓΩ 3056 {N/DSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} KNOWLEDGE ΓΝΩΣΕΙ 1108 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} ALL ΠΑΣΗ 3956 {A/DSF} DILIGENCE ΣΠΟΥΔΗ 4710 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN THE TH 3588 {T/DSF} LOVE ΑΓΑΠΗ 26 {N/DSF} OF ΕΞ 1537 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} TO EN 1722 {PREP} US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE MAY ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΗΤΕ 4052 {V/PAS/2P} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} THIS ΤΑΥΤΗ 3778 {PD/DSF} THE TH 3588 {T/DSF} KINDNESS ΧΑΡΙΤΙ 5485 {N/DSF}

8:7 ΑΛΛΑ ΩΣΠΕΡ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΠΕΡΙΣΣΕΥΕΤΕ ΠΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΛΟΓΩ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙ ΚΑΙ ΠΑΣΗ ΣΠΟΥΔΗ ΚΑΙ ΤΗ ΕΞ ΥΜΩΝ ΕΝ ΗΜΙΝ ΑΓΑΠΗ ΙΝΑ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΥΤΗ ΤΗ ΧΑΡΙΤΙ ΠΕΡΙΣΣΕΥΗΤΕ

8:8 **I speak not from commandment, but because of the zeal of others, also examining the genuineness of your love.**

8:8 I SPEAK ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} FROM ΚΑΤ 2596 {PREP} COMMANDMENT ΕΠΙΤΑΓΗΝ 2003 {N/ASF} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THE THΣ 3588 {T/GSF} ZEAL ΣΠΟΥΔΗΣ 4710 {N/GSF} OF OTHER ΕΤΕΡΩΝ 2087 {A/GPM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} EXAMINING ΔΟΚΙΜΑΖΩΝ 1381 {V/PAP/NSM} THE TO 3588 {T/ASN} GENUINE ΓΝΗΣΙΟΝ 1103 {A/ASN} OF THY ΥΜΕΤΕΡΑΣ 5212 {PS/2GSF} THE THΣ 3588 {T/GSF} LOVE ΑΓΑΠΗΣ 26 {N/GSF}

8:8 ΟΥ ΚΑΤ ΕΠΙΤΑΓΗΝ ΛΕΓΩ ΑΛΛΑ ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΤΕΡΩΝ ΣΠΟΥΔΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΤΗΣ ΥΜΕΤΕΡΑΣ ΑΓΑΠΗΣ ΓΝΗΣΙΟΝ ΔΟΚΙΜΑΖΩΝ

8:9 **For ye know the grace of our Lord Jesus Christ, that although he was rich he became poor for your sakes, so that by that man's poverty ye might become rich.**

8:9 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} YE KNOW ΓΙΝΩΣΚΕΤΕ 1097 {V/PAI/2P} ΘΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} GRACE ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} OF ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} ALTHOUGH BEING ΩΝ 5607 {V/PXP/NSM} RICH ΠΛΟΥΣΙΟΣ 4145 {A/NSM} HE BECAME POOR ΕΠΤΩΧΕΥΣΕΝ 4433 {V/AAI/3S} FOR SAKE OF ΔΙ 1223 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} BY ΘΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} POVERTY ΠΤΩΧΕΙΑ 4432 {N/DSF} OF THAT ΕΚΕΙΝΟΥ 1565 {PD/GSM} MIGHT BECOME RICH ΠΛΟΥΤΗΣΗΤΕ 4147 {V/AAS/2P}

8:9 ΓΙΝΩΣΚΕΤΕ ΓΑΡ ΤΗΝ ΧΑΡΙΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΤΙ ΔΙ ΥΜΑΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΕΝ ΠΛΟΥΣΙΟΣ ΩΝ ΙΝΑ ΥΜΕΙΣ ΤΗ ΕΚΕΙΝΟΥ ΠΤΩΧΕΙΑ ΠΛΟΥΤΗΣΗΤΕ

8:10 **And in this I give judgment, for this is expedient for you who earlier began, from a year ago, not only the doing but also the intending.**

8:10 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} THIS ΤΟΥΤΩ 5129 {PD/DSN} I GIVE ΔΙΔΩΜΙ 1325 {V/PAI/1S} JUDGMENT ΓΝΩΜΗΝ 1106 {N/ASF} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/NSN} IS EXPEDIENT ΣΥΜΦΕΡΕΙ 4851 {V/PAI/3S} FOR YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} WHO ΟΙΤΙΝΕΣ 3748 {PR/NPM} EARLIER BEGAN ΠΡΟΕΝΗΡΕΑΣΘΕ 4278 {V/ADI/2P} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} YEAR ΑΓΟ ΠΕΡΥΣΙ 4070 {ADV} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ONLY ΜΟΝΟΝ 3440 {ADV} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} TO DO ΠΟΙΗΣΑΙ 4160 {V/AAN} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} TO INTEND ΘΕΛΕΙΝ 2309 {V/PAN}

8:10 ΚΑΙ ΓΝΩΜΗΝ ΕΝ ΤΟΥΤΩ ΔΙΔΩΜΙ ΤΟΥΤΟ ΓΑΡ ΥΜΙΝ ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΟΙΤΙΝΕΣ ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΤΟ ΠΟΙΗΣΑΙ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΛΕΙΝ ΠΡΟΕΝΗΡΕΑΣΘΕ ΑΠΟ ΠΕΡΥΣΙ

8:11 **And now also finish the doing, so that just as was the willingness of the intending, so also to finish from the having.**

8:11 AND ΔΕ 1161 {CONJ} NOW ΝΥΝΙ 3570 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} FINISH ΕΠΙΤΕΛΕΣΑΤΕ 2005 {V/AAM/2P} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} TO DO ΠΟΙΗΣΑΙ 4160 {V/AAN} SO THAT ΟΠΩΣ 3704 {ADV} JUST AS ΚΑΘΑΠΕΡ 2509 {ADV} ΘΑ Η 3588 {T/NSF} WILLINGNESS ΠΡΟΘΥΜΙΑ 4288 {N/NSF} OF ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} TO INTEND ΘΕΛΕΙΝ 2309 {V/PAN} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} TO FINISH ΕΠΙΤΕΛΕΣΑΙ 2005 {V/AAN} FROM ΕΚ 1537 {PREP} ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} TO HAVE ΕΧΕΙΝ 2192 {V/PAN}

8:11 ΝΥΝΙ ΔΕ ΚΑΙ ΤΟ ΠΟΙΗΣΑΙ ΕΠΙΤΕΛΕΣΑΤΕ ΟΠΩΣ ΚΑΘΑΠΕΡ Η ΠΡΟΘΥΜΙΑ ΤΟΥ ΘΕΛΕΙΝ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΙΤΕΛΕΣΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΕΧΕΙΝ

8:12 **For if the willingness is present, it is acceptable to the extent if some man has, not to the extent he does not have.**

8:12 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} ΘΑ Η 3588 {T/NSF} WILLINGNESS ΠΡΟΘΥΜΙΑ 4288 {N/NSF} IS PRESENT ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ 4295 {V/PNI/3S} ACCEPTABLE ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΟΣ 2144 {A/NSM} TO THE EXTENT ΚΑΘΟ 2526 {ADV} IF ΕΑΝ 1437 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} HAS ΕΧΗ 2192 {V/PAS/3S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} TO THE EXTENT ΚΑΘΟ 2526 {ADV} HE HAS ΕΧΕΙ 2192 {V/PAI/3S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N}

8:12 ΕΙ ΓΑΡ Η ΠΡΟΘΥΜΙΑ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΚΑΘΟ ΕΑΝ ΕΧΗ ΤΙΣ ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΟΣ ΟΥ ΚΑΘΟ ΟΥΚ ΕΧΕΙ

8:13 **For it is not so that ease is for others and stress for you, but out of parity your abundance at the present time is for the need of those men.**

8:13 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} EASE ΑΝΕΣΙΣ 425 {N/NSF} FOR OTHER ΑΛΛΟΙΣ 243 {A/DPM} AND ΔΕ 1161 {CONJ} STRESS ΘΛΙΨΙΣ 2347 {N/NSF} FOR YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} OUT OF ΕΞ 1537 {PREP} PARITY ΙΣΟΤΗΤΟΣ 2471 {N/GSF} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} ABUNDANCE ΠΕΡΙΣΣΕΥΜΑ 4051 {N/NSN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} AT ΕΝ 1722 {PREP} ΤΗ ΤΩ 3588 {T/DSM} PRESENT ΝΥΝ 3568 {ADV} TIME ΚΑΙΡΩ 2540 {N/DSM} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} NEED ΥΣΤΕΡΗΜΑ 5303 {N/ASN} OF THOSE ΕΚΕΙΝΩΝ 1565 {PD/GPM}

8:13 ΟΥ ΓΑΡ ΙΝΑ ΑΛΛΟΙΣ ΑΝΕΞΙΣ ΥΜΙΝ ΔΕ ΘΛΙΨΙΣ ΑΛΛ ΕΞ ΙΣΟΤΗΤΟΣ ΕΝ ΤΩ ΝΥΝ ΚΑΙΡΩ ΤΟ ΥΜΩΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΕΙΝΩΝ ΥΣΤΕΡΗΜΑ

8:14 **So that the abundance of those men may also happen for your need, so that there may become equity,**

8:14 SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} ABUNDANCE ΠΕΡΙΣΣΕΥΜΑ 4051 {N/NSN} OF THOSE ΕΚΕΙΝΩΝ 1565 {PD/GPM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} MAY HAPPEN ΓΕΝΗΤΑΙ 1096 {V/2ADS/3S} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} NEED ΥΣΤΕΡΗΜΑ 5303 {N/ASN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} SO THAT ΟΠΩΣ 3704 {ADV} THERE MAY BECOME ΓΕΝΗΤΑΙ 1096 {V/2ADS/3S} EQUITY ΙΣΟΤΗΣ 2471 {N/NSF}

8:14 ΙΝΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΚΕΙΝΩΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΜΑ ΓΕΝΗΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΥΜΩΝ ΥΣΤΕΡΗΜΑ ΟΠΩΣ ΓΕΝΗΤΑΙ ΙΣΟΤΗΣ

8:15 **as it is written, he of much did not abound, and he of little did not lack.**

8:15 AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} IT IS WRITTEN ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ 1125 {V/RPI/3S} THO Ο 3588 {T/NSM} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} MUCH ΠΟΛΥ 4183 {A/ASN} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} ABOUNDED ΕΠΙΛΕΟΝΑΣΕΝ 4121 {V/AAI/3S} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} LITTLE ΟΛΙΓΟΝ 3641 {A/ASN} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} LACKED ΗΛΑΤΤΟΝΗΣΕΝ 1641 {V/AAI/3S}

8:15 ΚΑΘΩΣ ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ Ο ΤΟ ΠΟΛΥ ΟΥΚ ΕΠΙΛΕΟΝΑΣΕΝ ΚΑΙ Ο ΤΟ ΟΛΙΓΟΝ ΟΥΚ ΗΛΑΤΤΟΝΗΣΕΝ

8:16 **But thanks to God who gives the same eagerness for you in the heart of Titus.**

8:16 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THANKS ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} TO THO ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} THO ΤΩ 3588 {T/DSM} WHO GIVES ΔΙΔΟΝΤΙ 1325 {V/PAP/DSM} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} SAME ΑΥΤΗΝ 846 {PP/ASF} EAGERNESS ΣΠΟΥΔΗΝ 4710 {N/ASF} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} IN ΕΝ 1722 {PREP} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} HEART ΚΑΡΔΙΑ 2588 {N/DSF} OF TITUS ΤΙΤΟΥ 5103 {N/GSM}

8:16 ΧΑΡΙΣ ΔΕ ΤΩ ΘΕΩ ΤΩ ΔΙΔΟΝΤΙ ΤΗΝ ΑΥΤΗΝ ΣΠΟΥΔΗΝ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΕΝ ΤΗ ΚΑΡΔΙΑ ΤΙΤΟΥ

8:17 **Because he indeed accepted the exhortation, but his own will being more zealous, he went forth to you.**

8:17 BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} HE ACCEPTED ΕΔΕΞΑΤΟ 1209 {V/ADI/3S} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} EXHORTATION ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΝ 3874 {N/ASF} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} HIS OWN WILL ΑΥΘΑΙΡΕΤΟΣ 830 {A/NSM} BEING ΥΠΑΡΧΩΝ 5225 {V/PAP/NSM} MORE ZEALOUS ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟΣ 4705 {A/NSM/C} HE WENT FORTH ΕΞΗΛΘΕΝ 1831 {V/2AAI/3S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

8:17 ΟΤΙ ΤΗΝ ΜΕΝ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΝ ΕΔΕΞΑΤΟ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟΣ ΔΕ ΥΠΑΡΧΩΝ ΑΥΘΑΙΡΕΤΟΣ ΕΞΗΛΘΕΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ

8:18 **And we sent along with him the brother whose praise in the good news is throughout all the congregations.**

8:18 AND ΔΕ 1161 {CONJ} WE SENT ALONG ΣΥΝΕΠΕΜΨΑΜΕΝ 4842 {V/AAI/1P} WITH ΜΕΤ 3326 {PREP} HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} BROTHER ΑΔΕΛΦΟΝ 80 {N/ASM} WHOSE ΟΥ 3739 {PR/GSM} THO Ο 3588 {T/NSM} PRAISE ΕΠΑΙΝΟΣ 1868 {N/NSM} IN ΕΝ 1722 {PREP} THE ΤΩ 3588 {T/DSN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ 2098 {N/DSN} THROUGHOUT ΔΙΑ 1223 {PREP} ALL ΠΑΣΩΝ 3956 {A/GPF} OF THAS ΤΩΝ 3588 {T/GPF} CONGREGATIONS ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ 1577 {N/GPF}

8:18 ΣΥΝΕΠΕΜΨΑΜΕΝ ΔΕ ΜΕΤ ΑΥΤΟΥ ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΟΝ ΟΥ Ο ΕΠΑΙΝΟΣ ΕΝ ΤΩ ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ ΔΙΑ ΠΑΣΩΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

8:19 **And not only so, but who was also chosen by the congregations, a traveling companion of us with this gift administered by us, for the glory of the same Lord and our willingness.**

8:19 AND ΔΕ 1161 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ONLY ΜΟΝΟΝ 3440 {ADV} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WHO

WAS CHOSEN ΧΕΙΡΟΤΟΝΗΘΕΙΣ 5500 {V/APP/NSM} BY ΥΠΟ 5259 {PREP} THAS ΤΩΝ 3588 {T/GPF} CONGREGATIONS
ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ 1577 {N/GPF} TRAVELING COMPANION ΣΥΝΕΚΔΗΜΟΣ 4898 {N/NSM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WITH ΣΥΝ
4862 {PREP} THIS ΤΑΥΤΗ 3778 {PD/DSF} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} GIFT ΧΑΡΙΤΙ 5485 {N/DSF} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} ADMINISTERED
ΔΙΑΚΟΝΟΥΜΕΝΗ 1247 {V/PPP/DSF} BY ΥΦ 5259 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} THA ΤΗΝ 3588
{T/ASF} GLORY ΔΟΞΑΝ 1391 {N/ASF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} SAME ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} AND
ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILLINGNESS ΠΡΟΘΥΜΙΑΝ 4288 {N/ASF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

8:19 ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΔΕ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΤΟΝΗΘΕΙΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΣΥΝΕΚΔΗΜΟΣ ΗΜΩΝ
ΣΥΝ ΤΗ ΧΑΡΙΤΙ ΤΑΥΤΗ ΤΗ ΔΙΑΚΟΝΟΥΜΕΝΗ ΥΦ ΗΜΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ
ΔΟΞΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΘΥΜΙΑΝ ΗΜΩΝ

8:20 **Arranging this lest any man may criticize us in this bounty administered by us,**

8:20 ARRANGING ΣΤΕΛΛΟΜΕΝΟΙ 4724 {V/PMP/NPM} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} LEST ΜΗ 3361 {PRT/N} ANY ΤΙΣ 5100
{PX/NSM} MAY CRITICIZE ΜΩΜΗΣΗΤΑΙ 3469 {V/ADS/3S} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} IN ΕΝ 1722 {PREP} THIS ΤΑΥΤΗ 3778
{PD/DSF} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} BOUNTY ΑΔΡΟΤΗΤΙ 100 {N/DSF} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} ADMINISTERED ΔΙΑΚΟΝΟΥΜΕΝΗ
1247 {V/PPP/DSF} BY ΥΦ 5259 {PREP} US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

8:20 ΣΤΕΛΛΟΜΕΝΟΙ ΤΟΥΤΟ ΜΗ ΤΙΣ ΗΜΑΣ ΜΩΜΗΣΗΤΑΙ ΕΝ ΤΗ ΑΔΡΟΤΗΤΙ ΤΑΥΤΗ ΤΗ
ΔΙΑΚΟΝΟΥΜΕΝΗ ΥΦ ΗΜΩΝ

8:21 **providing things right, not only in the sight of Lord, but also in the sight of men.**

8:21 PROVIDING ΠΡΟΝΟΟΥΜΕΝΟΙ 4306 {V/PMP/NPM} RIGHT ΚΑΛΑ 2570 {A/APN} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ONLY ΜΟΝΟΝ 3440
{ADV} IN SIGHT ΕΝΩΠΙΟΝ 1799 {ADV} OF LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN SIGHT
ΕΝΩΠΙΟΝ 1799 {ADV} OF MEN ΑΝΘΡΩΠΩΝ 444 {N/GPM}

8:21 ΠΡΟΝΟΟΥΜΕΝΟΙ ΚΑΛΑ ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΕΝΩΠΙΟΝ ΚΥΡΙΟΥ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

8:22 **And we sent along with them our brother whom we often proved being diligent in many things, but is now much more diligent (with much confidence toward you)**

8:22 AND ΔΕ 1161 {CONJ} WE SENT ALONG WITH ΣΥΝΕΠΕΜΨΑΜΕΝ 4842 {V/AAI/1P} THEM ΑΥΤΟΙΣ 846 {PP/DPM} THO ΤΟΝ
3588 {T/ASM} BROTHER ΑΔΕΛΦΟΝ 80 {N/ASM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WHOM ΟΝ 3739 {PR/ASM} WE PROVED
ΕΔΟΚΙΜΑΣΑΜΕΝ 1381 {V/AAI/1P} OFTEN ΠΟΛΛΑΚΙΣ 4178 {ADV} BEING ΟΝΤΑ 5607 {V/PXP/ASM} DILIGENT
ΣΠΟΥΔΑΙΟΝ 4705 {A/ASM} IN ΕΝ 1722 {PREP} MANY ΠΟΛΛΟΙΣ 4183 {A/DPN} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} NOW ΝΥΝΙ 3570 {ADV}
MUCH ΠΟΛΥ 4183 {A/ASN} MORE DILIGENT ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟΝ 4706 {ADV} WITH THA ΤΗ 3588 {T/DSF} MUCH ΠΟΛΛΗ 4183
{A/DSF} CONFIDENCE ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ 4006 {N/DSF} TOWARD ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

8:22 ΣΥΝΕΠΕΜΨΑΜΕΝ ΔΕ ΑΥΤΟΙΣ ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΟΝ ΗΜΩΝ ΟΝ ΕΔΟΚΙΜΑΣΑΜΕΝ ΕΝ ΠΟΛΛΟΙΣ
ΠΟΛΛΑΚΙΣ ΣΠΟΥΔΑΙΟΝ ΟΝΤΑ ΝΥΝΙ ΔΕ ΠΟΛΥ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟΝ ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ ΠΟΛΛΗ ΤΗ ΕΙΣ
ΥΜΑΣ

8:23 **whether on behalf of Titus my partner and co-workman for you, or our brothers, apostles of congregations, a glory of Christ.**

8:23 WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} ON BEHALF ΥΠΕΡ 5228 {PREP} OF TITUS ΤΙΤΟΥ 5103 {N/GSM} MY ΕΜΟΣ 1699 {PS/1NSM}
PARTNER ΚΟΙΝΩΝΟΣ 2844 {N/NSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} CO-WORKING ΣΥΝΕΡΓΟΣ 4904 {A/NSM} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU
ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} OR ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΙ 80 {N/NPM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} APOSTLES
ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ 652 {N/NPM} OF CONGREGATIONS ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ 1577 {N/GPF} GLORY ΔΟΞΑ 1391 {N/NSF} OF ANOINTED
ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

8:23 ΕΙΤΕ ΥΠΕΡ ΤΙΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΟΣ ΕΜΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΣΥΝΕΡΓΟΣ ΕΙΤΕ ΑΔΕΛΦΟΙ ΗΜΩΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΔΟΞΑ ΧΡΙΣΤΟΥ

8:24 **Therefore show ye the proof of your love and our boast about you, for them in the face of the congregations.**

8:24 THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} SHOW YE ΕΝΔΕΙΞΑΣΘΕ 1731 {V/AMM/2P} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} PROOF ΕΝΔΕΙΞΙΝ 1732

{N/ASF} **OF THA** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **LOVE** ΑΓΑΠΗΣ 26 {N/GSF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **BOAST** ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ 2746 {N/GSF} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **ABOUT** ΥΠΕΡ 5228 {PREP} **YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THEM** ΑΥΤΟΥΣ 846 {PP/APM} **IN** ΕΙΣ 1519 {PREP} **FACE** ΠΡΟΣΩΠΟΝ 4383 {N/ASN} **OF THAS** ΤΩΝ 3588 {T/GPF} **CONGREGATIONS** ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ 1577 {N/GPF}

8:24 ΤΗΝ ΟΥΝ ΕΝΔΕΙΞΕΙΝ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΥΜΩΝ ΚΑΙ ΗΜΩΝ ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΥΣ ΕΝΔΕΙΞΑΣΘΕ ΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

9:1

For indeed it is superfluous for me to write to you about the service for the sanctified.

9:1 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **INDEED** ΜΕΝ 3303 {PRT} **IT IS** ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} **SUPERFLUOUS** ΠΕΡΙΣΣΟΝ 4053 {A/NSN} **FOR ME** ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} **THE TO** 3588 {T/NSN} **TO WRITE** ΓΡΑΦΕΙΝ 1125 {V/PAN} **TO YOU** ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} **ABOUT** ΠΕΡΙ 4012 {PREP} **THA** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **SERVICE** ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ 1248 {N/GSF} **THA** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THOS** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **HOLY** ΑΓΙΟΥΣ 40 {A/APM}

9:1 ΠΕΡΙ ΜΕΝ ΓΑΡ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ ΠΕΡΙΣΣΟΝ ΜΟΙ ΕΣΤΙΝ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΝ ΥΜΙΝ

9:2 **For I know your willingness, which I boast about you to the Macedonians, that Achaia was prepared from a year ago. And your zeal provoked the majority.**

9:2 **FOR** ΓΑΡ 1063 {CONJ} **I KNOW** ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} **THA** ΤΗΝ 3588 {T/ASF} **WILLINGNESS** ΠΡΟΘΥΜΙΑΝ 4288 {N/ASF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **WHICH** ΗΝ 3739 {PR/ASF} **I BOAST** ΚΑΥΧΩΜΑΙ 2744 {V/PNI/1S} **ABOUT** ΥΠΕΡ 5228 {PREP} **YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **TO MACEDONIANS** ΜΑΚΕΔΟΣΙΝ 3110 {N/DPM} **THAT** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **ACHAIA** ΑΧΑΙΑ 882 {N/NSF} **PREPARED** ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΤΑΙ 3903 {V/RPI/3S} **FROM** ΑΠΟ 575 {PREP} **YEAR AGO** ΠΕΡΥΣΙ 4070 {ADV} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **THO** Ο 3588 {T/NSM} **ZEAL** ΖΗΛΟΣ 2205 {N/NSM} **OF** ΕΞ 1537 {PREP} **YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **PROVOKED** ΗΡΕΘΙΣΕΝ 2042 {V/AAI/3S} **THOS** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **MORE** ΠΛΕΙΟΝΑΣ 4119 {A/APM/C}

9:2 ΟΙΔΑ ΓΑΡ ΤΗΝ ΠΡΟΘΥΜΙΑΝ ΥΜΩΝ ΗΝ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΚΑΥΧΩΜΑΙ ΜΑΚΕΔΟΣΙΝ ΟΤΙ ΑΧΑΙΑ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΤΑΙ ΑΠΟ ΠΕΡΥΣΙ ΚΑΙ Ο ΕΞ ΥΜΩΝ ΖΗΛΟΣ ΗΡΕΘΙΣΕΝ ΤΟΥΣ ΠΛΕΙΟΝΑΣ

9:3 **But I sent the brothers so that our boast about you would not be empty in this regard. So that, as I said, ye may be prepared,**

9:3 **BUT** ΔΕ 1161 {CONJ} **I SENT** ΕΠΕΜΨΑ 3992 {V/AAI/1S} **THOS** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **BROTHERS** ΑΔΕΛΦΟΥΣ 80 {N/APM} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **THE TO** 3588 {T/NSN} **BOAST** ΚΑΥΧΗΜΑ 2745 {N/NSN} **OF US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **THE TO** 3588 {T/NSN} **ABOUT** ΥΠΕΡ 5228 {PREP} **YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **WOULD BE EMPTY** ΚΕΝΩΘΗ 2758 {V/APS/3S} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THIS** ΤΟΥΤΩ 5129 {PD/DSN} **THE ΤΩ** 3588 {T/DSN} **REGARD** ΜΕΡΕΙ 3313 {N/DSN} **SO THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **AS** ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} **I SAID** ΕΛΕΓΟΝ 3004 {V/IAI/1S} **YE MAY BE** ΗΤΕ 5600 {V/PXS/2P} **PREPARED** ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟΙ 3903 {V/RPP/NPM}

9:3 ΕΠΕΜΨΑ ΔΕ ΤΟΥΣ ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΙΝΑ ΜΗ ΤΟ ΚΑΥΧΗΜΑ ΗΜΩΝ ΤΟ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΚΕΝΩΘΗ ΕΝ ΤΩ ΜΕΡΕΙ ΤΟΥΤΩ ΙΝΑ ΚΑΘΩΣ ΕΛΕΓΟΝ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟΙ ΗΤΕ

9:4 **if somehow Macedonians should come with me and find you unprepared, we (that we might not say, ye) would be embarrassed in this confidence of boast.**

9:4 **IF** ΕΑΝ 1437 {COND} **SOMEHOW** ΜΗΠΩΣ 3381 {CONJ} **MACEDONIANS** ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ 3110 {N/NPM} **SHOULD COME** ΕΛΘΩΣΙΝ 2064 {V/2AAS/3P} **WITH** ΣΥΝ 4862 {PREP} **ME** ΕΜΟΙ 1698 {PP/1DS} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **FIND** ΕΥΡΩΣΙΝ 2147 {V/2AAI/3P} **YOU** ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} **UNPREPARED** ΑΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΟΥΣ 532 {A/APM} **WE** ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} **THAT** ΙΝΑ 2443 {CONJ} **NOT** ΜΗ 3361 {PRT/N} **MIGHT WE SAY** ΛΕΓΩΜΕΝ 3004 {V/PAS/1P} **YE** ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} **WOULD BE** ΕΜΒΑΡΡΑΣΣΕΝ ΚΑΤΑΙΣΧΥΝΘΩΜΕΝ 2617 {V/APS/1P} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **THIS** ΤΑΥΤΗ 3778 {PD/DSF} **THA** ΤΗ 3588 {T/DSF} **CONFIDENCE** ΥΠΟΣΤΑΣΕΙ 5287 {N/DSF} **OF THA** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **BOAST** ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ 2746 {N/GSF}

9:4 ΜΗΠΩΣ ΕΑΝ ΕΛΘΩΣΙΝ ΣΥΝ ΕΜΟΙ ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΣΙΝ ΥΜΑΣ ΑΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΟΥΣ ΚΑΤΑΙΣΧΥΝΘΩΜΕΝ ΗΜΕΙΣ ΙΝΑ ΜΗ ΛΕΓΩΜΕΝ ΥΜΕΙΣ ΕΝ ΤΗ ΥΠΟΣΤΑΣΕΙ ΤΑΥΤΗ ΤΗΣ ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ

9:5 Therefore I thought it necessary to exhort the brothers that they would go ahead to you, and arrange in advance your gift that was earlier announced, for this to be ready this way as a gift and not as an exaction.

9:5 THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} I THOUGHT ΗΓΗΣΑΜΗΝ 2233 {V/ADI/1S} NECESSARY ΑΝΑΓΚΑΙΟΝ 316 {A/ASN} TO EXHORT ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ 3870 {V/AAN} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΥΣ 80 {N/APM} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} THEY WOULD GO AHEAD ΠΡΟΕΛΘΩΣΙΝ 4281 {V/2AAS/3P} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} ARRANGE IN ADVANCE ΠΡΟΚΑΤΑΡΤΙΣΩΣΙΝ 4294 {V/AAS/3P} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} GIFT ΕΥΛΟΓΙΑΝ 2129 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} THAT WAS EARLIER ANNOUNCED ΠΡΟΚΑΤΗΓΓΕΛΜΕΝΗΝ 4293 {V/RPP/ASF} THIS ΤΑΥΤΗΝ 3778 {PD/ASF} TO BE ΕΙΝΑΙ 1511 {V/PXN} READY ΕΤΟΙΜΗΝ 2092 {A/ASF} THIS WAY ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} AS ΩΣ 5613 {ADV} GIFT ΕΥΛΟΓΙΑΝ 2129 {N/ASF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} AS ΩΣ 5613 {ADV} EXACTION ΠΛΕΟΝΕΞΙΑΝ 4124 {N/ASF}

9:5 ΑΝΑΓΚΑΙΟΝ ΟΥΝ ΗΓΗΣΑΜΗΝ ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΑΙ ΤΟΥΣ ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΙΝΑ ΠΡΟΕΛΘΩΣΙΝ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΡΤΙΣΩΣΙΝ ΤΗΝ ΠΡΟΚΑΤΗΓΓΕΛΜΕΝΗΝ ΕΥΛΟΓΙΑΝ ΥΜΩΝ ΤΑΥΤΗΝ ΕΤΟΙΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΟΥΤΩΣ ΩΣ ΕΥΛΟΓΙΑΝ ΚΑΙ ΜΗ ΩΣ ΠΛΕΟΝΕΞΙΑΝ

9:6 But this, he who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows in blessings will also reap in blessings.

9:6 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/NSN} THO Ο 3588 {T/NSM} WHO SOWS ΣΠΕΙΡΩΝ 4687 {V/PAP/NSM} SPARINGLY ΦΕΙΔΟΜΕΝΩΣ 5340 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILL REAP ΘΕΡΙΣΕΙ 2325 {V/FAI/3S} SPARINGLY ΦΕΙΔΟΜΕΝΩΣ 5340 {ADV} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} WHO SOWS ΣΠΕΙΡΩΝ 4687 {V/PAP/NSM} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} BLESSINGS ΕΥΛΟΓΙΑΙΣ 2129 {N/DPF} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILL REAP ΘΕΡΙΣΕΙ 2325 {V/FAI/3S} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} BLESSINGS ΕΥΛΟΓΙΑΙΣ 2129 {N/DPF}

9:6 ΤΟΥΤΟ ΔΕ Ο ΣΠΕΙΡΩΝ ΦΕΙΔΟΜΕΝΩΣ ΦΕΙΔΟΜΕΝΩΣ ΚΑΙ ΘΕΡΙΣΕΙ ΚΑΙ Ο ΣΠΕΙΡΩΝ ΕΠΙ ΕΥΛΟΓΙΑΙΣ ΕΠΙ ΕΥΛΟΓΙΑΙΣ ΚΑΙ ΘΕΡΙΣΕΙ

9:7 Each man as he purposes in his heart, not from regret or from necessity, for God loves a cheerful giver.

9:7 EACH ΕΚΑΣΤΟΣ 1538 {A/NSM} AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} HE PURPOSES ΠΡΟΑΙΡΕΙΤΑΙ 4255 {V/PNI/3S} IN THA ΤΗ 3588 {T/DSF} HEART ΚΑΡΔΙΑ 2588 {N/DSF} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} FROM ΕΚ 1537 {PREP} REGRET ΛΥΠΗΣ 3077 {N/GSF} OR Η 2228 {PRT} FROM ΕΞ 1537 {PREP} NECESSITY ΑΝΑΓΚΗΣ 318 {N/GSF} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} LOVES ΑΓΑΠΑ 25 {V/PAI/3S} CHEERFUL ΙΛΑΡΟΝ 2431 {A/ASM} GIVER ΔΟΤΗΝ 1395 {N/ASM}

9:7 ΕΚΑΣΤΟΣ ΚΑΘΩΣ ΠΡΟΑΙΡΕΙΤΑΙ ΤΗ ΚΑΡΔΙΑ ΜΗ ΕΚ ΛΥΠΗΣ Η ΕΞ ΑΝΑΓΚΗΣ ΙΛΑΡΟΝ ΓΑΡ ΔΟΤΗΝ ΑΓΑΠΑ Ο ΘΕΟΣ

9:8 And God is able to abound all grace for you, so that always in everything having all sufficiency, ye may abound for every good work,

9:8 AND ΔΕ 1161 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} ABLE ΔΥΝΑΤΟΣ 1415 {A/NSM} TO ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΣΑΙ 4052 {V/AAN} ALL ΠΑΣΑΝ 3956 {A/ASF} GRACE ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} ALWAYS ΠΑΝΤΟΤΕ 3842 {ADV} IN ΕΝ 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} ALL ΠΑΣΑΝ 3956 {A/ASF} SUFFICIENCY ΑΥΤΑΡΚΕΙΑΝ 841 {N/ASF} YE MAY ABOUND ΠΕΡΙΣΣΕΥΗΤΕ 4052 {V/PAS/2P} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} EVERY ΠΑΝ 3956 {A/ASN} GOOD ΑΓΑΘΟΝ 18 {A/ASN} WORK ΕΡΓΟΝ 2041 {N/ASN}

9:8 ΔΥΝΑΤΟΣ ΔΕ Ο ΘΕΟΣ ΠΑΣΑΝ ΧΑΡΙΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΣΑΙ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΙΝΑ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΑΣΑΝ ΑΥΤΑΡΚΕΙΑΝ ΕΧΟΝΤΕΣ ΠΕΡΙΣΣΕΥΗΤΕ ΕΙΣ ΠΑΝ ΕΡΓΟΝ ΑΓΑΘΟΝ

9:9 as it is written, He has scattered abroad. He has given to the poor. His righteousness endures into the age.

9:9 AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} IT IS WRITTEN ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ 1125 {V/RPI/3S} HE SCATTERED ABROAD ΕΣΚΟΡΠΙΣΕΝ 4650 {V/AAI/3S} HE HAS GIVEN ΕΔΩΚΕΝ 1325 {V/AAI/3S} TO THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} POOR ΠΕΝΗΣΙΝ 3993 {N/DPM} THA Η 3588

{T/NSF} **RIGHTEOUSNESS** ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ 1343 {N/NSF} **OF HIM** ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} **ENDURES** ΜΕΝΕΙ 3306 {V/PAI/3S} **INTO** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THO ΤΟΝ** 3588 {T/ASM} **AGE** ΑΙΩΝΑ 165 {N/ASM}

9:9 **ΚΑΘΩΣ ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ ΕΣΚΟΠΙΣΕΝ ΕΔΩΚΕΝ ΤΟΙΣ ΠΙΝΗΣΙΝ Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΑΥΤΟΥ ΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΙΩΝΑ**

9:10 **And he who supplies seed to the man who sows, and bread for eating, may he supply and multiply your seed, and may he increase the fruits of your righteousness,**

9:10 **AND ΔΕ** 1161 {CONJ} **THO Ο** 3588 {T/NSM} **WHO SUPPLIES** ΕΠΙΧΟΡΗΓΩΝ 2023 {V/PAP/NSM} **SEED** ΣΠΕΡΜΑ 4690 {N/ASN} **TO THO ΤΩ** 3588 {T/DSM} **WHO SOWS** ΣΠΕΙΡΟΝΤΙ 4687 {V/PAP/DSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **BREAD** ΑΡΤΟΝ 740 {N/ASM} **FOR** ΕΙΣ 1519 {PREP} **EATING** ΒΡΩΣΙΝ 1035 {N/ASF} **MAY HE SUPPLY** ΧΟΡΗΓΗΣΑΙ 5524 {V/AAO/3S} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **MAY HE MULTIPLY** ΠΛΗΘΥΝΑΙ 4129 {V/AAO/3S} **THO ΤΟΝ** 3588 {T/ASM} **SEED** ΣΠΟΡΟΝ 4703 {N/ASM} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **MAY HE INCREASE** ΑΥΞΗΣΑΙ 837 {V/AAO/3S} **THES ΤΑ** 3588 {T/APN} **FRUITS** ΓΕΝΗΜΑΤΑ 1081 {N/APN} **OF THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **RIGHTEOUSNESS** ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ 1343 {N/GSF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

9:10 **Ο ΔΕ ΕΠΙΧΟΡΗΓΩΝ ΣΠΕΡΜΑ ΤΩ ΣΠΕΙΡΟΝΤΙ ΚΑΙ ΑΡΤΟΝ ΕΙΣ ΒΡΩΣΙΝ ΧΟΡΗΓΗΣΑΙ ΚΑΙ ΠΛΗΘΥΝΑΙ ΤΟΝ ΣΠΟΡΟΝ ΥΜΩΝ ΚΑΙ ΑΥΞΗΣΑΙ ΤΑ ΓΕΝΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΜΩΝ**

9:11 **being enriched in everything for every generosity, which works gratitude to God through us.**

9:11 **BEING ENRICHED** ΠΛΟΥΤΙΖΟΜΕΝΟΙ 4148 {V/PPP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **EVERYTHING** ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} **FOR ΕΙΣ** 1519 {PREP} **EVERY** ΠΑΣΑΝ 3956 {A/ASF} **GENEROSITY** ΑΠΛΟΤΗΤΑ 572 {N/ASF} **WHICH** ΗΤΙΣ 3748 {PR/NSF} **WORKS** ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ 2716 {V/PNI/3S} **GRADITUDE** ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΝ 2169 {N/ASF} **TO THO ΤΩ** 3588 {T/DSM} **GOD** ΘΕΩ 2316 {N/DSM} **THROUGH ΔΙ** 1223 {PREP} **US** ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP}

9:11 **ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΠΛΟΥΤΙΖΟΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΠΑΣΑΝ ΑΠΛΟΤΗΤΑ ΗΤΙΣ ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΔΙ ΗΜΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΝ ΤΩ ΘΕΩ**

9:12 **Because the service of this ministry is not only supplying the needs of the sanctified, but also abounding through many thanksgivings to God**

9:12 **BECAUSE ΟΤΙ** 3754 {CONJ} **THA Η** 3588 {T/NSF} **SERVICE** ΔΙΑΚΟΝΙΑ 1248 {N/NSF} **OF THIS** ΤΑΥΤΗΣ 3778 {PD/GSF} **THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **MINISTRY** ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3009 {N/GSF} **IS ΕΣΤΙΝ** 2076 {V/PXI/3S} **NOT ΟΥ** 3756 {PRT/N} **ONLY** ΜΟΝΟΝ 3440 {ADV} **SUPPLYING** ΠΡΟΣΑΝΑΠΛΗΡΟΥΣΑ 4322 {V/PAP/NSF} **THES ΤΑ** 3588 {T/APN} **NEEDS** ΥΣΤΕΡΗΜΑΤΑ 5303 {N/APN} **OF THOS ΤΩΝ** 3588 {T/GPM} **HOLY** ΑΓΙΩΝ 40 {A/GPM} **BUT ΑΛΛΑ** 235 {CONJ} **ALSO ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **ABOUNDING** ΠΕΡΙΣΣΕΥΟΥΣΑ 4052 {V/PAP/NSF} **THROUGH ΔΙΑ** 1223 {PREP} **MANY** ΠΟΛΛΩΝ 4183 {A/GPF} **THANKSGIVINGS** ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ 2169 {N/GPF} **TO THO ΤΩ** 3588 {T/DSM} **GOD** ΘΕΩ 2316 {N/DSM}

9:12 **ΟΤΙ Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΑΥΤΗΣ ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΕΣΤΙΝ ΠΡΟΣΑΝΑΠΛΗΡΟΥΣΑ ΤΑ ΥΣΤΕΡΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΣΕΥΟΥΣΑ ΔΙΑ ΠΟΛΛΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ ΤΩ ΘΕΩ**

9:13 **through the evidence of this service, glorifying God at the subjection of your confession toward the good news of the Christ, and at the generosity of the participation, for them and for all,**

9:13 **THROUGH ΔΙΑ** 1223 {PREP} **THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **EVIDENCE** ΔΟΚΙΜΗΣ 1382 {N/GSF} **OF THIS** ΤΑΥΤΗΣ 3778 {PD/GSF} **THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **SERVICE** ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ 1248 {N/GSF} **GLORIFYING** ΔΟΞΑΖΟΝΤΕΣ 1392 {V/PAP/NPM} **THO ΤΟΝ** 3588 {T/ASM} **GOD** ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} **AT ΕΠΙ** 1909 {PREP} **THA ΤΗ** 3588 {T/DSF} **SUBJECTION** ΥΠΟΤΑΓΗ 5292 {N/DSF} **OF THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **CONFESSION** ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ 3671 {N/GSF} **OF YOU** ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} **TOWARD ΕΙΣ** 1519 {PREP} **THE** ΤΟ 3588 {T/ASN} **GOOD NEWS** ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ 2098 {N/ASN} **OF THO ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **AT** ΓΕΝΕΡΟΣΙΤΗΤΙ 572 {N/DSF} **OF THA ΤΗΣ** 3588 {T/GSF} **PARTICIPATION** ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ 2842 {N/GSF} **FOR ΕΙΣ** 1519 {PREP} **THEM** ΑΥΤΟΥΣ 846 {PP/APM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **FOR ΕΙΣ** 1519 {PREP} **ALL** ΠΑΝΤΑΣ 3956 {A/APM}

9:13 **ΔΙΑ ΤΗΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΑΥΤΗΣ ΔΟΞΑΖΟΝΤΕΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΠΙ ΤΗ ΥΠΟΤΑΓΗ ΤΗΣ ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ ΥΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΑΠΛΟΤΗΤΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΕΙΣ ΑΥΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΠΑΝΤΑΣ**

9:14 **and by their supplication about you, yearning for you because of the transcending grace of God in you.**

9:14 AND KAI 2532 {CONJ} BY SUPPLICATION ΔΕΗΣΕΙ 1162 {N/DSF} OF THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM} ABOUT ΥΠΕΡ 5228 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} YEARNING FOR ΕΠΙΠΟΘΟΥΝΤΩΝ 1971 {V/PAP/GPM} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} TRANSCENDING ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΥΣΑΝ 5235 {V/PAP/ASF} GRACE ΧΑΡΙΝ 5485 {N/ASF} OF ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} IN ΕΦ 1909 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

9:14 ΚΑΙ ΑΥΤΩΝ ΔΕΗΣΕΙ ΥΠΕΡ ΥΜΩΝ ΕΠΙΠΟΘΟΥΝΤΩΝ ΥΜΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΥΣΑΝ ΧΑΡΙΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΦ ΥΜΙΝ

9:15 **And thanks to God for his indescribable gift.**

9:15 AND ΔΕ 1161 {CONJ} THANKS ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} TO ΤΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} FOR ΕΠΙ 1909 {PREP} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} INDESCRIBABLE ΑΝΕΚΔΙΗΓΗΤΩ 411 {A/DSF} GIFT ΔΩΡΕΑ 1431 {N/DSF} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM}

9:15 ΧΑΡΙΣ ΔΕ ΤΩ ΘΕΩ ΕΠΙ ΤΗ ΑΝΕΚΔΙΗΓΗΤΩ ΑΥΤΟΥ ΔΩΡΕΑ

10:1

Now I Paul myself entreat you by the meekness and gentleness of Christ, who indeed am lowly in presence among you, but am bold toward you when absent.

10:1 NOW ΔΕ 1161 {CONJ} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} PAUL ΠΑΥΛΟΣ 3972 {N/NSM} MYSELF ΑΥΤΟΣ 846 {PT/NSM} ENTREAT ΠΑΡΑΚΑΛΩ 3870 {V/PAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} BY ΔΙΑ 1223 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} MEEKNESS ΠΡΑΟΤΗΤΟΣ 4236 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} GENTLENESS ΕΠΙΕΙΚΕΙΑΣ 1932 {N/GSF} OF ΤΟ ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} WHO ΟΣ 3739 {PR/NSM} INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} LOWLY ΤΑΠΕΙΝΟΣ 5011 {A/NSM} IN ΚΑΤΑ 2596 {PREP} PRESENCE ΠΡΟΣΩΠΟΝ 4383 {N/ASN} AMONG ΕΝ 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} AM BOLD ΘΑΡΡΩ 2292 {V/PAI/1S/C} TOWARD ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WHEN ABSENT ΑΠΩΝ 548 {V/PXP/NSM}

10:1 ΑΥΤΟΣ ΔΕ ΕΓΩ ΠΑΥΛΟΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΥΜΑΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΡΑΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΕΙΚΕΙΑΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΣ ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΜΕΝ ΤΑΠΕΙΝΟΣ ΕΝ ΥΜΙΝ ΑΠΩΝ ΔΕ ΘΑΡΡΩ ΕΙΣ ΥΜΑΣ

10:2 **But I pray not to be bold when present with the confidence by which I consider to be valiant toward some who consider us as walking according to flesh.**

10:2 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} Ι ΠΡΑΥ ΔΕΟΜΑΙ 1189 {V/PNI/1S} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} TO BE BOLD ΘΑΡΡΗΣΑΙ 2292 {V/AAN} WHEN PRESENT ΠΑΡΩΝ 3918 {V/PXP/NSM} IN ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} CONFIDENCE ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ 4006 {N/DSF} BY WHICH Η 3739 {PR/DSF} Ι CONSIDER ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ 3049 {V/PNI/1S} TO BE VALIANT ΤΟΛΜΗΣΑΙ 5111 {V/AAN} TOWARD ΕΠΙ 1909 {PREP} SOME ΤΙΝΑΣ 5100 {PX/APM} THOS ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} WHO CONSIDER ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΥΣ 3049 {V/PNP/APM} US ΗΜΑΣ 2248 {PP/1AP} AS ΩΣ 5613 {ADV} WALKING ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑΣ 4043 {V/PAP/APM} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} FLESH ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF}

10:2 ΔΕΟΜΑΙ ΔΕ ΤΟ ΜΗ ΠΑΡΩΝ ΘΑΡΡΗΣΑΙ ΤΗ ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ Η ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ ΤΟΛΜΗΣΑΙ ΕΠΙ ΤΙΝΑΣ ΤΟΥΣ ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΥΣ ΗΜΑΣ ΩΣ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑΣ

10:3 **For though walking in flesh, we do not war according to flesh.**

10:3 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WALKING ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ 4043 {V/PAP/NPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} FLESH ΣΑΡΚΙ 4561 {N/DSF} WE WAR ΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΘΑ 4754 {V/PMI/1P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} FLESH ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF}

10:3 ΕΝ ΣΑΡΚΙ ΓΑΡ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ ΟΥ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΘΑ

10:4 **For the weapons of our warfare are not carnal, but mighty in God for the demolition of strongholds,**

10:4 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} WEAPONS ΟΠΛΑ 3696 {N/NPN} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} WARFARE ΣΤΡΑΤΕΙΑΣ 4752 {N/GSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} CARNAL ΣΑΡΚΙΚΑ 4559 {A/NPN} BUT ΑΛΛΑ

235 {CONJ} MIGHTY ΔΥΝΑΤΑ 1415 {A/NPN} IN THO ΤΩ 3588 {T/DSM} GOD ΘΕΩ 2316 {N/DSM} FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} DEMOLITION ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ 2506 {N/ASF} OF STRONGHOLDS ΟΧΥΡΩΜΑΤΩΝ 3794 {N/GPN}

10:4 ΤΑ ΓΑΡ ΟΠΛΑ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΕΙΑΣ ΗΜΩΝ ΟΥ ΣΑΡΚΙΚΑ ΑΛΛΑ ΔΥΝΑΤΑ ΤΩ ΘΕΩ ΠΡΟΣ ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ ΟΧΥΡΩΜΑΤΩΝ

10:5 **casting down imaginations, and every high thing exalted against the knowledge of God, and bringing every thought captive into the obedience of the Christ,**

10:5 CASTING DOWN ΚΑΘΑΙΡΟΥΝΤΕΣ 2507 {V/PAP/NPM} IMAGINATIONS ΛΟΓΙΣΜΟΥΣ 3053 {N/APM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} EVERY ΠΑΝ 3956 {A/ASN} HIGH ΥΨΩΜΑ 5313 {N/ASN} EXALTED ΕΠΑΙΡΟΜΕΝΟΝ 1869 {V/PMP/ASN} AGAINST ΚΑΤΑ 2596 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} KNOWLEDGE ΓΝΩΣΕΩΣ 1108 {N/GSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} BRINGING CAPTIVE ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΖΟΝΤΕΣ 163 {V/PAP/NPM} EVERY ΠΑΝ 3956 {A/ASN} THOUGHT ΝΟΗΜΑ 3540 {N/ASN} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} OBEDIENCE ΥΠΑΚΟΗΝ 5218 {N/ASF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

10:5 ΛΟΓΙΣΜΟΥΣ ΚΑΘΑΙΡΟΥΝΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΝ ΥΨΩΜΑ ΕΠΑΙΡΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΖΟΝΤΕΣ ΠΑΝ ΝΟΗΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΑΚΟΗΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

10:6 **and having in readiness to avenge every disobedience, whenever your obedience is fulfilled.**

10:6 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} READY ΕΤΟΙΜΩ 2092 {A/DSN} TO AVENGE ΕΚΔΙΚΗΣΑΙ 1556 {V/AAN} EVERY ΠΑΣΑΝ 3956 {A/ASF} DISOBEDIENCE ΠΑΡΑΚΟΗΝ 3876 {N/ASF} WHENEVER ΟΤΑΝ 3752 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} OBEDIENCE ΥΠΑΚΟΗ 5218 {N/NSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} IS FULFILLED ΠΛΗΡΩΘΗ 4137 {V/APS/3S}

10:6 ΚΑΙ ΕΝ ΕΤΟΙΜΩ ΕΧΟΝΤΕΣ ΕΚΔΙΚΗΣΑΙ ΠΑΣΑΝ ΠΑΡΑΚΟΗΝ ΟΤΑΝ ΠΛΗΡΩΘΗ ΥΜΩΝ Η ΥΠΑΚΟΗ

10:7 **Do ye look at things according to appearance. If any man has convinced himself to be of Christ, let him consider this again of himself, that, as he is of Christ, so also are we of Christ.**

10:7 LOOK YE AT ΒΛΕΠΕΤΕ 991 {V/PAI/2P} THES ΤΑ 3588 {T/APN} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} APPEARANCE ΠΡΟΣΩΠΟΝ 4383 {N/ASN} IF ΕΙ 1487 {COND} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} HAS CONVINCED ΠΕΠΟΙΘΕΝ 3982 {V/2RAI/3S} HIMSELF ΕΑΥΤΩ 1438 {PF/3DSM} TO BE ΕΙΝΑΙ 1511 {V/PXN} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} LET HIM CONSIDER ΛΟΓΙΖΕΣΘΩ 3049 {V/PNM/3S} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} OF ΑΦ 575 {PREP} HIMSELF ΕΑΥΤΟΥ 1438 {PF/3GSM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} HE ΑΥΤΟΣ 846 {PP/NSM} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

10:7 ΤΑ ΚΑΤΑ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΒΛΕΠΕΤΕ ΕΙ ΤΙΣ ΠΕΠΟΙΘΕΝ ΕΑΥΤΩ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΥΤΟ ΛΟΓΙΖΕΣΘΩ ΠΑΛΙΝ ΑΦ ΕΑΥΤΟΥ ΟΤΙ ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

10:8 **For even if I also should boast somewhat more abundantly about our authority (which the Lord gave us for building up and not for tearing you down), I will not be shamed,**

10:8 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} EVEN ΤΕ 5037 {PRT} IF ΕΑΝ 1437 {COND} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} I SHOULD BOAST ΚΑΥΧΗΣΩΜΑΙ 2744 {V/ADS/1S} SOMEWHAT ΤΙ 5100 {PX/ASN} MORE ABUNDANTLY ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ 4053 {A/ASN/C} ABOUT ΠΕΡΙ 4012 {PREP} ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} AUTHORITY ΕΞΟΥΣΙΑΣ 1849 {N/GSF} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} WHICH ΗΣ 3739 {PR/GSF} THO Ο 3588 {T/NSM} LORD ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} GAVE ΕΔΩΚΕΝ 1325 {V/AAI/3S} US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} BUILDING UP ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ 3619 {N/ASF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} TEARING DOWN ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ 2506 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} WILL I BE SHAMED ΑΙΣΧΥΝΘΗΣΩΜΑΙ 153 {V/FPI/1S}

10:8 ΕΑΝ ΤΕ ΓΑΡ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ ΤΙ ΚΑΥΧΗΣΩΜΑΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΗΜΩΝ ΗΣ ΕΔΩΚΕΝ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΗΜΙΝ ΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ ΚΑΙ ΟΥΚ ΕΙΣ ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ ΥΜΩΝ ΟΥΚ ΑΙΣΧΥΝΘΗΣΩΜΑΙ

10:9 **so that I would not seem as if to terrify you by the letters.**

10:9 SO THAT INA 2443 {CONJ} NOT MH 3361 {PRT/N} WOULD I SEEM ΔΟΞΩ 1380 {V/AAS/2S} AS ΩΣ 5613 {ADV} IF AN 302 {PRT} TO TERRIFY ΕΚΦΟΒΕΙΝ 1629 {V/PAN} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} BY ΔΙΑ 1223 {PREP} THAS ΤΩΝ 3588 {T/GPF} LETTERS ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ 1992 {N/GPF}

10:9 INA MH ΔΟΞΩ ΩΣ AN ΕΚΦΟΒΕΙΝ ΥΜΑΣ ΔΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

10:10 **Because, The letters, he says, are indeed weighty and powerful, but his bodily presence is weak, and his speech is disdained.**

10:10 BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} THAS ΑΙ 3588 {T/NPF} LETTERS ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ 1992 {N/NPF} INDEED MEN 3303 {PRT} HE SAYS ΦΗΣΙΝ 5346 {V/PXI/3S} WEIGHTY ΒΑΡΕΙΑΙ 926 {A/NPF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} POWERFUL ΙΣΧΥΡΑΙ 2478 {A/NPF} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THA Η 3588 {T/NSF} PRESENCE ΠΑΡΟΥΣΙΑ 3952 {N/NSF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} BODY ΣΩΜΑΤΟΣ 4983 {N/GSN} WEAK ΑΣΘΕΝΗΣ 772 {A/NSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} SPEECH ΛΟΓΟΣ 3056 {N/NSM} DISDAINED ΕΞΟΥΘΕΝΗΜΕΝΟΣ 1848 {V/RPP/NSM}

10:10 ΟΤΙ ΑΙ ΜΕΝ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΦΗΣΙΝ ΒΑΡΕΙΑΙ ΚΑΙ ΙΣΧΥΡΑΙ Η ΔΕ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΑΣΘΕΝΗΣ ΚΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΕΞΟΥΘΕΝΗΜΕΝΟΣ

10:11 **Let such a man think this, that such kind we are in word by letters when absent, we are also such kind when present in the work.**

10:11 THO Ο 3588 {T/NSM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΣ 5108 {PD/NSM} LET HIM THINK ΛΟΓΙΖΕΣΘΩ 3049 {V/PNM/3S} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} SUCH KIND ΟΙΟΙ 3634 {PK/NPM} WE ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} IN THO ΤΩ 3588 {T/DSM} WORD ΛΟΓΩ 3056 {N/DSM} BY ΔΙ 1223 {PREP} LETTERS ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ 1992 {N/GPF} WHEN ABSENT ΑΠΟΝΤΕΣ 548 {V/PXP/NPM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} SUCH KIND ΤΟΙΟΥΤΟΙ 5108 {PD/NPM} WHEN PRESENT ΠΑΡΟΝΤΕΣ 3918 {V/PXP/NPM} IN THE ΤΩ 3588 {T/DSN} WORK ΕΡΓΩ 2041 {N/DSN}

10:11 ΤΟΥΤΟ ΛΟΓΙΖΕΣΘΩ Ο ΤΟΙΟΥΤΟΣ ΟΤΙ ΟΙΟΙ ΕΣΜΕΝ ΤΩ ΛΟΓΩ ΔΙ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΠΟΝΤΕΣ ΤΟΙΟΥΤΟΙ ΚΑΙ ΠΑΡΟΝΤΕΣ ΤΩ ΕΡΓΩ

10:12 **For we dare not classify or compare ourselves to some of those who commend themselves. But they, measuring themselves by themselves, and comparing themselves to themselves, do not understand.**

10:12 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE DARE ΤΟΛΜΩΜΕΝ 5111 {V/PAI/1P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} TO CLASSIFY ΕΓΚΡΙΝΑΙ 1469 {V/AAN} OR Η 2228 {PRT} TO COMPARE ΣΥΓΚΡΙΝΑΙ 4793 {V/AAN} OURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} TO SOME ΤΙΣΙΝ 5100 {PX/DPM} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} WHO COMMEND ΣΥΝΙΣΤΑΝΟΝΤΩΝ 4921 {V/PAP/GPM} THEMSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} THEY ΑΥΤΟΙ 846 {PP/NPM} MEASURING ΜΕΤΡΟΥΝΤΕΣ 3354 {V/PAP/NPM} THEMSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} BY ΕΝ 1722 {PREP} THEMSELVES ΕΑΥΤΟΙΣ 1438 {PF/3DPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} COMPARING ΣΥΓΚΡΙΝΟΝΤΕΣ 4793 {V/PAP/NPM} THEMSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} TO THEMSELVES ΕΑΥΤΟΙΣ 1438 {PF/3DPM} UNDERSTAND ΣΥΝΙΟΥΣΙΝ 4920 {V/PAI/3P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N}

10:12 ΟΥ ΓΑΡ ΤΟΛΜΩΜΕΝ ΕΓΚΡΙΝΑΙ Η ΣΥΓΚΡΙΝΑΙ ΕΑΥΤΟΥΣ ΤΙΣΙΝ ΤΩΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΣΥΝΙΣΤΑΝΟΝΤΩΝ ΑΛΛΑ ΑΥΤΟΙ ΕΝ ΕΑΥΤΟΙΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΜΕΤΡΟΥΝΤΕΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΙΝΟΝΤΕΣ ΕΑΥΤΟΥΣ ΕΑΥΤΟΙΣ ΟΥ ΣΥΝΙΟΥΣΙΝ

10:13 **But we will not boast in things immeasurable, but according to the measure of the standard that God apportioned to us, of a measure to reach even as far as you.**

10:13 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} WILL BOAST ΚΑΥΧΗΣΟΜΕΘΑ 2744 {V/FDI/1P} NOT ΟΥΧΙ 3780 {PRT/N} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} THES ΤΑ 3588 {T/APN} IMMEASURABLE ΑΜΕΤΡΑ 280 {A/APN} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} MEASURE ΜΕΤΡΟΝ 3358 {N/ASN} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} STANDARD ΚΑΝΟΝΟΣ 2583 {N/GSM} THAT ΟΥ 3739 {PR/GSM} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} APPORTIONED ΕΜΕΡΙΣΕΝ 3307 {V/AAI/3S} TO US ΗΜΙΝ 2254 {PP/1DP} OF MEASURE ΜΕΤΡΟΥ 3358 {N/GSN} TO REACH ΕΦΙΚΕΣΘΑΙ 2185 {V/2ADN} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} AS FAR AS ΑΧΡΙ 891 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

10:13 ΗΜΕΙΣ ΔΕ ΟΥΧΙ ΕΙΣ ΤΑ ΑΜΕΤΡΑ ΚΑΥΧΗΣΟΜΕΘΑ ΑΛΛΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΟΝ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΟΣ ΟΥ ΕΜΕΡΙΣΕΝ ΗΜΙΝ Ο ΘΕΟΣ ΜΕΤΡΟΥ ΕΦΙΚΕΣΘΑΙ ΑΧΡΙ ΚΑΙ ΥΜΩΝ

10:14 **For it is not as not reaching for you. We overextend ourselves. For we even reached as far as you in the good news of the Christ,**

10:14 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} AS ΩΣ 5613 {ADV} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} REACHING ΕΦΙΚΝΟΥΜΕΝΟΙ 2185 {V/PNP/NPM} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WE OVEREXTEND ΥΠΕΡΕΚΤΕΙΝΟΜΕΝ 5239 {V/PAI/1P} OURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE REACHED ΕΦΘΑΣΑΜΕΝ 5348 {V/AAI/1P} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} AS FAR AS ΑΧΡΙ 891 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} IN ΕΝ 1722 {PREP} THE ΤΩ 3588 {T/DSN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ 2098 {N/DSN} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

10:14 ΟΥ ΓΑΡ ΩΣ ΜΗ ΕΦΙΚΝΟΥΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΥΠΕΡΕΚΤΕΙΝΟΜΕΝ ΕΑΥΤΟΥΣ ΑΧΡΙ ΓΑΡ ΚΑΙ ΥΜΩΝ ΕΦΘΑΣΑΜΕΝ ΕΝ ΤΩ ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

10:15 **not boasting in things immeasurable, in other men's labors, but having hope of your faith growing in you to be enlarged according to our measure for abundance,**

10:15 NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} BOASTING ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΙ 2744 {V/PNP/NPM} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} THES ΤΑ 3588 {T/APN} IMMEASURABLE ΑΜΕΤΡΑ 280 {A/APN} IN ΕΝ 1722 {PREP} OTHER ΑΛΛΟΤΡΙΟΙΣ 245 {A/DPM} LABORS ΚΟΠΟΙΣ 2873 {N/DPM} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} HAVING ΕΧΟΝΤΕΣ 2192 {V/PAP/NPM} HOPE ΕΛΠΙΔΑ 1680 {N/ASF} THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} FAITH ΠΙΣΤΕΩΣ 4102 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} GROWING ΑΥΞΑΝΟΜΕΝΗΣ 837 {V/PPP/GSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} TO BE ENLARGED ΜΕΓΑΛΥΝΘΗΝΑΙ 3170 {V/APN} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THE ΤΟΝ 3588 {T/ASM} MEASURE ΚΑΝΟΝΑ 2583 {N/ASM} OF US ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} ABUNDANCE ΠΕΡΙΣΣΕΙΑΝ 4050 {N/ASF}

10:15 ΟΥΚ ΕΙΣ ΤΑ ΑΜΕΤΡΑ ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΙ ΕΝ ΑΛΛΟΤΡΙΟΙΣ ΚΟΠΟΙΣ ΕΛΠΙΔΑ ΔΕ ΕΧΟΝΤΕΣ ΑΥΞΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΥΜΩΝ ΕΝ ΥΜΙΝ ΜΕΓΑΛΥΝΘΗΝΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΑ ΗΜΩΝ ΕΙΣ ΠΕΡΙΣΣΕΙΑΝ

10:16 **in order to preach the good news beyond you, not to boast in another measure, in things prepared.**

10:16 IN ORDER ΕΙΣ 1519 {PREP} TO PREACH GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΑΣΘΑΙ 2097 {V/AMN} THES ΤΑ 3588 {T/APN} BEYOND ΥΠΕΡΕΚΕΙΝΑ 5238 {ADV} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} TO BOAST ΚΑΥΧΗΣΑΣΘΑΙ 2744 {V/ADN} IN ΕΝ 1722 {PREP} ANOTHER ΑΛΛΟΤΡΙΩ 245 {A/DPM} MEASURE ΚΑΝΟΝΙ 2583 {N/DPM} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} THES ΤΑ 3588 {T/APN} PREPARED ΕΤΟΙΜΑ 2092 {A/APN}

10:16 ΕΙΣ ΤΑ ΥΠΕΡΕΚΕΙΝΑ ΥΜΩΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΑΣΘΑΙ ΟΥΚ ΕΝ ΑΛΛΟΤΡΙΩ ΚΑΝΟΝΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΥΧΗΣΑΣΘΑΙ

10:17 **But he who boasts should boast in Lord.**

10:17 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} WHO BOASTS ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΣ 2744 {V/PNP/NSM} SHOULD BOAST ΚΑΥΧΑΣΘΩ 2744 {V/PNM/3S} IN ΕΝ 1722 {PREP} LORD ΚΥΡΙΩ 2962 {N/DPM}

10:17 Ο ΔΕ ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΣ ΕΝ ΚΥΡΙΩ ΚΑΥΧΑΣΘΩ

10:18 **For he who commends himself, that man is not approved, but whom the Lord commends.**

10:18 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} WHO COMMENDS ΣΥΝΙΣΤΩΝ 4921 {V/PAP/NSM} HIMSELF ΕΑΥΤΟΝ 1438 {PF/3ASM} THAT ΕΚΕΙΝΟΣ 1565 {PD/NSM} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} APPROVED ΔΟΚΙΜΟΣ 1384 {A/NSM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} WHOM ΟΝ 3739 {PR/ASM} THO Ο 3588 {T/NSM} LORD ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} COMMENDS ΣΥΝΙΣΤΗΣΙΝ 4921 {V/PAI/3S}

10:18 ΟΥ ΓΑΡ Ο ΕΑΥΤΟΝ ΣΥΝΙΣΤΩΝ ΕΚΕΙΝΟΣ ΕΣΤΙΝ ΔΟΚΙΜΟΣ ΑΛΛ ΟΝ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΣΥΝΙΣΤΗΣΙΝ

11:1

O that ye tolerated a little of my foolishness, but tolerate me too.

11:1 Ο ΤΗΑΤ ΟΦΕΛΟΝ 3785 {INJ} YE TOLERATED ANEIXEΣΘΕ 430 {V/INI/2P} LITTLE ΜΙΚΡΟΝ 3397 {A/ASN} ΤΗΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} FOOLISHNESS ΑΦΡΟΣΥΝΗ 877 {N/DSF} ΟΦ ΜΕ ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} TOLERATE ANEXEΣΘΕ 430 {V/PNI/2P} ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} TOO ΚΑΙ 2532 {CONJ}

11:1 ΟΦΕΛΟΝ ΑΝΕΙΧΕΣΘΕ ΜΟΥ ΜΙΚΡΟΝ ΤΗ ΑΦΡΟΣΥΝΗ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΑΝΕΧΕΣΘΕ ΜΟΥ

11:2 **For I am jealous for you with a jealousy of God. For I betrothed you to one husband, a pure virgin to present to the Christ.**

11:2 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I AM JEALOUS FOR ΖΗΛΩ 2206 {V/PAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WITH JEALOUSY ΖΗΛΩ 2205 {N/DSM} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I BETROTHED ΗΡΜΟΣΑΜΗΝ 718 {V/AMI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} TO ONE ΕΝΙ 1520 {N/DSM} ΜΑΝ ΑΝΔΡΙ 435 {N/DSM} PURE ΑΓΝΗΝ 53 {A/ASF} VIRGIN ΠΑΡΘΕΝΟΝ 3933 {N/ASF} TO PRESENT ΠΑΡΑΣΤΗΣΑΙ 3936 {V/AAN} TO ΤΗΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM}

11:2 ΖΗΛΩ ΓΑΡ ΥΜΑΣ ΘΕΟΥ ΖΗΛΩ ΗΡΜΟΣΑΜΗΝ ΓΑΡ ΥΜΑΣ ΕΝΙ ΑΝΔΡΙ ΠΑΡΘΕΝΟΝ ΑΓΝΗΝ ΠΑΡΑΣΤΗΣΑΙ ΤΩ ΧΡΙΣΤΩ

11:3 **But I fear lest somehow, as the serpent enticed Eve by his craftiness, so your thoughts might be corrupted from the simplicity in the Christ.**

11:3 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} I FEAR ΦΟΒΟΥΜΑΙ 5399 {V/PNI/1S} LEST SOMEHOW ΜΗΠΩΣ 3381 {CONJ} AS ΩΣ 5613 {ADV} ΤΗΟ Ο 3588 {T/NSM} SERPENT ΟΦΙΣ 3789 {N/NSM} ENTICED ΕΞΗΠΑΤΗΣΕΝ 1818 {V/AAI/3S} EVE ΕΥΑΝ 2096 {N/ASF} BY ΕΝ 1722 {PREP} ΤΗΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} CRAFTINESS ΠΑΝΟΥΡΓΙΑ 3834 {N/DSF} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} SO ΟΥΤΩΣ 3779 {ADV} ΤΗΣ ΤΑ 3588 {T/NPN} THOUGHTS ΝΟΗΜΑΤΑ 3540 {N/NPN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} MIGHT BE CORRUPTED ΦΘΑΡΗ 5351 {V/2APS/3S} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} ΤΗΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} SIMPLICITY ΑΠΛΟΤΗΤΟΣ 572 {N/GSF} ΤΗΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} ΤΗΟ ΤΟΝ 3588 {T/ASM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΝ 5547 {N/ASM}

11:3 ΦΟΒΟΥΜΑΙ ΔΕ ΜΗΠΩΣ ΩΣ Ο ΟΦΙΣ ΕΥΑΝ ΕΞΗΠΑΤΗΣΕΝ ΕΝ ΤΗ ΠΑΝΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΥ ΟΥΤΩΣ ΦΘΑΡΗ ΤΑ ΝΟΗΜΑΤΑ ΥΜΩΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΑΠΛΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΝ

11:4 **For indeed if a man who comes, preaches another Jesus whom we did not preach, or ye receive another spirit that ye did not receive, or another good news that ye did not accept, ye well tolerated it.**

11:4 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} IF ΕΙ 1487 {COND} ΤΗΟ Ο 3588 {T/NSM} WHO COMES ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ 2064 {V/PNP/NSM} PREACHES ΚΗΡΥΣΣΕΙ 2784 {V/PAI/3S} ANOTHER ΑΛΛΟΝ 243 {A/ASM} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥΝ 2424 {N/ASM} WHOM ΟΝ 3739 {PR/ASM} WE PREACHED ΕΚΗΡΥΞΑΜΕΝ 2784 {V/AAI/1P} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} OR Η 2228 {PRT} YE RECEIVE ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ 2983 {V/PAI/2P} ANOTHER ΕΤΕΡΟΝ 2087 {A/ASN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑ 4151 {N/ASN} THAT Ο 3739 {PR/ASN} YE RECEIVED ΕΛΑΒΕΤΕ 2983 {V/2AAI/2P} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} OR Η 2228 {PRT} ANOTHER ΕΤΕΡΟΝ 2087 {A/ASN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ 2098 {N/ASN} THAT Ο 3739 {PR/ASN} YE ACCEPTED ΕΔΕΞΑΣΘΕ 1209 {V/ADI/2P} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} YE TOLERATED ΗΝΕΙΧΕΣΘΕ 430 {V/INI/2P} WELL ΚΑΛΩΣ 2573 {ADV}

11:4 ΕΙ ΜΕΝ ΓΑΡ Ο ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ ΑΛΛΟΝ ΙΗΣΟΥΝ ΚΗΡΥΣΣΕΙ ΟΝ ΟΥΚ ΕΚΗΡΥΞΑΜΕΝ Η ΠΝΕΥΜΑ ΕΤΕΡΟΝ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ Ο ΟΥΚ ΕΛΑΒΕΤΕ Η ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΤΕΡΟΝ Ο ΟΥΚ ΕΔΕΞΑΣΘΕ ΚΑΛΩΣ ΗΝΕΙΧΕΣΘΕ

11:5 **For I reckon to come short in nothing of those, superlative apostles.**

11:5 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I RECKON ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ 3049 {V/PNI/1S} TO COME SHORT ΥΣΤΕΡΗΚΕΝΑΙ 5302 {V/RAN} NOTHING ΜΗΔΕΝ 3367 {A/ASN} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} ABOVE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} EXCEEDINGLY ΛΙΑΝ 3029 {ADV} APOSTLES ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ 652 {N/GPM}

11:5 ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ ΓΑΡ ΜΗΔΕΝ ΥΣΤΕΡΗΚΕΝΑΙ ΤΩΝ ΥΠΕΡ ΛΙΑΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

11:6 **But even if I am unskilled in speech, yet not in knowledge, but in everything made known in all things to you.**

11:6 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} UNSKILLED ΙΔΙΩΤΗΣ 2399 {N/NSM} IN ΤΗΟ ΤΩ 3588 {T/DSM} SPEECH ΛΟΓΩ 3056 {N/DSM} YET ΑΛΛ 235 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IN ΤΗΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} KNOWLEDGE ΓΝΩΣΕΙ 1108

{N/DSF} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} MADE KNOWN ΦΑΝΕΡΩΘΕΝΤΕΣ 5319 {V/APP/NPM} IN EN 1722 {PREP} ALL ΠΑΣΙΝ 3956 {A/DPN} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

11:6 ΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΗΣ ΤΩ ΛΟΓΩ ΑΛΛ ΟΥ ΤΗ ΓΝΩΣΕΙ ΑΛΛ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΦΑΝΕΡΩΘΕΝΤΕΣ ΕΝ ΠΑΣΙΝ ΕΙΣ ΥΜΑΣ

11:7 **Or did I commit a sin lowering myself so that ye might be lifted up, because I preached to you the good news of God freely?**

11:7 OR Η 2228 {PRT} DID I COMMIT ΕΠΟΙΗΣΑ 4160 {V/AAI/1S} SIN ΑΜΑΡΤΙΑΝ 266 {N/ASF} LOWERING ΤΑΠΕΙΝΩΝ 5013 {V/PAP/NSM} MYSELF ΕΜΑΥΤΟΝ 1683 {PF/1ASM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} MIGHT BE LIFTED UP ΥΨΩΘΗΤΕ 5312 {V/APS/2P} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} I PREACHED ΕΥΗΓΓΕΛΙΣΑΜΗΝ 2097 {V/AMI/1S} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} THE TO 3588 {T/ASN} GOOD NEWS ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ 2098 {N/ASN} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} FREELY ΔΩΡΕΑΝ 1432 {ADV}

11:7 Η ΑΜΑΡΤΙΑΝ ΕΠΟΙΗΣΑ ΕΜΑΥΤΟΝ ΤΑΠΕΙΝΩΝ ΙΝΑ ΥΜΕΙΣ ΥΨΩΘΗΤΕ ΟΤΙ ΔΩΡΕΑΝ ΤΟ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΥΗΓΓΕΛΙΣΑΜΗΝ ΥΜΙΝ

11:8 **I robbed other congregations, having taken a wage in order for your service.**

11:8 I ROBBED ΕΣΥΛΗΣΑ 4813 {V/AAI/1S} OTHER ΑΛΛ 243 {A/APF} CONGREGATIONS ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ 1577 {N/APF} HAVING TAKEN ΛΑΒΩΝ 2983 {V/2AAP/NSM} WAGE ΟΨΩΝΙΟΝ 3800 {N/ASN} IN ORDER FOR ΠΡΟΣ 4314 {PREP} ΤΗ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} SERVICE ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ 1248 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

11:8 ΑΛΛΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΕΣΥΛΗΣΑ ΛΑΒΩΝ ΟΨΩΝΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΥΜΩΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ

11:9 **And being present with you, and when needy, I was a burden to no man. For the brothers who came from Macedonia, they supplied my need. And in everything I kept and I will keep myself non-burdensome to you.**

11:9 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} BEING PRESENT ΠΑΡΩΝ 3918 {V/PXP/NSM} WITH ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WHEN NEEDY ΥΣΤΕΡΗΘΕΙΣ 5302 {V/APP/NSM} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WAS I BURDEN ΚΑΤΕΝΑΡΚΗΣΑ 2655 {V/AAI/1S} OF NONE ΟΥΔΕΝΟΣ 3762 {A/GSM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΙ 80 {N/NPM} WHO CAME ΕΛΘΟΝΤΕΣ 2064 {V/2AAP/NPM} FROM ΑΠΟ 575 {PREP} MACEDONIA ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 3109 {N/GSF} THEY SUPPLIED ΠΡΟΣΑΝΕΠΛΗΡΩΣΑΝ 4322 {V/AAI/3P} THE TO 3588 {T/ASN} NEED ΥΣΤΕΡΗΜΑ 5303 {N/ASN} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} EVERYTHING ΠΑΝΤΙ 3956 {A/DSN} I KEPT ΕΤΗΡΗΣΑ 5083 {V/AAI/1S} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I WILL KEEP ΤΗΡΗΣΩ 5083 {V/FAI/1S} MYSELF ΕΜΑΥΤΟΝ 1683 {PF/1ASM} NON-BURDENSOME ΑΒΑΡΗ 4 {A/ASM} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

11:9 ΚΑΙ ΠΑΡΩΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΥΣΤΕΡΗΘΕΙΣ ΟΥ ΚΑΤΕΝΑΡΚΗΣΑ ΟΥΔΕΝΟΣ ΤΟ ΓΑΡ ΥΣΤΕΡΗΜΑ ΜΟΥ ΠΡΟΣΑΝΕΠΛΗΡΩΣΑΝ ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΕΛΘΟΝΤΕΣ ΑΠΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΑΒΑΡΗ ΥΜΙΝ ΕΜΑΥΤΟΝ ΕΤΗΡΗΣΑ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΩ

11:10 **The truth of Christ is in me that this pride in me will not be stopped in the regions of Achaia.**

11:10 TRUTH ΑΛΗΘΕΙΑ 225 {N/NSF} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} IN EN 1722 {PREP} ME ΕΜΟΙ 1698 {PP/1DS} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} THIS ΑΥΤΗ 3778 {PD/NSF} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} PRIDE ΚΑΥΧΗΣΙΣ 2746 {N/NSF} IN ΕΙΣ 1519 {PREP} ME ΕΜΕ 1691 {PP/1AS} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WILL BE STOPPED ΦΡΑΓΗΣΕΤΑΙ 5420 {V/2FPI/3S} IN EN 1722 {PREP} THES ΤΟΙΣ 3588 {T/DPN} REGIONS ΚΛΙΜΑΣΙΝ 2824 {N/DPN} OF ΤΗ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} ACHAEA ΑΧΑΙΑΣ 882 {N/GSF}

11:10 ΕΣΤΙΝ ΑΛΗΘΕΙΑ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΝ ΕΜΟΙ ΟΤΙ Η ΚΑΥΧΗΣΙΣ ΑΥΤΗ ΟΥ ΦΡΑΓΗΣΕΤΑΙ ΕΙΣ ΕΜΕ ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΛΙΜΑΣΙΝ ΤΗΣ ΑΧΑΙΑΣ

11:11 **Why? Because I do not love you? God knows.**

11:11 BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} WHY? ΤΙ 5101 {PI/ASN} BECAUSE ΟΤΙ 3754 {CONJ} I LOVE ΑΓΑΠΩ 25 {V/PAI/1S/C} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} KNOWS ΟΙΔΕΝ 1492 {V/RAI/3S}

11:11 ΔΙΑ ΤΙ ΟΤΙ ΟΥΚ ΑΓΑΠΩ ΥΜΑΣ Ο ΘΕΟΣ ΟΙΔΕΝ

11:12 **But what I do, I also will do, so that I may cut off the opportunity of those who desire an opportunity, that in what they boast, they might appear just as we also.**

11:12 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} WHAT Ο 3739 {PR/ASN} I DO ΠΟΙΩ 4160 {V/PAI/1S} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} I WILL DO ΠΟΙΗΣΩ 4160 {V/FAI/1S} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} I MAY CUT OFF ΕΚΚΟΨΩ 1581 {V/AAS/1S} THE ΤΗΝ 3588 {T/ASF} OPPORTUNITY ΑΦΟΡΜΗΝ 874 {N/ASF} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} WHO DESIRE ΘΕΛΟΝΤΩΝ 2309 {V/PAP/GPM} OPPORTUNITY ΑΦΟΡΜΗΝ 874 {N/ASF} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} WHAT Ω 3739 {PR/DSN} THEY BOAST ΚΑΥΧΟΝΤΑΙ 2744 {V/PNI/3P} THEY MIGHT APPEAR ΕΥΡΕΘΩΣΙΝ 2147 {V/APS/3P} JUST AS ΚΑΘΩΣ 2531 {ADV} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ}

11:12 Ο ΔΕ ΠΟΙΩ ΚΑΙ ΠΟΙΗΣΩ ΙΝΑ ΕΚΚΟΨΩ ΤΗΝ ΑΦΟΡΜΗΝ ΤΩΝ ΘΕΛΟΝΤΩΝ ΑΦΟΡΜΗΝ ΙΝΑ ΕΝ Ω ΚΑΥΧΟΝΤΑΙ ΕΥΡΕΘΩΣΙΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ

11:13 **For such men are false apostles, deceitful workmen, disguising themselves into apostles of Christ.**

11:13 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΙ 5108 {PD/NPM} FALSE APOSTLES ΨΕΥΔΑΠΟΣΤΟΛΟΙ 5570 {N/NPM} DECEITFUL ΔΟΛΙΟΙ 1386 {A/NPM} WORKMEN ΕΡΓΑΤΑΙ 2040 {N/NPM} DISGUISED THEMSELVES ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΟΜΕΝΟΙ 3345 {V/PMP/NPM} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} APOSTLES ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ 652 {N/APM} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM}

11:13 ΟΙ ΓΑΡ ΤΟΙΟΥΤΟΙ ΨΕΥΔΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΔΟΛΙΟΙ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΟΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

11:14 **And no marvel, for even Satan disguises himself into an agent of light.**

11:14 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NO ΟΥ 3756 {PRT/N} MARVELOUS ΘΑΥΜΑΣΤΟΝ 2298 {A/NSN} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} EVEN ΑΥΤΟΣ 846 {PP/NSM} THE Ο 3588 {T/NSM} ADVERSARY ΣΑΤΑΝΑΣ 4567 {N/NSM} DISGUISES HIMSELF ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ 3345 {V/PMI/3S} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} AGENT ΑΓΓΕΛΟΝ 32 {N/ASM} OF LIGHT ΦΩΤΟΣ 5457 {N/GSN}

11:14 ΚΑΙ ΟΥ ΘΑΥΜΑΣΤΟΝ ΑΥΤΟΣ ΓΑΡ Ο ΣΑΤΑΝΑΣ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΓΓΕΛΟΝ ΦΩΤΟΣ

11:15 **Therefore, it is no great thing if his helpers also disguise themselves as helpers of righteousness, whose end will be according to their works.**

11:15 THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} NO ΟΥ 3756 {PRT/N} GREAT ΜΕΓΑ 3173 {A/NSN} IF ΕΙ 1487 {COND} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} HELPER ΔΙΑΚΟΝΟΙ 1249 {N/NPM} OF HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} DISGUISE THEMSELVES ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΟΝΤΑΙ 3345 {V/PMI/3P} AS ΩΣ 5613 {ADV} HELPER ΔΙΑΚΟΝΟΙ 1249 {N/NPM} OF RIGHTEOUSNESS ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ 1343 {N/GSF} WHOSE ΩΝ 3739 {PR/GPM} THE ΤΟ 3588 {T/NSN} END ΤΕΛΟΣ 5056 {N/NSN} WILL BE ΕΣΤΑΙ 2071 {V/FXI/3S} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THEΣ ΤΑ 3588 {T/APN} WORKS ΕΡΓΑ 2041 {N/APN} OF THEM ΑΥΤΩΝ 846 {PP/GPM}

11:15 ΟΥ ΜΕΓΑ ΟΥΝ ΕΙ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΟΝΟΙ ΑΥΤΟΥ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΖΟΝΤΑΙ ΩΣ ΔΙΑΚΟΝΟΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΩΝ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΣΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΩΝ

11:16 **I say again, let not any man think me to be foolish, but if otherwise—even if as foolish—accept me, so that I also may boast some a little.**

11:16 I SAY ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} LET HIM THINK ΔΟΞΗ 1380 {V/AAS/3S} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} TO BE ΕΙΝΑΙ 1511 {V/PXN} FOOLISH ΑΦΡΟΝΑ 878 {A/ASM} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} OTHERWISE ΜΗΓΕ 3361 {PRT/N} EVEN IF ΚΑΝ 2579 {COND/C} AS ΩΣ 5613 {ADV} FOOLISH ΑΦΡΟΝΑ 878 {A/ASM} ACCEPT ΔΕΞΑΣΘΕ 1209 {V/ADM/2P} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} I ALSO ΚΑΓΩ 2504 {PP/1NS/C} MAY BOAST ΚΑΥΧΗΣΩΜΑΙ 2744 {V/ADS/1S} SOME ΤΙ 5100 {PX/ASN} LITTLE ΜΙΚΡΟΝ 3397 {A/ASN}

11:16 ΠΑΛΙΝ ΛΕΓΩ ΜΗ ΤΙΣ ΜΕ ΔΟΞΗ ΑΦΡΟΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΙ ΔΕ ΜΗΓΕ ΚΑΝ ΩΣ ΑΦΡΟΝΑ ΔΕΞΑΣΘΕ ΜΕ ΙΝΑ ΚΑΓΩ ΜΙΚΡΟΝ ΤΙ ΚΑΥΧΗΣΩΜΑΙ

11:17 **What I speak, I speak not according to Lord, but as in foolishness, in this confidence of the boast.**

11:17 WHAT O 3739 {PR/ASN} I SPEAK ΛΑΛΩ 2980 {V/PAI/1S} I SPEAK ΛΑΛΩ 2980 {V/PAI/1S} NOT OΥ 3756 {PRT/N} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} LORD KYPION 2962 {N/ASM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} AS ΩΣ 5613 {ADV} IN EN 1722 {PREP} FOOLISHNESS ΑΦΡΟΣΥΝΗ 877 {N/DSF} IN EN 1722 {PREP} THIS ΤΑΥΤΗ 3778 {PD/DSF} THΑ ΤΗ 3588 {T/DSF} CONFIDENCE ΥΠΟΣΤΑΣΕΙ 5287 {N/DSF} OF THΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} BOAST ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ 2746 {N/GSF}

11:17 Ο ΛΑΛΩ ΟΥ ΛΑΛΩ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΟΝ ΑΛΛ ΩΣ ΕΝ ΑΦΡΟΣΥΝΗ ΕΝ ΤΑΥΤΗ ΤΗ ΥΠΟΣΤΑΣΕΙ ΤΗΣ ΚΑΥΧΗΣΕΩΣ

11:18 **Since many boast according to the flesh, I too will boast.**

11:18 SINCE ΕΠΕΙ 1893 {CONJ} MANY ΠΟΛΛΟΙ 4183 {A/NPM} BOAST ΚΑΥΧΩΝΤΑΙ 2744 {V/PNI/3P} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} FLESH ΣΑΡΚΑ 4561 {N/ASF} I TOO ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} WILL BOAST ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ 2744 {V/FDI/1S}

11:18 ΕΠΕΙ ΠΟΛΛΟΙ ΚΑΥΧΩΝΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΑΡΚΑ ΚΑΓΩ ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ

11:19 **For, being wise, ye gladly tolerate the foolish.**

11:19 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} BEING ΟΝΤΕΣ 5607 {V/PXP/NPM} WISE ΦΡΟΝΙΜΟΙ 5429 {A/NPM} YE TOLERATE ΑΝΕΧΕΣΘΕ 430 {V/PNI/2P} GLADLY ΗΔΕΩΣ 2234 {ADV} THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} FOOLISH ΑΦΡΟΝΩΝ 878 {A/GPM}

11:19 ΗΔΕΩΣ ΓΑΡ ΑΝΕΧΕΣΘΕ ΤΩΝ ΑΦΡΟΝΩΝ ΦΡΟΝΙΜΟΙ ΟΝΤΕΣ

11:20 **For ye tolerate it if some man enslaves you, if some man devours you, if some man seizes you, if some man lifts himself up, if some man strikes you on the face.**

11:20 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} YE TOLERATE ΑΝΕΧΕΣΘΕ 430 {V/PNI/2P} IF ΕΙ 1487 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} ENSLAVES ΚΑΤΑΔΟΥΛΟΙ 2615 {V/PAI/3S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} IF ΕΙ 1487 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} DEVOURS ΚΑΤΕΣΘΙΕΙ 2719 {V/PAI/3S} IF ΕΙ 1487 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} SEIZES ΛΑΜΒΑΝΕΙ 2983 {V/PAI/3S} IF ΕΙ 1487 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} LIFTS HIMSELF UP ΕΠΑΙΡΕΤΑΙ 1869 {V/PMI/3S} IF ΕΙ 1487 {COND} SOME ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} STRIKES ΔΕΡΕΙ 1194 {V/PAI/3S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ON ΕΙΣ 1519 {PREP} FACE ΠΡΟΣΩΠΟΝ 4383 {N/ASN}

11:20 ΑΝΕΧΕΣΘΕ ΓΑΡ ΕΙ ΤΙΣ ΥΜΑΣ ΚΑΤΑΔΟΥΛΟΙ ΕΙ ΤΙΣ ΚΑΤΕΣΘΙΕΙ ΕΙ ΤΙΣ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΙ ΤΙΣ ΕΠΑΙΡΕΤΑΙ ΕΙ ΤΙΣ ΥΜΑΣ ΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΔΕΡΕΙ

11:21 **I speak as from shame, that we were so weak. Yet in whatever any man may be bold in foolishness, I say I too am bold.**

11:21 I SPEAK ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} AS ΩΣ 5613 {ADV} FROM ΚΑΤΑ 2596 {PREP} SHAME ΑΤΙΜΙΑΝ 819 {N/ASF} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} WERE WEAK ΗΣΘΕΝΗΣΑΜΕΝ 770 {V/AAI/1P} BUT Δ 1161 {CONJ} IN EN 1722 {PREP} WHAT Ω 3739 {PR/ASN} EVER ΑΝ 302 {PRT} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} MAY BE BOLD ΤΟΛΜΑ 5111 {V/PAS/3S} IN EN 1722 {PREP} FOOLISHNESS ΑΦΡΟΣΥΝΗ 877 {N/DSF} I SAY ΛΕΓΩ 3004 {V/PAI/1S} I TOO ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} AM BOLD ΤΟΛΜΩ 5111 {V/PAI/1S}

11:21 ΚΑΤΑ ΑΤΙΜΙΑΝ ΛΕΓΩ ΩΣ ΟΤΙ ΗΜΕΙΣ ΗΣΘΕΝΗΣΑΜΕΝ ΕΝ Ω Δ ΑΝ ΤΙΣ ΤΟΛΜΑ ΕΝ ΑΦΡΟΣΥΝΗ ΛΕΓΩ ΤΟΛΜΩ ΚΑΓΩ

11:22 **Are they Hebrews? I too. Are they Israelites? I too. Are they a seed of Abraham? I too.**

11:22 ARE THEY ΕΙΣΙΝ 1526 {V/PXI/3P} HEBREW ΕΒΡΑΙΟΙ 1445 {A/NPM} I TOO ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} ARE THEY ΕΙΣΙΝ 1526 {V/PXI/3P} ISRAELITES ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΙ 2475 {N/NPM} I TOO ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} ARE THEY ΕΙΣΙΝ 1526 {V/PXI/3P} SEED ΣΠΕΡΜΑ 4690 {N/NSN} OF ABRAHAM ΑΒΡΑΑΜ 11 {N/PRI} I TOO ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C}

11:22 ΕΒΡΑΙΟΙ ΕΙΣΙΝ ΚΑΓΩ ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΙ ΕΙΣΙΝ ΚΑΓΩ ΣΠΕΡΜΑ ΑΒΡΑΑΜ ΕΙΣΙΝ ΚΑΓΩ

11:23 **Are they helpers of Christ? (I speak as being mad) I more: in toils, more abundantly; in**

stripes, countless; in prisons, more frequently; in deaths often.

11:23 ARE THEY ΕΙΣΙΝ 1526 {V/PXI/3P} HELPER ΔΙΑΚΟΝΟΙ 1249 {N/NPM} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} I SPEAK ΛΑΛΩ 2980 {V/PAI/1S} BEING MAD ΠΑΡΑΦΡΟΝΩΝ 3912 {V/PAP/NSM} I ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} ABOVE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} IN EN 1722 {PREP} TOILS ΚΟΠΟΙΣ 2873 {N/DPM} MORE ABUNDANT ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} IN EN 1722 {PREP} STRIPES ΠΛΗΓΑΙΣ 4127 {N/DPF} MORE ABUNDANTLY ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΝΤΩΣ 5234 {ADV} IN EN 1722 {PREP} PRISONS ΦΥΛΑΚΑΙΣ 5438 {N/DPF} MORE FREQUENTLY ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} IN EN 1722 {PREP} DEATHS ΘΑΝΑΤΟΙΣ 2288 {N/DPM} OFTEN ΠΟΛΛΑΚΙΣ 4178 {ADV}

11:23 ΔΙΑΚΟΝΟΙ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΙΣΙΝ ΠΑΡΑΦΡΟΝΩΝ ΛΑΛΩ ΥΠΕΡ ΕΓΩ ΕΝ ΚΟΠΟΙΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΕΝ ΠΛΗΓΑΙΣ ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΝΤΩΣ ΕΝ ΦΥΛΑΚΑΙΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΕΝ ΘΑΝΑΤΟΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ

11:24 **From the Jews five times I received forty save one.**

11:24 FROM ΥΠΟ 5259 {PREP} JEWISH ΙΟΥΔΑΙΩΝ 2453 {A/GPM} FIVE TIMES ΠΕΝΤΑΚΙΣ 3999 {ADV} I RECEIVED ΕΛΑΒΟΝ 2983 {V/2AAI/1S} FORTY ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ 5062 {N/NUI} SAVE ΠΑΡΑ 3844 {PREP} ONE ΜΙΑΝ 3391 {N/ASF}

11:24 ΥΠΟ ΙΟΥΔΑΙΩΝ ΠΕΝΤΑΚΙΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ ΠΑΡΑ ΜΙΑΝ ΕΛΑΒΟΝ

11:25 **Thrice I was beaten with rods, once I was stoned, thrice I was shipwrecked, I have done a night and a day in the depth,**

11:25 THRICE ΤΡΙΣ 5151 {ADV} I WAS BEATEN WITH RODS ΕΡΑΒΔΙΣΘΗΝ 4463 {V/API/3S} ONCE ΑΠΑΞ 530 {ADV} I WAS STONED ΕΛΙΘΑΣΘΗΝ 3034 {V/API/1S} THRICE ΤΡΙΣ 5151 {ADV} I WAS SHIPWRECKED ΕΝΑΥΑΓΗΣΑ 3489 {V/AAI/1S} I HAVE DONE ΠΕΠΟΙΗΚΑ 4160 {V/RAI/1S} NIGHT-DAY ΝΥΧΘΗΜΕΡΟΝ 3574 {N/ASN} IN EN 1722 {PREP} THO ΤΩ 3588 {T/DSM} DEPTH ΒΥΘΩ 1037 {N/DSM}

11:25 ΤΡΙΣ ΕΡΑΒΔΙΣΘΗΝ ΑΠΑΞ ΕΛΙΘΑΣΘΗΝ ΤΡΙΣ ΕΝΑΥΑΓΗΣΑ ΝΥΧΘΗΜΕΡΟΝ ΕΝ ΤΩ ΒΥΘΩ ΠΕΠΟΙΗΚΑ

11:26 **in frequent journeys, in perils of flowing waters, in perils of bandits, in perils from my race, in perils from Gentiles, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils at sea, in perils among false brothers,**

11:26 FREQUENT ΠΟΛΛΑΚΙΣ 4178 {ADV} JOURNEYS ΟΔΟΠΟΡΙΑΙΣ 3597 {N/DPF} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} OF FLOWING WATERS ΠΟΤΑΜΩΝ 4215 {N/GPM} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} OF BANDITS ΛΗΣΤΩΝ 3027 {N/GPM} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} FROM ΕΚ 1537 {PREP} RACE ΓΕΝΟΥΣ 1085 {N/GSN} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} FROM ΕΞ 1537 {PREP} GENTILES ΕΘΝΩΝ 1484 {N/GPN} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} IN EN 1722 {PREP} CITY ΠΟΛΕΙ 4172 {N/DSF} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} IN EN 1722 {PREP} WILDERNESS ΕΡΗΜΙΑ 2047 {N/DSF} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} AT EN 1722 {PREP} SEA ΘΑΛΑΣΣΗ 2281 {N/DSF} IN PERILS ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ 2794 {N/DPM} AMONG EN 1722 {PREP} FALSE BROTHERS ΨΕΥΔΑΔΕΛΦΟΙΣ 5569 {N/DPM}

11:26 ΟΔΟΠΟΡΙΑΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΠΟΤΑΜΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΛΗΣΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΚ ΓΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΞ ΕΘΝΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ ΠΟΛΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ ΕΡΗΜΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ ΘΑΛΑΣΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ ΨΕΥΔΑΔΕΛΦΟΙΣ

11:27 **in toil and hardship, in frequent sleeplessness, in hunger and thirst, in frequent fasts, in cold and nakedness.**

11:27 IN EN 1722 {PREP} TOIL ΚΟΠΩ 2873 {N/DSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HARDSHIP ΜΟΧΘΩ 3449 {N/DSM} IN EN 1722 {PREP} FREQUENT ΠΟΛΛΑΚΙΣ 4178 {ADV} SLEEPLESSNESS ΑΓΡΥΠΝΙΑΙΣ 70 {N/DPF} IN EN 1722 {PREP} HUNGER ΛΙΜΩ 3042 {N/DSM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THIRST ΔΙΨΕΙ 1373 {N/DSN} IN EN 1722 {PREP} FREQUENT ΠΟΛΛΑΚΙΣ 4178 {ADV} FASTS ΝΗΣΤΕΙΑΙΣ 3521 {N/DPF} IN EN 1722 {PREP} COLD ΨΥΧΕΙ 5592 {N/DSN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NAKEDNESS ΓΥΜΝΟΤΗΤΙ 1132 {N/DSF}

11:27 ΕΝ ΚΟΠΩ ΚΑΙ ΜΟΧΘΩ ΕΝ ΑΓΡΥΠΝΙΑΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ ΕΝ ΛΙΜΩ ΚΑΙ ΔΙΨΕΙ ΕΝ ΝΗΣΤΕΙΑΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ ΕΝ ΨΥΧΕΙ ΚΑΙ ΓΥΜΝΟΤΗΤΙ

11:28 **Besides the external things, crowding upon me daily is the care of all the congregations.**

11:28 **BESIDES** ΧΩΡΙΣ 5565 {ADV} **THESE** ΤΩΝ 3588 {T/GPN} **EXTERNAL** ΠΑΡΕΚΤΟΣ 3924 {ADV} **THE** Η 3588 {T/NSF} **CROWDING** ΕΠΙΣΥΣΤΑΣΙΣ 1999 {N/NSF} **OF ME** ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} **THE** Η 3588 {T/NSF} **ACCORDING TO** ΚΑΘ 2596 {PREP} **DAY** ΗΜΕΡΑΝ 2250 {N/ASF} **THE** Η 3588 {T/NSF} **CARE** ΜΕΡΙΜΝΑ 3308 {N/NSF} **OF ALL** ΠΑΣΩΝ 3956 {A/GPF} **THAT** ΤΩΝ 3588 {T/GPF} **CONGREGATIONS** ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ 1577 {N/GPF}

11:28 ΧΩΡΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΕΚΤΟΣ Η ΕΠΙΣΥΣΤΑΣΙΣ ΜΟΥ Η ΚΑΘ ΗΜΕΡΑΝ Η ΜΕΡΙΜΝΑ ΠΑΣΩΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

11:29 **Who is weak, and I am not weak? Who is caused to stumble, and I am not made fiery?**

11:29 **WHO?** ΤΙΣ 5101 {PI/NSM} **IS WEAK** ΑΣΘΕΝΕΙ 770 {V/PAI/3S} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **I AM WEAK** ΑΣΘΕΝΩ 770 {V/PAI/1S} **NOT** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **WHO?** ΤΙΣ 5101 {PI/NSM} **IS CAUSED TO STUMBLE** ΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΤΑΙ 4624 {V/PPI/3S} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **I** ΕΓΩ 1473 {PP/INS} **NOT** ΟΥΚ 3756 {PRT/N} **AM MADE FIERY** ΠΥΡΟΥΜΑΙ 4448 {V/PPI/1S}

11:29 ΤΙΣ ΑΣΘΕΝΕΙ ΚΑΙ ΟΥΚ ΑΣΘΕΝΩ ΤΙΣ ΣΚΑΝΔΑΛΙΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΟΥΚ ΕΓΩ ΠΥΡΟΥΜΑΙ

11:30 **If it is necessary to boast, I will boast of the things of my weakness.**

11:30 **IF** ΕΙ 1487 {COND} **IT IS NECESSARY** ΔΕΙ 1163 {V/PQI/3S} **TO BOAST** ΚΑΥΧΑΣΘΑΙ 2744 {V/PNN} **I WILL BOAST** ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ 2744 {V/FDI/1S} **THESE** ΤΑ 3588 {T/APN} **OF THE** ΤΗΣ 3588 {T/GSF} **WEAKNESS** ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ 769 {N/GSF} **OF ME** ΜΟΥ 3450 {PP/1GS}

11:30 ΕΙ ΚΑΥΧΑΣΘΑΙ ΔΕΙ ΤΑ ΤΗΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ ΜΟΥ ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ

11:31 **The God and Father of the Lord Jesus Christ, he who is blessed into the ages, knows that I do not lie.**

11:31 **THE** Ο 3588 {T/NSM} **GOD** ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **FATHER** ΠΑΤΗΡ 3962 {N/NSM} **OF THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **LORD** ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} **ANOINTED** ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} **THE** Ο 3588 {T/NSM} **WHO IS** ΩΝ 5607 {V/PXP/NSM} **BLESSED** ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ 2128 {A/NSM} **INTO** ΕΙΣ 1519 {PREP} **THOSE** ΤΟΥΣ 3588 {T/APM} **AGES** ΑΙΩΝΑΣ 165 {N/APM} **KNOWS** ΟΙΔΕΝ 1492 {V/RAI/3S} **THAT** ΟΤΙ 3754 {CONJ} **I** ΛΙΕ ΨΕΥΔΟΜΑΙ 5574 {V/PNI/1S} **NOT** ΟΥ 3756 {PRT/N}

11:31 Ο ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΠΑΤΗΡ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΙΔΕΝ Ο ΩΝ ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΑΣ ΟΤΙ ΟΥ ΨΕΥΔΟΜΑΙ

11:32 **In Damascus the governor under Aretas the king guarded the city of the Damascenes wanting to apprehend me.**

11:32 **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **DAMASCUS** ΔΑΜΑΣΚΩ 1154 {N/DSF} **THE** Ο 3588 {T/NSM} **GOVERNOR** ΕΘΝΑΡΧΗΣ 1481 {N/NSM} **OF** ΑΡΕΤΑΣ ΑΡΕΤΑ 702 {N/GSM} **THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **KING** ΒΑΣΙΛΕΩΣ 935 {N/GSM} **GUARDED** ΕΦΡΟΥΡΕΙ 5432 {V/IAI/3S} **THE** ΤΗΝ 3588 {T/ASF} **CITY** ΠΟΛΙΝ 4172 {N/ASF} **OF** ΔΑΜΑΣΚΗΝΩΝ 1153 {A/GPM} **WANTING** ΘΕΛΩΝ 2309 {V/PAP/NSM} **TO APPREHEND** ΠΙΑΣΑΙ 4084 {V/AAN} **ME** ΜΕ 3165 {PP/1AS}

11:32 ΕΝ ΔΑΜΑΣΚΩ Ο ΕΘΝΑΡΧΗΣ ΑΡΕΤΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΦΡΟΥΡΕΙ ΤΗΝ ΔΑΜΑΣΚΗΝΩΝ ΠΟΛΙΝ ΠΙΑΣΑΙ ΜΕ ΘΕΛΩΝ

11:33 **And I was lowered in a hamper through a window through the wall, and escaped his hands.**

11:33 **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **I WAS LOWERED** ΕΧΑΛΑΣΘΗΝ 5465 {V/API/1S} **IN** ΕΝ 1722 {PREP} **HAMPER** ΣΑΡΓΑΝΗ 4553 {N/DSF} **THROUGH** ΔΙΑ 1223 {PREP} **WINDOW** ΘΥΡΙΑΔΟΣ 2376 {N/GSF} **THROUGH** ΔΙΑ 1223 {PREP} **THE** ΤΟΥ 3588 {T/GSN} **WALL** ΤΕΙΧΟΥΣ 5038 {N/GSN} **AND** ΚΑΙ 2532 {CONJ} **ESCAPED** ΕΞΕΦΥΓΩΝ 1628 {V/2AAI/1S} **THAT** ΤΑΣ 3588 {T/APF} **HANDS** ΧΕΙΡΑΣ 5495 {N/APF} **OF HIM** ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM}

11:33 ΚΑΙ ΔΙΑ ΘΥΡΙΑΔΟΣ ΕΝ ΣΑΡΓΑΝΗ ΕΧΑΛΑΣΘΗΝ ΔΙΑ ΤΟΥ ΤΕΙΧΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΕΦΥΓΩΝ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΑΥΤΟΥ

(Really, to me boasting is not helpful.) For I will come to visions and revelations of Lord.

12:1 REALLY ΔΗ 1211 {PRT} TO ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} TO BOAST ΚΑΥΧΑΣΘΑΙ 2744 {V/PNN} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IS HELPFUL ΣΥΜΦΕΡΕΙ 4851 {V/PAI/3S} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I WILL COME ΕΛΕΥΣΟΜΑΙ 2064 {V/FDI/1S} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} VISIONS ΟΠΤΑΣΙΑΣ 3701 {N/APF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} REVELATIONS ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ 602 {N/APF} OF LORD ΚΥΡΙΟΥ 2962 {N/GSM}

12:1 ΚΑΥΧΑΣΘΑΙ ΔΗ ΟΥ ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΜΟΙ ΕΛΕΥΣΟΜΑΙ ΓΑΡ ΕΙΣ ΟΠΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΚΥΡΙΟΥ

12:2 I know a man in Christ, fourteen years ago (whether in body, I know not, or whether outside the body, I know not, God knows) such a man was caught up as far as the third heaven.

12:2 I KNOW ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} MAN ΑΝΘΡΩΠΟΝ 444 {N/ASM} IN ΕΝ 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} FOURTEEN ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΩΝ 1180 {N/GPN} YEARS ΕΤΩΝ 2094 {N/GPN} BEFORE ΠΡΟ 4253 {PREP} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} BODY ΣΩΜΑΤΙ 4983 {N/DSN} I KNOW ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} OUTSIDE ΕΚΤΟΣ 1622 {ADV} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} BODY ΣΩΜΑΤΟΣ 4983 {N/GSN} I KNOW ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} KNOWS ΟΙΔΕΝ 1492 {V/RAI/3S} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΝ 5108 {PD/ASM} WHO WAS CAUGHT UP ΑΡΠΑΓΕΝΤΑ 726 {V/2APP/ASM} AS FAR AS ΕΩΣ 2193 {CONJ} THIRD ΤΡΙΤΟΥ 5154 {A/GSM} HEAVEN ΟΥΡΑΝΟΥ 3772 {N/GSM}

12:2 ΟΙΔΑ ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΠΡΟ ΕΤΩΝ ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΩΝ ΕΙΤΕ ΕΝ ΣΩΜΑΤΙ ΟΥΚ ΟΙΔΑ ΕΙΤΕ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΟΥΚ ΟΙΔΑ Ο ΘΕΟΣ ΟΙΔΕΝ ΑΡΠΑΓΕΝΤΑ ΤΟΝ ΤΟΙΟΥΤΟΝ ΕΩΣ ΤΡΙΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ

12:3 And I know such a man (whether in body, or whether outside the body, I know not, God knows)

12:3 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I KNOW ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΝ 5108 {PD/ASM} MAN ΑΝΘΡΩΠΟΝ 444 {N/ASM} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} IN ΕΝ 1722 {PREP} BODY ΣΩΜΑΤΙ 4983 {N/DSN} WHETHER ΕΙΤΕ 1535 {CONJ} OUTSIDE ΕΚΤΟΣ 1622 {ADV} THE ΤΟΥ 3588 {T/GSN} BODY ΣΩΜΑΤΟΣ 4983 {N/GSN} I KNOW ΟΙΔΑ 1492 {V/RAI/1S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} KNOWS ΟΙΔΕΝ 1492 {V/RAI/3S}

12:3 ΚΑΙ ΟΙΔΑ ΤΟΝ ΤΟΙΟΥΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΕΙΤΕ ΕΝ ΣΩΜΑΤΙ ΕΙΤΕ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΟΥΚ ΟΙΔΑ Ο ΘΕΟΣ ΟΙΔΕΝ

12:4 that he was caught up into the paradise, and heard inexpressible sayings that are not permitted for a man to utter.

12:4 THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} HE WAS CAUGHT UP ΗΡΠΑΓΗ 726 {V/2API/3S} INTO ΕΙΣ 1519 {PREP} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} PARADISE ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΝ 3857 {N/ASM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HEARD ΗΚΟΥΣΕΝ 191 {V/AAI/3S} INEXPRESSIBLE ΑΡΡΗΤΑ 731 {A/APN} SAYINGS ΡΗΜΑΤΑ 4487 {N/APN} THAT Α 3739 {PR/APN} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} IS PERMITTED ΕΞΟΝ 1832 {V/PQP/NSN} FOR MAN ΑΝΘΡΩΠΩ 444 {N/DSM} TO UTTER ΛΑΛΗΣΑΙ 2980 {V/AAN}

12:4 ΟΤΙ ΗΡΠΑΓΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΝ ΚΑΙ ΗΚΟΥΣΕΝ ΑΡΡΗΤΑ ΡΗΜΑΤΑ Α ΟΥΚ ΕΞΟΝ ΑΝΘΡΩΠΩ ΛΑΛΗΣΑΙ

12:5 For such a man I will boast, but for myself I will not boast, except in my weaknesses.

12:5 FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} SUCH ΤΟΙΟΥΤΟΥ 5108 {PD/GSM} I WILL BOAST ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ 2744 {V/FDI/1S} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} MYSELF ΕΜΑΥΤΟΥ 1683 {PF/1GSM} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WILL I BOAST ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ 2744 {V/FDI/1S} IF ΕΙ 1487 {COND} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} IN ΕΝ 1722 {PREP} THAS ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} WEAKNESSES ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ 769 {N/DPF} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS}

12:5 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΟΙΟΥΤΟΥ ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ ΥΠΕΡ ΔΕ ΕΜΑΥΤΟΥ ΟΥ ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ ΕΙ ΜΗ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ ΜΟΥ

12:6 For if I should want to boast, I will not be foolish, for I will speak the truth. But I refrain

lest any man should reckon to me above what he sees of me or hears anything from me.

12:6 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} IF ΕΑΝ 1437 {COND} I SHOULD WANT ΘΕΛΗΣΩ 2309 {V/AAS/1S} TO BOAST ΚΑΥΧΗΣΑΣΘΑΙ 2744 {V/ADN} I WILL BE ΕΣΟΜΑΙ 2071 {V/FXI/1S} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} FOOLISH ΑΦΡΩΝ 878 {A/NSM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I WILL SPEAK ΕΡΩ 2046 {V/FAI/1S} TRUTH ΑΛΗΘΕΙΑΝ 225 {N/ASF} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} I REFRAIN ΦΕΙΔΟΜΑΙ 5339 {V/PNI/1S} LEST ΜΗ 3361 {PRT/N} ANY ΤΙΣ 5100 {PX/NSM} SHOULD RECKON ΛΟΓΙΣΗΤΑΙ 3049 {V/ADS/3S} TO ΕΙΣ 1519 {PREP} ME ΕΜΕ 1691 {PP/1AS} ABOVE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} WHAT Ο 3739 {PR/ASN} HE SEES ΒΛΕΠΕΙ 991 {V/PAI/3S} ME ME 3165 {PP/1AS} OR Η 2228 {PRT} HEARS ΑΚΟΥΕΙ 191 {V/PAI/3S} ANYTHING ΤΙ 5100 {PX/ASN} FROM ΕΞ 1537 {PREP} ME ΕΜΟΥ 1700 {PP/1GS}

12:6 ΕΑΝ ΓΑΡ ΘΕΛΗΣΩ ΚΑΥΧΗΣΑΣΘΑΙ ΟΥΚ ΕΣΟΜΑΙ ΑΦΡΩΝ ΑΛΗΘΕΙΑΝ ΓΑΡ ΕΡΩ ΦΕΙΔΟΜΑΙ ΔΕ ΜΗ ΤΙΣ ΕΙΣ ΕΜΕ ΛΟΓΙΣΗΤΑΙ ΥΠΕΡ Ο ΒΛΕΠΕΙ ΜΕ Η ΑΚΟΥΕΙ ΤΙ ΕΞ ΕΜΟΥ

12:7 And so that I might not be over exalted by the extraordinariness of the revelations, there was given to me a thorn in the flesh, an agent of Satan so that he would buffet me, so that I would not be over exalted.

12:7 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} I MIGHT BE OVER-EXALTED ΥΠΕΡΑΙΡΩΜΑΙ 5229 {V/PPS/1S} BY ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} EXTRAORDINARINESS ΥΠΕΡΒΟΛΗ 5236 {N/DSF} OF ΤΗΣ ΤΩΝ 3588 {T/GPF} REVELATIONS ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ 602 {N/GPF} THERE WAS GIVEN ΕΔΟΘΗ 1325 {V/API/3S} TO ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} THORN ΣΚΟΛΟΥΣ 4647 {N/NSM} IN ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} FLESH ΣΑΡΚΙ 4561 {N/DSF} AGENT ΑΓΓΕΛΟΣ 32 {N/NSM} OF ADVERSARY ΣΑΤΑΝ 4566 {N/GSM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} HE WOULD BUFFET ΚΟΛΑΦΙΖΗ 2852 {V/PAS/3S} ME ME 3165 {PP/1AS} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} I WOULD BE OVER-EXALTED ΥΠΕΡΑΙΡΩΜΑΙ 5229 {V/PPS/1S}

12:7 ΚΑΙ ΤΗ ΥΠΕΡΒΟΛΗ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ ΙΝΑ ΜΗ ΥΠΕΡΑΙΡΩΜΑΙ ΕΔΟΘΗ ΜΟΙ ΣΚΟΛΟΥΣ ΤΗ ΣΑΡΚΙ ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΑΤΑΝ ΙΝΑ ΜΕ ΚΟΛΑΦΙΖΗ ΙΝΑ ΜΗ ΥΠΕΡΑΙΡΩΜΑΙ

12:8 I besought the Lord thrice about this, that it might depart from me.

12:8 I BESOUGHT ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑ 3870 {V/AAI/1S} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} LORD ΚΥΡΙΟΝ 2962 {N/ASM} THRICE ΤΡΙΣ 5151 {ADV} ABOUT ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THIS ΤΟΥΤΟΥ 5127 {PD/GSM} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} IT MIGHT DEPART ΑΠΟΣΤΗ 868 {V/2AAS/3S} FROM ΑΠ 575 {PREP} ME ΕΜΟΥ 1700 {PP/1GS}

12:8 ΥΠΕΡ ΤΟΥΤΟΥ ΤΡΙΣ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑ ΙΝΑ ΑΠΟΣΤΗ ΑΠ ΕΜΟΥ

12:9 And he said to me, My grace is sufficient for thee, for my power is made fully perfect in weakness. More gladly therefore I will boast in my weaknesses, so that the power of the Christ may reside in me.

12:9 AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} HE SAID ΕΙΡΗΚΕΝ 2046 {V/RAI/3S/ATT} TO ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} GRACE ΧΑΡΙΣ 5485 {N/NSF} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} IS SUFFICIENT ΑΡΚΕΙ 714 {V/PAI/3S} FOR THEE ΣΟΙ 4671 {PP/2DS} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} POWER ΔΥΝΑΜΙΣ 1411 {N/NSF} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} IS MADE FULLY PERFECT ΤΕΛΕΙΟΥΤΑΙ 5048 {V/PP/3S} IN ΕΝ 1722 {PREP} WEAKNESS ΑΣΘΕΝΕΙΑ 769 {N/DSF} MORE ΜΑΛΛΟΝ 3123 {ADV} GLADLY ΗΔΙΣΤΑ 2236 {ADV} THEREFORE ΟΥΝ 3767 {CONJ} I WILL BOAST ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ 2744 {V/FDI/1S} IN ΕΝ 1722 {PREP} ΤΗΣ ΤΑΙΣ 3588 {T/DPF} WEAKNESSES ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ 769 {N/DPF} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} ΤΗ Η 3588 {T/NSF} POWER ΔΥΝΑΜΙΣ 1411 {N/NSF} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} MAY RESIDE ΕΠΙΣΚΗΝΩΣΗ 1981 {V/AAS/3S} IN ΕΠ 1909 {PREP} ME ΕΜΕ 1691 {PP/1AS}

12:9 ΚΑΙ ΕΙΡΗΚΕΝ ΜΟΙ ΑΡΚΕΙ ΣΟΙ Η ΧΑΡΙΣ ΜΟΥ Η ΓΑΡ ΔΥΝΑΜΙΣ ΜΟΥ ΕΝ ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΕΛΕΙΟΥΤΑΙ ΗΔΙΣΤΑ ΟΥΝ ΜΑΛΛΟΝ ΚΑΥΧΗΣΟΜΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ ΜΟΥ ΙΝΑ ΕΠΙΣΚΗΝΩΣΗ ΕΠ ΕΜΕ Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

12:10 Therefore I am pleased in weaknesses, in injuries, in necessities, in persecutions, in restrictions, for the sake of Christ. For when I am weak, then I am strong.

12:10 THEREFORE ΔΙΟ 1352 {CONJ} I AM PLEASED ΕΥΔΟΚΩ 2106 {V/PAI/1S} IN ΕΝ 1722 {PREP} WEAKNESSES ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ 769 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} INJURIES ΥΒΡΕΣΙΝ 5196 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} NECESSITIES ΑΝΑΓΚΑΙΣ 318 {N/DPF} IN ΕΝ 1722 {PREP} PERSECUTIONS ΔΙΩΓΜΟΙΣ 1375 {N/DPM} IN ΕΝ 1722 {PREP} RESTRICTIONS ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΑΙΣ 4730 {N/DPF} FOR SAKE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} OF ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WHEN ΟΤΑΝ 3752 {CONJ} I AM WEAK

ΑΣΘΕΝΩ 770 {V/PAS/1S} THEN ΤΟΤΕ 5119 {ADV} Ι ΑΜ ΕΙΜΙ 1510 {V/PXI/1S} STRONG ΔΥΝΑΤΟΣ 1415 {A/NSM}

12:10 ΔΙΟ ΕΥΔΟΚΩ ΕΝ ΑΣΘΕΝΕΙΑΙΣ ΕΝ ΥΒΡΕΣΙΝ ΕΝ ΑΝΑΓΚΑΙΣ ΕΝ ΔΙΩΓΜΟΙΣ ΕΝ ΣΤΕΝΟΧΩΡΙΑΙΣ ΥΠΕΡ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΤΑΝ ΓΑΡ ΑΣΘΕΝΩ ΤΟΤΕ ΔΥΝΑΤΟΣ ΕΙΜΙ

12:11 **I have become foolish, boasting. Ye compelled me, for I ought to have been commended by you. For I came short in nothing of those, superlative apostles, even though I am nothing.**

12:11 Ι ΗΑΒΕ ΒΕΚΟΜΕ ΓΕΓΟΝΑ 1096 {V/2RAI/1S} FOOLISH ΑΦΡΩΝ 878 {A/NSM} BOASTING ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΣ 2744 {V/PNP/NSM} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} COMPELLED ΗΝΑΓΚΑΣΑΤΕ 315 {V/AAI/2P} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} OUGHT ΩΦΕΙΛΟΝ 3784 {V/LAI/1S} TO HAVE BEEN COMMENDED ΣΥΝΙΣΤΑΣΘΑΙ 4921 {V/PPN} BY ΥΦ 5259 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} Ι CAME SHORT ΥΣΤΕΡΗΣΑ 5302 {V/AAI/1S} NOTHING ΟΥΔΕΝ 3762 {A/ASN} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} ABOVE ΥΠΕΡ 5228 {PREP} EXCEEDINGLY ΛΙΑΝ 3029 {ADV} APOSTLES ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ 652 {N/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} ALTHOUGH ΕΙ 1487 {COND} Ι ΑΜ ΕΙΜΙ 1510 {V/PXI/1S} NOTHING ΟΥΔΕΝ 3762 {A/NSN}

12:11 ΓΕΓΟΝΑ ΑΦΡΩΝ ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΣ ΥΜΕΙΣ ΜΕ ΗΝΑΓΚΑΣΑΤΕ ΕΓΩ ΓΑΡ ΩΦΕΙΛΟΝ ΥΦ ΥΜΩΝ ΣΥΝΙΣΤΑΣΘΑΙ ΟΥΔΕΝ ΓΑΡ ΥΣΤΕΡΗΣΑ ΤΩΝ ΥΠΕΡ ΛΙΑΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΙ ΚΑΙ ΟΥΔΕΝ ΕΙΜΙ

12:12 **Indeed the signs of the apostle were performed among you in all perseverance, in signs and wonders and mighty works.**

12:12 INDEED ΜΕΝ 3303 {PRT} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} SIGNS ΣΗΜΕΙΑ 4592 {N/NPN} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} APOSTLE ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ 652 {N/GSM} WERE PERFORMED ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΘΗ 2716 {V/API/3S} AMONG ΕΝ 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} IN ΕΝ 1722 {PREP} ALL ΠΑΣΗ 3956 {A/DSF} PERSEVERANCE ΥΠΟΜΟΝΗ 5281 {N/DSF} IN ΕΝ 1722 {PREP} SIGNS ΣΗΜΕΙΟΙΣ 4592 {N/DPN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WONDERS ΤΕΡΑΣΙΝ 5059 {N/DPN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} MIGHTY WORKS ΔΥΝΑΜΕΣΙΝ 1411 {N/DPF}

12:12 ΤΑ ΜΕΝ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΘΗ ΕΝ ΥΜΙΝ ΕΝ ΠΑΣΗ ΥΠΟΜΟΝΗ ΕΝ ΣΗΜΕΙΟΙΣ ΚΑΙ ΤΕΡΑΣΙΝ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΣΙΝ

12:13 **For what is there which ye were inferior to the other congregations? Except that I myself was not burdensome to you? Forgive me this wrong.**

12:13 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WHAT? ΤΙ 5101 {PI/NSN} IS THERE ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} WHICH Ο 3739 {PR/ASN} YE WERE INFERIOR ΗΤΤΗΘΗΤΕ 2274 {V/API/2P} TO ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THAS ΤΑΣ 3588 {T/APF} OTHER ΛΟΙΠΑΣ 3062 {A/APF} CONGREGATIONS ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ 1577 {N/APF} IF ΕΙ 1487 {COND} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/1NS} MYSELF ΑΥΤΟΣ 846 {PT/NSM} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WAS BURDENSOME ΚΑΤΕΝΑΡΚΗΣΑ 2655 {V/AAI/1S} TO YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} FORGIVE ΧΑΡΙΣΑΣΘΕ 5483 {V/ADM/2P} ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} THIS ΤΑΥΤΗΝ 3778 {PD/ASF} THA ΤΗΝ 3588 {T/ASF} WRONG ΑΔΙΚΙΑΝ 93 {N/ASF}

12:13 ΤΙ ΓΑΡ ΕΣΤΙΝ Ο ΗΤΤΗΘΗΤΕ ΥΠΕΡ ΤΑΣ ΛΟΙΠΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΕΙ ΜΗ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ ΕΓΩ ΟΥ ΚΑΤΕΝΑΡΚΗΣΑ ΥΜΩΝ ΧΑΡΙΣΑΣΘΕ ΜΟΙ ΤΗΝ ΑΔΙΚΙΑΝ ΤΑΥΤΗΝ

12:14 **Behold, a third time I fare readily to come to you, and I will not be burdensome to you, for I seek not the things of you, but you. For the children ought not lay up for the parents, but the parents for the children.**

12:14 BEHOLD ΙΔΟΥ 2400 {V/2AAM/2S} THIRD ΤΡΙΤΟΝ 5154 {A/ASN} Ι FARE ΕΧΩ 2192 {V/PAI/1S} READILY ΕΤΟΙΜΩΣ 2093 {ADV} TO COME ΕΛΘΕΙΝ 2064 {V/2AAN} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WILL I BE BURDENSOME ΚΑΤΑΝΑΡΚΗΣΩ 2655 {V/FAI/1S} TO YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} Ι SEEK ΖΗΤΩ 2212 {V/PAI/1S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} THES ΤΑ 3588 {T/APN} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} CHILDREN ΤΕΚΝΑ 5043 {N/NPN} OUGHT ΟΦΕΙΛΕΙ 3784 {V/PAI/3S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} TO LAY UP ΘΗΣΑΥΡΙΖΕΙΝ 2343 {V/PAN} FOR THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} PARENTS ΓΟΝΕΥΣΙΝ 1118 {N/DPM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} PARENTS ΓΟΝΕΙΣ 1118 {N/NPM} FOR THES ΤΟΙΣ 3588 {T/DPN} CHILDREN ΤΕΚΝΟΙΣ 5043 {N/DPN}

12:14 ΙΔΟΥ ΤΡΙΤΟΝ ΕΤΟΙΜΩΣ ΕΧΩ ΕΛΘΕΙΝ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΟΥ ΚΑΤΑΝΑΡΚΗΣΩ ΥΜΩΝ ΟΥ ΓΑΡ ΖΗΤΩ ΤΑ ΥΜΩΝ ΑΛΛΑ ΥΜΑΣ ΟΥ ΓΑΡ ΟΦΕΙΛΕΙ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΟΙΣ ΓΟΝΕΥΣΙΝ ΘΗΣΑΥΡΙΖΕΙΝ ΑΛΛ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΤΟΙΣ ΤΕΚΝΟΙΣ

12:15 **And I most gladly will spend, and will be spent for your souls. Even though more earnestly loving you, the worse I am loved.**

12:15 AND ΔΕ 1161 {CONJ} Ι ΕΓΩ 1473 {PP/INS} MOST GLADLY ΗΔΙΣΤΑ 2236 {ADV} WILL SPEND ΔΑΠΑΝΗΣΩ 1159 {V/FAI/1S} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} WILL BE SPENT ΕΚΔΑΠΑΝΗΘΗΣΟΜΑΙ 1550 {V/FPI/1S} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THAS ΤΩΝ 3588 {T/GPF} SOULS ΨΥΧΩΝ 5590 {N/GPF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} THOUGH ΕΙ 1487 {COND} MORE EARNESTLY ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ 4056 {ADV} LOVING ΑΓΑΠΩΝ 25 {V/PAP/NSM} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WORSE ΗΤΤΟΝ 2276 {A/ASN} I AM LOVED ΑΓΑΠΩΜΑΙ 25 {V/PPI/1S}

12:15 ΕΓΩ ΔΕ ΗΔΙΣΤΑ ΔΑΠΑΝΗΣΩ ΚΑΙ ΕΚΔΑΠΑΝΗΘΗΣΟΜΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΨΥΧΩΝ ΥΜΩΝ ΕΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΣ ΥΜΑΣ ΑΓΑΠΩΝ ΗΤΤΟΝ ΑΓΑΠΩΜΑΙ

12:16 **But let it be. I did not burden you. Nevertheless, being clever, I caught you with bait.**

12:16 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} LET IT BE ΕΣΤΩ 2077 {V/PXM/3S} Ι ΕΓΩ 1473 {PT/INS} DID BURDEN ΚΑΤΕΒΑΡΗΣΑ 2599 {V/AAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} NEVERTHELESS ΑΛΛ 235 {CONJ} BEING ΥΠΑΡΧΩΝ 5225 {V/PAP/NSM} CLEVER ΠΑΝΟΥΡΓΟΣ 3835 {N/NSM} I CAUGHT ΕΛΑΒΟΝ 2983 {V/2AAI/1S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} WITH BAIT ΔΟΛΩ 1388 {N/DSM}

12:16 ΕΣΤΩ ΔΕ ΕΓΩ ΟΥ ΚΑΤΕΒΑΡΗΣΑ ΥΜΑΣ ΑΛΛ ΥΠΑΡΧΩΝ ΠΑΝΟΥΡΓΟΣ ΔΟΛΩ ΥΜΑΣ ΕΛΑΒΟΝ

12:17 **Any man of whom I have sent to you, did I exploit you through him?**

12:17 ANY ΤΙΝΑ 5100 {PX/ASM} OF WHOM ΩΝ 3739 {PR/GPM} I HAVE SENT ΑΠΕΣΤΑΛΚΑ 649 {V/RAI/1S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} I EXPLOITED ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΑ 4122 {V/AAI/1S} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} THROUGH ΔΙ 1223 {PREP} HIM ΑΥΤΟΥ 846 {PP/GSM}

12:17 ΜΗ ΤΙΝΑ ΩΝ ΑΠΕΣΤΑΛΚΑ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΔΙ ΑΥΤΟΥ ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΑ ΥΜΑΣ

12:18 **I encouraged Titus, and I sent the brother with him. Did Titus exploit you in anything? Did we not walk in the same spirit, not in the same steps?**

12:18 I ENCOURAGED ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑ 3870 {V/AAI/1S} TITUS ΤΙΤΟΝ 5103 {N/ASM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I SENT JOINTLY ΣΥΝΑΠΕΣΤΕΙΛΑ 4882 {V/AAI/1S} THO ΤΟΝ 3588 {T/ASM} BROTHER ΑΔΕΛΦΟΝ 80 {N/ASM} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TITUS ΤΙΤΟΣ 5103 {N/NSM} EXPLOITED ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΕΝ 4122 {V/AAI/3S} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} ANYTHING ΤΙ 5100 {PX/ASN} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} WE WALKED ΠΕΡΙΕΠΑΤΗΣΑΜΕΝ 4043 {V/AAI/1P} IN THE ΤΩ 3588 {T/DSN} SAME ΑΥΤΩ 846 {PP/DSN} SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΙ 4151 {N/DSN} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} IN THES ΤΟΙΣ 3588 {T/DPN} SAME ΑΥΤΟΙΣ 846 {PP/DPN} STEPS ΙΧΝΕΣΙΝ 2487 {N/DPN}

12:18 ΠΑΡΕΚΑΛΕΣΑ ΤΙΤΟΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΠΕΣΤΕΙΛΑ ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΟΝ ΜΗ ΤΙ ΕΠΛΕΟΝΕΚΤΗΣΕΝ ΥΜΑΣ ΤΙΤΟΣ ΟΥ ΤΩ ΑΥΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΠΕΡΙΕΠΑΤΗΣΑΜΕΝ ΟΥ ΤΟΙΣ ΑΥΤΟΙΣ ΙΧΝΕΣΙΝ

12:19 **Again, do ye think that we are making defense to you? In the sight of God we speak in Christ. But all things, beloved, are for your edification.**

12:19 AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} THINK YE ΔΟΚΕΙΤΕ 1380 {V/PAI/2P} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ARE MAKING DEFENSE ΑΠΟΛΟΓΟΥΜΕΘΑ 626 {V/PNI/1P} TO YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} IN SIGHT ΚΑΤΕΝΩΠΙΟΝ 2714 {PREP} OF THO ΤΟΥ 3588 {T/GSM} GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} WE SPEAK ΛΑΛΟΥΜΕΝ 2980 {V/PAI/1P} IN EN 1722 {PREP} ANOINTED ΧΡΙΣΤΩ 5547 {N/DSM} BUT ΔΕ 1161 {CONJ} THES ΤΑ 3588 {T/NPN} ALL ΠΑΝΤΑ 3956 {A/NPN} BELOVED ΑΓΑΠΗΤΟΙ 27 {A/VPM} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} EDIFICATION ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ 3619 {N/GSF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

12:19 ΠΑΛΙΝ ΔΟΚΕΙΤΕ ΟΤΙ ΥΜΙΝ ΑΠΟΛΟΓΟΥΜΕΘΑ ΚΑΤΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΛΑΛΟΥΜΕΝ ΤΑ ΔΕ ΠΑΝΤΑ ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΥΜΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

12:20 **For I fear lest somehow, having come, I may find you not such as I want, and I may be found by you such as ye do not want, lest somehow there be strifes, envyings, wraths, selfish ambitions, slanderings, whisperings, puffings up, turmoils,**

12:20 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} I FEAR ΦΟΒΟΥΜΑΙ 5399 {V/PNI/1S} LEST SOMEHOW ΜΗΠΩΣ 3381 {CONJ} HAVING COME ΕΛΘΩΝ

2064 {V/2AAP/NSM} I MAY FIND ΕΥΡΩ 2147 {V/2AAS/IS} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} SUCH AS ΟΙΟΥΣ 3634 {PK/APN} I WANT ΘΕΛΩ 2309 {V/PAI/IS} AND Ι ΚΑΓΩ 2504 {PP/INS/C} MAY BE FOUND ΕΥΡΕΘΩ 2147 {V/APS/IS} BY YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} SUCH AS ΟΙΟΝ 3634 {PK/ASM} YE WANT ΘΕΛΕΤΕ 2309 {V/PAI/2P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} LEST SOMEHOW ΜΗΠΩΣ 3381 {CONJ} STRIFES ΕΡΕΙΣ 2054 {N/NPF} ENVYINGS ΖΗΛΟΙ 2205 {N/NPM} WRATHS ΘΥΜΟΙ 2372 {N/NPM} SELFISH AMBITIONS ΕΡΙΘΕΙΑΙ 2052 {N/NPF} SLANDERINGS ΚΑΤΑΛΑΛΙΑΙ 2636 {N/NPF} WHISPERINGS ΨΙΘΥΡΙΣΜΟΙ 5587 {N/NPM} PUFFINGS UP ΦΥΣΙΩΣΕΙΣ 5450 {N/NPF} TURMOILS ΑΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑΙ 181 {N/NPF}

12:20 ΦΟΒΟΥΜΑΙ ΓΑΡ ΜΗΠΩΣ ΕΛΘΩΝ ΟΥΧ ΟΙΟΥΣ ΘΕΛΩ ΕΥΡΩ ΥΜΑΣ ΚΑΓΩ ΕΥΡΕΘΩ ΥΜΙΝ ΟΙΟΝ ΟΥ ΘΕΛΕΤΕ ΜΗΠΩΣ ΕΡΕΙΣ ΖΗΛΟΙ ΘΥΜΟΙ ΕΡΙΘΕΙΑΙ ΚΑΤΑΛΑΛΙΑΙ ΨΙΘΥΡΙΣΜΟΙ ΦΥΣΙΩΣΕΙΣ ΑΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑΙ

12:21 lest having come again my God will make me low toward you, and I will bewail many of those who have sinned previously, and who did not repent from the trash and fornication and licentiousness that they committed.

12:21 NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} HAVING COME ΕΛΘΟΝΤΑ 2064 {V/2AAP/ASM} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} OF ME ΜΟΥ 3450 {PP/1GS} WILL MAKE LOW ΤΑΠΕΙΝΩΣΕΙ 5013 {V/FAI/3S} ME ΜΕ 3165 {PP/1AS} TOWARD ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I WILL BEWAIL ΠΕΝΘΗΣΩ 3996 {V/FAI/1S} MANY ΠΟΛΛΟΥΣ 4183 {A/APM} OF THOS ΤΩΝ 3588 {T/GPM} WHO HAVE SINNED PREVIOUSLY ΠΡΟΗΜΑΡΤΗΚΟΤΩΝ 4258 {V/RAP/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} WHO REPENTED ΜΕΤΑΝΟΗΣΑΝΤΩΝ 3340 {V/AAP/GPM} FROM ΕΠΙ 1909 {PREP} ΤΗ ΤΗ 3588 {T/DSF} TRASH ΑΚΑΘΑΡΣΙΑ 167 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} FORNICATION ΠΟΡΝΕΙΑ 4202 {N/DSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} LICENTIOUSNESS ΑΣΕΛΓΕΙΑ 766 {N/DSF} THAT Η 3739 {PR/DSF} THEY COMMITTED ΕΠΡΑΞΑΝ 4238 {V/AAI/3P}

12:21 ΜΗ ΠΑΛΙΝ ΕΛΘΟΝΤΑ ΜΕ ΤΑΠΕΙΝΩΣΕΙ Ο ΘΕΟΣ ΜΟΥ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΚΑΙ ΠΕΝΘΗΣΩ ΠΟΛΛΟΥΣ ΤΩΝ ΠΡΟΗΜΑΡΤΗΚΟΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΝΟΗΣΑΝΤΩΝ ΕΠΙ ΤΗ ΑΚΑΘΑΡΣΙΑ ΚΑΙ ΠΟΡΝΕΙΑ ΚΑΙ ΑΣΕΛΓΕΙΑ Η ΕΠΡΑΞΑΝ

13:1

This third time I am coming to you. In the mouth of two witnesses or three every saying will be confirmed.

13:1 THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} THIRD ΤΡΙΤΟΝ 5154 {A/ASN} I COME ΕΡΧΟΜΑΙ 2064 {V/PNI/1S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} IN ΕΠΙ 1909 {PREP} MOUTH ΣΤΟΜΑΤΟΣ 4750 {N/GSN} OF TWO ΔΥΟ 1417 {N/NUI} WITNESSES ΜΑΡΤΥΡΩΝ 3144 {N/GPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THREE ΤΡΙΩΝ 5140 {N/GPM} EVERY ΠΑΝ 3956 {A/NSN} SAYING ΡΗΜΑ 4487 {N/NSN} WILL BE CONFIRMED ΣΤΑΘΗΣΕΤΑΙ 2476 {V/FPI/3S}

13:1 ΤΡΙΤΟΝ ΤΟΥΤΟ ΕΡΧΟΜΑΙ ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ ΕΠΙ ΣΤΟΜΑΤΟΣ ΔΥΟ ΜΑΡΤΥΡΩΝ ΚΑΙ ΤΡΙΩΝ ΣΤΑΘΗΣΕΤΑΙ ΠΑΝ ΡΗΜΑ

13:2 I have told you before, and I say in advance, as present the second time, and now absent, I write to those who have previously sinned, and to all the others, that if I come to it again, I will not spare,

13:2 I HAVE TOLD YOU BEFORE ΠΡΟΕΙΡΗΚΑ 4280 {V/RAI/1S} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} I SAY IN ADVANCE ΠΡΟΛΕΓΩ 4302 {V/PAI/1S} AS ΩΣ 5613 {ADV} PRESENT ΠΑΡΩΝ 3918 {V/PXP/NSM} THE TO 3588 {T/NSN} SECOND ΔΕΥΤΕΡΟΝ 1208 {A/NSN} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOW ΝΥΝ 3568 {ADV} ABSENT ΑΠΩΝ 548 {V/PXP/NSM} I WRITE ΓΡΑΦΩ 1125 {V/PAI/1S} TO THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} WHO HAVE PREVIOUSLY SINNED ΠΡΟΗΜΑΡΤΗΚΟΣΙΝ 4258 {V/RAP/DPM} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} TO ALL ΠΑΣΙΝ 3956 {A/DPM} THOS ΤΟΙΣ 3588 {T/DPM} OTHER ΛΟΙΠΟΙΣ 3062 {A/DPM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} IF ΕΑΝ 1437 {COND} I COME ΕΛΘΩ 2064 {V/2AAS/1S} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} THE TO 3588 {T/ASN} AGAIN ΠΑΛΙΝ 3825 {ADV} I WILL SPARE ΦΕΙΣΟΜΑΙ 5339 {V/FDI/1S} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N}

13:2 ΠΡΟΕΙΡΗΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΛΕΓΩ ΩΣ ΠΑΡΩΝ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΠΩΝ ΝΥΝ ΓΡΑΦΩ ΤΟΙΣ ΠΡΟΗΜΑΡΤΗΚΟΣΙΝ ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΛΟΙΠΟΙΣ ΠΑΣΙΝ ΟΤΙ ΕΑΝ ΕΛΘΩ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΛΙΝ ΟΥ ΦΕΙΣΟΜΑΙ

13:3 since ye seek proof of the Christ speaking in me, who is not weak toward you, but is mighty in you.

13:3 SINCE ΕΠΕΙ 1893 {CONJ} YE SEEK ΖΗΤΕΙΤΕ 2212 {V/PAI/2P} PROOF ΔΟΚΙΜΗΝ 1382 {N/ASF} OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ 5547 {N/GSM} SPEAKING ΛΑΛΟΥΝΤΟΣ 2980 {V/PAP/GSM} IN EN 1722 {PREP} ME ΕΜΟΙ 1698 {PP/1DS} WHO ΟΣ 3739 {PR/NSM} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} IS WEAK ΑΣΘΕΝΕΙ 770 {V/PAI/3S} TOWARD ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} IS MIGHTY ΔΥΝΑΤΕΙ 1414 {V/PAI/3S} IN EN 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP}

13:3 ΕΠΕΙ ΔΟΚΙΜΗΝ ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΟΥ ΕΝ ΕΜΟΙ ΛΑΛΟΥΝΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΟΣ ΕΙΣ ΥΜΑΣ ΟΥΚ ΑΣΘΕΝΕΙ ΑΛΛΑ ΔΥΝΑΤΕΙ ΕΝ ΥΜΙΝ

13:4 **For even if he was crucified from weakness, yet he lives from the power of God. For we in him are also weak, but we will live with him from the power of God toward you.**

13:4 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} EVEN ΚΑΙ 2532 {CONJ} IF ΕΙ 1487 {COND} HE WAS CRUCIFIED ΕΣΤΑΥΡΩΘΗ 4717 {V/API/3S} FROM ΕΞ 1537 {PREP} WEAKNESS ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ 769 {N/GSF} YET ΑΛΛΑ 235 {CONJ} HE LIVES ΖΗ 2198 {V/PAI/3S} FROM ΕΚ 1537 {PREP} POWER ΔΥΝΑΜΕΩΣ 1411 {N/GSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} IN EN 1722 {PREP} HIM ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} ARE WEAK ΑΣΘΕΝΟΥΜΕΝ 770 {V/PAI/1P} BUT ΑΛΛΑ 235 {CONJ} WE WILL LIVE ΖΗΣΟΜΕΘΑ 2198 {V/FDI/1P} WITH ΣΥΝ 4862 {PREP} HIM ΑΥΤΩ 846 {PP/DSM} FROM ΕΚ 1537 {PREP} POWER ΔΥΝΑΜΕΩΣ 1411 {N/GSF} OF GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} TOWARD ΕΙΣ 1519 {PREP} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

13:4 ΚΑΙ ΓΑΡ ΕΙ ΕΣΤΑΥΡΩΘΗ ΕΞ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ ΑΛΛΑ ΖΗ ΕΚ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΓΑΡ ΗΜΕΙΣ ΑΣΘΕΝΟΥΜΕΝ ΕΝ ΑΥΤΩ ΑΛΛΑ ΖΗΣΟΜΕΘΑ ΣΥΝ ΑΥΤΩ ΕΚ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΘΕΟΥ ΕΙΣ ΥΜΑΣ

13:5 **Examine yourselves whether ye are in the faith. Test yourselves. Or know ye not yourselves, that Jesus Christ is in you? Unless ye are test-failing something.**

13:5 EXAMINE ΠΕΙΡΑΖΕΤΕ 3985 {V/PAM/2P} YOURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} WHETHER ΕΙ 1487 {COND} YE ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} IN EN 1722 {PREP} THA ΤΗ 3588 {T/DSF} FAITH ΠΙΣΤΕΙ 4102 {N/DSF} TEST ΔΟΚΙΜΑΖΕΤΕ 1381 {V/PAM/2P} YOURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} OR Η 2228 {PRT} KNOW YE ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΤΕ 1921 {V/PAI/2P} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} YOURSELVES ΕΑΥΤΟΥΣ 1438 {PF/3APM} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} JEHOSHUA ΙΗΣΟΥΣ 2424 {N/NSM} ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΣ 5547 {N/NSM} IS ΕΣΤΙΝ 2076 {V/PXI/3S} IN EN 1722 {PREP} YOU ΥΜΙΝ 5213 {PP/2DP} IF ΕΙ 1487 {COND} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} YE ARE ΕΣΤΕ 2075 {V/PXI/2P} TEST-FAILING ΑΔΟΚΙΜΟΙ 96 {A/NPM} SOMETHING ΤΙ 5100 {PX/NSN}

13:5 ΕΑΥΤΟΥΣ ΠΕΙΡΑΖΕΤΕ ΕΙ ΕΣΤΕ ΕΝ ΤΗ ΠΙΣΤΕΙ ΕΑΥΤΟΥΣ ΔΟΚΙΜΑΖΕΤΕ Η ΟΥΚ ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΕΤΕ ΕΑΥΤΟΥΣ ΟΤΙ ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΝ ΥΜΙΝ ΕΣΤΙΝ ΕΙ ΜΗ ΤΙ ΑΔΟΚΙΜΟΙ ΕΣΤΕ

13:6 **But I hope that ye will know that we are not test-failing.**

13:6 BUT ΔΕ 1161 {CONJ} I HOPE ΕΛΠΙΖΩ 1679 {V/PAI/1S} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} YE WILL KNOW ΓΝΩΣΕΣΘΕ 1097 {V/FDI/2P} THAT ΟΤΙ 3754 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} ARE ΕΣΜΕΝ 2070 {V/PXI/1P} TEST-FAILING ΑΔΟΚΙΜΟΙ 96 {A/NPM}

13:6 ΕΛΠΙΖΩ ΔΕ ΟΤΙ ΓΝΩΣΕΣΘΕ ΟΤΙ ΗΜΕΙΣ ΟΥΚ ΕΣΜΕΝ ΑΔΟΚΙΜΟΙ

13:7 **Now I pray to God, to do you nothing harmful, not that we would appear test-passing, but that ye would do right, even like we might be test-failing.**

13:7 NOW ΔΕ 1161 {CONJ} I PRAY ΕΥΧΟΜΑΙ 2172 {V/PNI/1S} TO ΠΡΟΣ 4314 {PREP} THE ΤΟΝ 3588 {T/ASM} GOD ΘΕΟΝ 2316 {N/ASM} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} TO DO ΠΟΙΗΣΑΙ 4160 {V/AAN} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP} NOTHING ΜΗΔΕΝ 3367 {A/ASN} HARMFUL ΚΑΚΟΝ 2556 {A/ASN} NOT ΟΥΧ 3756 {PRT/N} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} WOULD APPEAR ΦΑΝΩΜΕΝ 5316 {V/2APS/1P} TEST-PASSING ΔΟΚΙΜΟΙ 1384 {A/NPM} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} MIGHT DO ΠΟΙΗΤΕ 4160 {V/PAS/2P} THE ΤΟ 3588 {T/ASN} RIGHT ΚΑΛΟΝ 2570 {A/ASN} EVEN ΔΕ 1161 {CONJ} AS ΩΣ 5613 {ADV} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} MIGHT BE ΩΜΕΝ 5600 {V/PXS/1P} TEST-FAILING ΑΔΟΚΙΜΟΙ 96 {A/NPM}

13:7 ΕΥΧΟΜΑΙ ΔΕ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΜΗ ΠΟΙΗΣΑΙ ΥΜΑΣ ΚΑΚΟΝ ΜΗΔΕΝ ΟΥΧ ΙΝΑ ΗΜΕΙΣ ΔΟΚΙΜΟΙ ΦΑΝΩΜΕΝ ΑΛΛ ΙΝΑ ΥΜΕΙΣ ΤΟ ΚΑΛΟΝ ΠΟΙΗΤΕ ΗΜΕΙΣ ΔΕ ΩΣ ΑΔΟΚΙΜΟΙ ΩΜΕΝ

13:8 **For we do not have any power against the truth, but for the truth.**

13:8 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE HAVE POWER ΔΥΝΑΜΕΘΑ 1410 {V/PNI/1P} NOT ΟΥ 3756 {PRT/N} ANY ΤΙ 5100 {PX/ASN} AGAINST ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THA ΤΗΣ 3588 {T/GSF} TRUTH ΑΛΗΘΕΙΑΣ 225 {N/GSF} BUT ΑΛΛ 235 {CONJ} FOR ΥΠΕΡ 5228 {PREP} THA

13:8 ΟΥ ΓΑΡ ΔΥΝΑΜΕΘΑ ΤΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ ΑΛΛ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

13:9 **For we are glad when we are weak and ye are strong. And this also we pray for, your full qualification.**

13:9 FOR ΓΑΡ 1063 {CONJ} WE ARE GLAD ΧΑΙΡΟΜΕΝ 5463 {V/PAI/1P} WHEN ΟΤΑΝ 3752 {CONJ} WE ΗΜΕΙΣ 2249 {PP/1NP} ARE WEAK ΑΣΘΕΝΩΜΕΝ 770 {V/PAS/1P} AND ΔΕ 1161 {CONJ} YE ΥΜΕΙΣ 5210 {PP/2NP} ARE ΗΤΕ 5600 {V/PXS/2P} STRONG ΔΥΝΑΤΟΙ 1415 {A/NPM} AND ΔΕ 1161 {CONJ} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} ALSO ΚΑΙ 2532 {CONJ} WE PRAY FOR ΕΥΧΟΜΕΘΑ 2172 {V/PNI/1P} THΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} FULL QUALIFICATION ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΝ 2676 {N/ASF} OF YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

13:9 ΧΑΙΡΟΜΕΝ ΓΑΡ ΟΤΑΝ ΗΜΕΙΣ ΑΣΘΕΝΩΜΕΝ ΥΜΕΙΣ ΔΕ ΔΥΝΑΤΟΙ ΗΤΕ ΤΟΥΤΟ ΔΕ ΚΑΙ ΕΥΧΟΜΕΘΑ ΤΗΝ ΥΜΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΝ

13:10 **Because of this I write these things while absent, so that I may not act harshly when present, according to the authority that the Lord gave me for building up and not for tearing down.**

13:10 BECAUSE OF ΔΙΑ 1223 {PREP} THIS ΤΟΥΤΟ 5124 {PD/ASN} I WRITE ΓΡΑΦΩ 1125 {V/PAI/1S} THESE ΤΑΥΤΑ 5023 {PD/APN} WHILE ABSENT ΑΠΩΝ 548 {V/PXP/NSM} SO THAT ΙΝΑ 2443 {CONJ} NOT ΜΗ 3361 {PRT/N} MAY I ACT ΧΡΗΣΩΜΑΙ 5530 {V/ADS/1S} HARSHLY ΑΠΟΤΟΜΩΣ 664 {ADV} WHEN PRESENT ΠΑΡΩΝ 3918 {V/PXP/NSM} ACCORDING TO ΚΑΤΑ 2596 {PREP} THΑ ΤΗΝ 3588 {T/ASF} AUTHORITY ΕΞΟΥΣΙΑΝ 1849 {N/ASF} THAT ΗΝ 3739 {PR/ASF} THO Ο 3588 {T/NSM} LORD ΚΥΡΙΟΣ 2962 {N/NSM} GAVE ΕΔΩΚΕΝ 1325 {V/AAI/3S} ME ΜΟΙ 3427 {PP/1DS} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} BUILDING UP ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ 3619 {N/ASF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} NOT ΟΥΚ 3756 {PRT/N} FOR ΕΙΣ 1519 {PREP} TEARING DOWN ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ 2506 {N/ASF}

13:10 ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ΤΑΥΤΑ ΑΠΩΝ ΓΡΑΦΩ ΙΝΑ ΠΑΡΩΝ ΜΗ ΑΠΟΤΟΜΩΣ ΧΡΗΣΩΜΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΟΥΣΙΑΝ ΗΝ ΕΔΩΚΕΝ ΜΟΙ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ ΚΑΙ ΟΥΚ ΕΙΣ ΚΑΘΑΙΡΕΣΙΝ

13:11 **Finally brothers, farewell. Be thoroughly prepared, be encouraged, think the same way, live in peace, and the God of love and peace will be with you.**

13:11 FINALLY ΛΟΙΠΟΝ 3063 {A/ASN} BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΙ 80 {N/VPM} FAREWELL ΧΑΙΡΕΤΕ 5463 {V/PAM/2P} BE THOROUGHLY PREPARED ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΣΘΕ 2675 {V/PPM/2P} BE ENCOURAGED ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ 3870 {V/PPM/2P} THINK ΦΡΟΝΕΙΤΕ 5426 {V/PAM/2P} THE TO 3588 {T/ASN} SAME ΑΥΤΟ 846 {PP/ASN} LIVE IN PEACE ΕΙΡΗΝΕΥΕΤΕ 1514 {V/PAM/2P} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} THO Ο 3588 {T/NSM} GOD ΘΕΟΣ 2316 {N/NSM} OF THΑ ΤΗΣ 3588 {T/GSF} LOVE ΑΓΑΠΗΣ 26 {N/GSF} AND ΚΑΙ 2532 {CONJ} PEACE ΕΙΡΗΝΗΣ 1515 {N/GSF} WILL BE ΕΣΤΑΙ 2071 {V/FXI/3S} WITH ΜΕΘ 3326 {PREP} YOU ΥΜΩΝ 5216 {PP/2GP}

13:11 ΛΟΙΠΟΝ ΑΔΕΛΦΟΙ ΧΑΙΡΕΤΕ ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΣΘΕ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ ΤΟ ΑΥΤΟ ΦΡΟΝΕΙΤΕ ΕΙΡΗΝΕΥΕΤΕ ΚΑΙ Ο ΘΕΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗΣ ΕΣΤΑΙ ΜΕΘ ΥΜΩΝ

13:12 **Salute each other by a holy kiss.**

13:12 SALUTE ΑΣΠΑΣΑΣΘΕ 782 {V/ADM/2P} EACH OTHER ΑΛΛΗΛΟΥΣ 240 {PC/APM} BY ΕΝ 1722 {PREP} HOLY ΑΓΙΩ 40 {A/DSN} KISS ΦΙΛΗΜΑΤΙ 5370 {N/DSN}

13:12 ΑΣΠΑΣΑΣΘΕ ΑΛΛΗΛΟΥΣ ΕΝ ΑΓΙΩ ΦΙΛΗΜΑΤΙ

13:13 **All the sanctified salute you.**

13:13 ALL ΠΑΝΤΕΣ 3956 {A/NPM} THOS ΟΙ 3588 {T/NPM} HOLY ΑΓΙΟΙ 40 {A/NPM} SALUTE ΑΣΠΑΖΟΝΤΑΙ 782 {V/PNI/3P} YOU ΥΜΑΣ 5209 {PP/2AP}

13:13 ΑΣΠΑΖΟΝΤΑΙ ΥΜΑΣ ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ

13:14 **The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit, is with all of you. Truly.**

13:14 **THA H** 3588 {T/NSF} **GRACE ΧΑΡΙΣ** 5485 {N/NSF} **OF THE ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **LORD ΚΥΡΙΟΥ** 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA**
ΙΗΣΟΥ 2424 {N/GSM} **ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ** 5547 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **THA H** 3588 {T/NSF} **LOVE ΑΓΑΠΗ** 26 {N/NSF}
OF THE ΤΟΥ 3588 {T/GSM} **GOD ΘΕΟΥ** 2316 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **THA H** 3588 {T/NSF} **FELLOWSHIP ΚΟΙΝΩΝΙΑ** 2842
{N/NSF} **OF THE ΤΟΥ** 3588 {T/GSN} **HOLY ΑΓΙΟΥ** 40 {A/GSN} **SPIRIT ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ** 4151 {N/GSN} **WITH ΜΕΤΑ** 3326 {PREP} **ALL**
ΠΑΝΤΩΝ 3956 {A/GPM} **OF YOU ΥΜΩΝ** 5216 {PP/2GP} **TRULY ΑΜΗΝ** 281 {HEB}

13:14 Η ΧΑΡΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ Η ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΜΕΤΑ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ ΑΜΗΝ

Galatians

1:1 Paul, an apostle (not from men, nor through man, but through Jesus Christ and God the Father who raised him from the dead),

1:1 **PAUL ΠΑΥΛΟΣ** 3972 {N/NSM} **APOSTLE ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ** 652 {N/NSM} **NOT ΟΥΚ** 3756 {PRT/N} **FROM ΑΠ** 575 {PREP} **MEN**
ΑΝΘΡΩΠΩΝ 444 {N/GPM} **NOR ΟΥΔΕ** 3761 {ADV} **THROUGH ΔΙ** 1223 {PREP} **MAN ΑΝΘΡΩΠΟΥ** 444 {N/GSM} **BUT ΑΛΛΑ** 235
{CONJ} **THROUGH ΔΙΑ** 1223 {PREP} **JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ** 2424 {N/GSM} **ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ** 5547 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ}
GOD ΘΕΟΥ 2316 {N/GSM} **THO ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **FATHER ΠΑΤΡΟΣ** 3962 {N/GSM} **WHO RAISED ΕΓΕΙΡΑΝΤΟΣ** 1453
{V/AAP/GSM} **HIM ΑΥΤΟΝ** 846 {PP/ASM} **FROM ΕΚ** 1537 {PREP} **DEAD ΝΕΚΡΩΝ** 3498 {A/GPM}

1:1 ΠΑΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΟΥΚ ΑΠ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΟΥΔΕ ΔΙ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΑΛΛΑ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΤΟΥ ΕΓΕΙΡΑΝΤΟΣ ΑΥΤΟΝ ΕΚ ΝΕΚΡΩΝ

1:2 and all the brothers with me, to the congregations of Galatia:

1:2 **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **ALL ΠΑΝΤΕΣ** 3956 {A/NPM} **THOS ΟΙ** 3588 {T/NPM} **BROTHERS ΑΔΕΛΦΟΙ** 80 {N/NPM} **WITH ΣΥΝ** 4862
{PREP} **ME ΕΜΟΙ** 1698 {PP/1DS} **TO ΤΗΣ ΤΑΙΣ** 3588 {T/DPF} **CONGREGATIONS ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ** 1577 {N/DPF} **OF ΤΗ ΤΗΣ** 3588
{T/GSF} **GALATIA ΓΑΛΑΤΙΑΣ** 1053 {N/GSF}

1:2 ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΝ ΕΜΟΙ ΠΑΝΤΕΣ ΑΔΕΛΦΟΙ ΤΑΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΑΤΙΑΣ

1:3 Grace to you and peace from God the Father, and our Lord Jesus Christ

1:3 **GRACE ΧΑΡΙΣ** 5485 {N/NSF} **TO YOU ΥΜΙΝ** 5213 {PP/2DP} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **PEACE ΕΙΡΗΝΗ** 1515 {N/NSF} **FROM ΑΠΟ**
575 {PREP} **GOD ΘΕΟΥ** 2316 {N/GSM} **FATHER ΠΑΤΡΟΣ** 3962 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **LORD ΚΥΡΙΟΥ** 2962 {N/GSM} **OF US**
ΗΜΩΝ 2257 {PP/1GP} **JEHOSHUA ΙΗΣΟΥ** 2424 {N/GSM} **ANOINTED ΧΡΙΣΤΟΥ** 5547 {N/GSM}

1:3 ΧΑΡΙΣ ΥΜΙΝ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΑΠΟ ΘΕΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

1:4 who gave himself for our sins, so that he might rescue us, according to the will of our God and Father, out of the evil age that has come,

1:4 **OF THE ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **WHO GAVE ΔΟΝΤΟΣ** 1325 {V/2AAP/GSM} **HIMSELF ΕΑΥΤΟΝ** 1438 {PF/3ASM} **FOR ΠΕΡΙ** 4012
{PREP} **THAS ΤΩΝ** 3588 {T/GPF} **SINS ΑΜΑΡΤΙΩΝ** 266 {N/GPF} **OF US ΗΜΩΝ** 2257 {PP/1GP} **SO THAT ΟΠΩΣ** 3704 {ADV} **HE**
MIGHT RESCUE ΕΞΕΛΗΤΑΙ 1807 {V/2AMS/3S} **US ΗΜΑΣ** 2248 {PP/1AP} **ACCORDING TO ΚΑΤΑ** 2596 {PREP} **THE ΤΟ** 3588 {T/ASN}
WILL ΘΕΛΗΜΑ 2307 {N/ASN} **OF THE ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **GOD ΘΕΟΥ** 2316 {N/GSM} **AND ΚΑΙ** 2532 {CONJ} **FATHER ΠΑΤΡΟΣ**
3962 {N/GSM} **OF US ΗΜΩΝ** 2257 {PP/1GP} **OUT ΕΚ** 1537 {PREP} **THO ΤΟΥ** 3588 {T/GSM} **EVIL ΠΟΝΗΡΟΥ** 4190 {A/GSM} **AGE**
ΑΙΩΝΟΣ 165 {N/GSM} **THAT HAS COME ΕΝΕΣΤΩΤΟΣ** 1764 {V/RAP/GSM}

1:4 ΤΟΥ ΔΟΝΤΟΣ ΕΑΥΤΟΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΜΑΡΤΙΩΝ ΗΜΩΝ ΟΠΩΣ ΕΞΕΛΗΤΑΙ ΗΜΑΣ ΕΚ ΤΟΥ
ΕΝΕΣΤΩΤΟΣ ΑΙΩΝΟΣ ΠΟΝΗΡΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟ ΘΕΛΗΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ

1:5 to whom is the glory into the ages of the ages. Truly.

1:5 **TO WHOM Ω** 3739 {PR/DSM} **THA H** 3588 {T/NSF} **GLORY ΔΟΞΑ** 1391 {N/NSF} **INTO ΕΙΣ** 1519 {PREP} **THOS ΤΟΥΣ** 3588 {T/APM}
AGES ΑΙΩΝΑΣ 165 {N/APM} **OF THOS ΤΩΝ** 3588 {T/GPM} **AGES ΑΙΩΝΩΝ** 165 {N/GPM} **TRULY ΑΜΗΝ** 281 {HEB}

1:5 Ω Η ΔΟΞΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΑΣ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ ΑΜΗΝ